

هایلایچه هی افکر کارخانه

شماره ثبت: ۵۸۴۰۰

ردیل آن بند

# تلف موضع احراه و مایت

## آن در فقه و حقوق

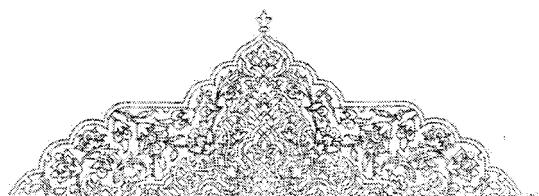


دکتر ایوب رنجبری

(استاد یار و عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی)

واحد تهران شرق

قاسم مصطفی زاده



|                     |   |
|---------------------|---|
| سرشناسه             | : رنجبری، ایوب  |
| عنوان قراردادی      | : ایران، قوانین احکام   |
| عنوان و نام پدیدآور | : تلف موضوع اجاره و ماهیت آن در فقه و حقوق / مولف: ایوب رنجبری، قاسم مصطفی زاده |
| مشخصات نشر          | : قم، مشعل هدایت، ۱۳۹۸  |
| مشخصات ظاهری        | : ۱۲۵ ص   |
| شابک                | : ۹۷۸_۶۲۲_۶۹۵۴_۰۹_۹   |
| وضیعت فهرست نویسی   | : فیا   |
| یادداشت             | : کتابنامه: ص ۱۱۹ - ۱۲۲؛ همچنین به صورت زیرنویس.                                |
| موضوع               | : اجاره (فقه)   |
| موضوع               | : اجاره - قوانین و مقررات - ایران   |
| موضوع               | : مالک و مستأجر   |
| موضوع               | : قانون مدنی - ایران  |
| شناسه افزوده:       | : مصطفی زاده، قاسم  |
| رده بندی کنگره      | : BP ۱۹۰_۸/۹_۱۳۹۸   |
| رده بندی دیوبی      | : ۲۹۷/۳۷۲   |
| شماره کتابشناسی ملی | : ۹۸۵۷۳۷۶   |

### شناسنامه کتاب

#### نام کتاب: تلف موضوع اجاره و ماهیت آن در فقه و حقوق

|          |  |
|----------|--|
| مؤلف     | : دکتر ایوب رنجبری (استادیار و عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شرق) - قاسم مصطفی زاده |
| ناشر     | : مشعل هدایت   |
| صفحة آرا | : فاطمه رابط (خدمات کامپیوتری ماندگار)   |
| نوبت چاپ | : اول ۱۳۹۹   |
| چاپ      | : مبین   |
| شمارگان  | : ۱۰۰۰   |
| قیمت     | : ۶۲۵۰۰ تومان  |
| شابک     | : ۹۷۸_۶۲۲_۶۹۵۴_۰۹_۹  |

حق چاپ برای مؤلف محفوظ است.

مرکز پخش: ۰۹۱۲۵۰۱۴۹۷۴





## فهرست مطالب

| عنوان   | صفحة |
|---|------|
| مقدمه   | ۹    |
| فصل اول: کلیات و مفاهیم                       | ۱۳   |
| بحث اول: مفهوم و ماهیت اجاره در فقه و حقوق    | ۱۵   |
| گفتار اول: اجاره در لغت                       | ۱۵   |
| گفتار دوم - اجاره در اصطلاح فقه و حقوق اسلامی | ۱۷   |
| گفتار سوم - تعریف اجاره در قانون و حقوق       | ۲۰   |
| گفتار چهارم - اجاره حیوان و اشخاص             | ۲۴   |
| بند اول - اجاره حیوان                         | ۲۴   |
| بند دوم - اجاره اشخاص                         | ۲۷   |
| بحث دوم - ماهیت و اوصاف عقد اجاره             | ۲۹   |
| گفتار اول - اوصاف عقد اجاره                   | ۲۹   |
| الف - اجاره عقد تملیکی است                    | ۲۹   |
| ب - عقد اجاره عقدی معوض است                   | ۳۴   |
| ج - عقد اجاره عقدی موقت است                   | ۳۴   |
| گفتار دوم - شرایط عقد اجاره                   | ۳۶   |
| بند اول: شرایط عمومی                          | ۳۷   |
| بند دوم: شرایط اختصاصی                        | ۳۸   |
| گفتار سوم - حقوق و تکالیف موجز                | ۴۲   |
| بند اول - تکالیف موجز:                        | ۴۲   |

|  |    |
|--|----|
| ۱- تسلیم مورد اجاره.....                   | ۴۲ |
| بند دوم - حقوق موجز:.....                  | ۴۸ |
| مبحث سوم - اجاره و احکام آن در اسلام.....  | ۴۹ |
| گفتار اول - مشروعيت اجاره در اسلام.....    | ۴۹ |
| اشکال:.....                                | ۵۱ |
| گفتار دوم - شرایط اجاره در اسلام.....      | ۵۲ |
| ۱. بلوغ:.....                              | ۵۲ |
| ۲. رشد.....                                | ۵۳ |
| ۳. عقل:.....                               | ۵۳ |
| ۴. حریت:.....                              | ۵۴ |
| ۵. اختیار و رضایت:.....                    | ۵۴ |
| ۶. مباح بودن منفعت:.....                   | ۵۴ |
| ۷. مملوک بودن عوضین:.....                  | ۵۴ |
| ۸. مشخص بودن عمل و مدت:.....               | ۵۰ |
| گفتار سوم - احکام اجاره در اسلام.....      | ۵۰ |
| بند اول - لزوم عقد اجاره:.....             | ۵۵ |
| بند دوم - عدم ضمان متعاقدان:.....          | ۵۶ |
| بند سوم - اجیر شدن مسلمان برای کافر.....   | ۵۶ |
| بند ۴ - اجاره حیوان.....                   | ۵۷ |
| مبحث چهارم - انحلال عقد اجاره.....         | ۵۷ |
| گفتار اول - بطلان عقد اجاره.....           | ۵۷ |
| الف: تلف مورد اجاره:.....                  | ۵۸ |
| ب: خروج عین مستأجره از قابلیت انتفاع:..... | ۶۰ |
| ج: فوت موجز:.....                          | ۶۰ |

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| ۶۰ | دفوت مستأجر:                       |
| ۶۰ | گفتار دوم - فسخ اجاره              |
| ۶۲ | احکام بعضی از خیارات در عقد اجاره: |
| ۶۲ | ۱- خیار عیب:                       |
| ۶۳ | ۲- خیار تخلف شرط:                  |
| ۶۳ | ۳- خیار شرط:                       |
| ۶۳ | ۴- خیار بعض صفقه:                  |
| ۶۴ | ۵- خیار تعذر تسلیم:                |
| ۶۴ | گفتار سوم - انقضای مدت اجاره       |

|    |   |
|----|---|
| ۷۷ | فصل دوم: تلف مورد اجاره و آثار آن             |
| ۷۹ | مبحث اول - قاعده تلف و احکام آن               |
| ۷۹ | گفتار اول - تبیین قاعده تلف و قلمرو اعمال آن  |
| ۸۳ | گفتار دوم - مسئول تلف مبیع                    |
| ۸۳ | بند اول - امانی یا ضمانت بودن ید مشتری        |
| ۸۷ | بند دوم - قاعده تلف مبیع قبل از قبض           |
| ۸۸ | مبحث دوم - حکم تلف مورد معامله در موارد مختلف |
| ۸۸ | گفتار اول - بیع کلی در معین و بیع معلق        |
| ۸۹ | گفتار دوم - قرارداد اجاره                     |
| ۹۰ | گفتار سوم - قرارداد رهن                       |

|    |  |
|----|--|
| ۹۳ | فصل سوم: دیدگاه فقهاء و حقوقدانان در خصوص تلف مورد اجاره |
| ۹۵ | مبحث اول - دیدگاه فقهاء نظام                             |
| ۹۵ | گفتار اول - دیدگاه حضرت امام خمینی (ره)                  |

|   |
|---|
| کفتار دوم - دیدگاه دیگر فقهاء ..... ۹۸  |
| مبحت دوم - دیدگاه حقوقدانان و رویه قضایی ..... ۱۰۰  |
| گفتار اول - دیدگاه حقوقدانان ..... ۱۰۰  |
| گفتار دوم - آثار تلف مورد اجاره در رویه قضایی ..... ۱۰۵                                   |
| بند اول - دادنامه شماره ۸/۲۷ شعبه هشتم دیوان عالی کشور ..... ۱۰۵                          |
| بند دوم - نظرات مشورتی در خصوص تلف عین مستأجره ..... ۱۱۱                                  |
| دیدگاه اول: از بین رفتن عین مستأجره عقد اجاره را منتفی می‌کند ..... ۱۱۱                   |
| دیدگاه دوم - تلف مورد اجاره در جریان رسیدگی به دعوای مالک دایر بر تخلیه مستأجره ..... ۱۱۲ |
| نتیجه‌گیری ..... ۱۱۶  |
| پیشنهادات: ..... ۱۱۸  |
| منابع ..... ۱۱۹   |
| الف- منابع نارسی ..... ۱۱۹  |
| ب- منابع عربی ..... ۱۲۱   |

اجاره از جمله عقود معوض و تملیکی است که به لحاظ اهمیت و نقشی که در روابط اجتماعی دارد، مورد توجه روزافزون قانونگذاران قرار گرفته است، به نحوی که مهم‌ترین مبحثی که بعد از بیع مواد متعدد و فراوانی را در بین عقود معین، به خود اختصاص داده، عقد اجاره است. در قانون مدنی ایران در ماده ۴۶۶ اجاره چنین تعریف شده است: "اجاره عقدی است که به موجب آن مستأجر مالک منافع عین مستأجره می‌شود. اجاره دهنده را مؤجر و اجاره کننده را مستأجر و مورد اجاره را عین مستأجره گویند.". یکی از مباحثی که مخصوصاً بعد از حادثه پلاسکو از منظر حقوقی مطرح شده است، تلف موضوع اجاره است و اینکه این امر چه تاثیر بر عقد اجاره دارد.

در خصوص رویکرد قانون مدنی به این امر قابل ذکر است که چنانچه در خلال مورد اجاره عین مستأجره تلف شود مانند اینکه مورد اجاره حیوانی بوده است و تلف شده است یا مورد اجاره آپارتمانی بوده است و در اثر زلزله خراب شده است در این صورت عقد اجاره باطل می‌شود. در این مورد ماده ۴۹۶ ق.م می‌گوید: «عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف، باطل می‌شود...». همچنین در ماده ۴۸۳ ق.م می‌گوید: «اگر در مدت اجاره، عین مستأجره به واسطه حادثه، کلا یا بعضاً تلف شود اجاره از زمان تلف نسبت به مقدار تلف شده منفسخ می‌شود.....». قانونگذار در ماده ۴۸۳ ق.م تلف مورد اجاره را از موجبات انفاسخ عقد اجاره ذکر کرده است در حالی که در ماده ۴۹۶ ق.م تلف را موجب بطلان عقد اجاره دانسته است. واژ آنجا که در مورد تلف عین مستأجره در خلال عقد اجاره از موجبات انحلال خود به خودی عقد بوده واثر آن ناظر به

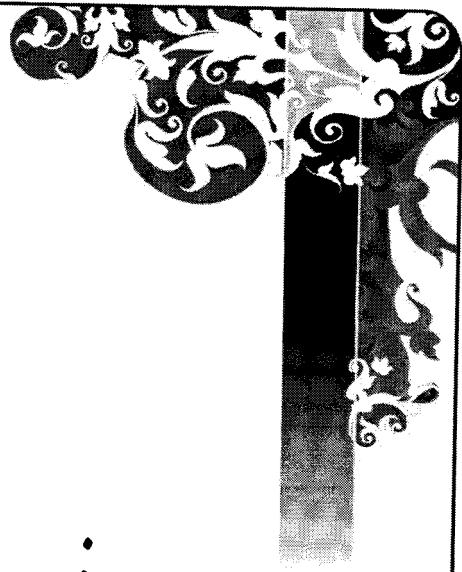
منافع عین مستأجره در آینده است به نظر می‌رسد تعبیر ماده ۴۸۳ که تلف را از موجبات «انفساخ» دانسته است از تعبیر به «بطلان» که علی القاعده باید اثر آن به گذشته هم سرایت کند مناسبتر است. نکته‌ای که باید توجه داشت این است که تلف مورد اجاره در صورتی موجب بطلان (انفساخ) عقد اجاره می‌شود که سبب آن حوادث قهری مانند سیل یا زلزله و... باشد و اگر علت تلف شخص ثالث یا خود موجر باشد عقد اجاره منفسخ نمی‌شود و برای مدتی که در اثر تلف مورد اجاره استیفای منافع ممکن نشده است مستأجر مستحق اجرت المثل است. همچنین اگر مستأجر خود موجب تلف عین مستأجره شود علاوه بر اینکه نسبت به عین مستأجره ضامن است و باید از عهده خسارات موجر برآید. نسبت به منافع مورد اجاره تاپایان مدت اجاره هم ضامن است. یعنی اگر اجاره بها را پرداخت نکرده است باید اجرت المسمی را تاپایان مدت اجاره پرداخت کند و اگر پرداخته است حق ندارد آن را از موجر استرداد نماید.

اما بر خلاف رویکرد قانون مدنی، قانون «روابط موجر و مستأجر» مصوب ۱۳۵۶ که ناظر به روابط موجر و مستأجر است در مورد تلف موضوع مورد اجاره، سکوت اختیار کرده است. اگر یک زمانی مشابه حادثه تلغی پلاسکو را داشتیم که عین مورد اجاره تلف شده باشد، قانون سکوت می‌کند. در مورد قانون خاص باید به قانون عام رجوع کرد. یعنی باید به مواد راجع به اجاره در قانون مدنی رجوع کرد. قانون مدنی ۲ ماده را به این مطالب اختصاص داده است. یکی ماده ۴۸۱ و دیگری ماده ۴۹۶؛ هر دو ماده به تلف عین مورد اجاره توجه کرده‌اند، یعنی اگر عین مورد اجاره تلف شد، در نتیجه عقد اجاره باطل است. در واقع قانون مدنی تلف عین مورد اجاره را موجب بطلان عقد اجاره عنوان کرده

است اما در قانون روابط موجر و مستاجر می‌توانیم رگه‌هایی از کمک به این موضوع را بیابیم. یعنی وقتی این قانون در مورد تلف عین اجاره سکوت کرده، باید ببینیم در مصاديق دیگر چه واکنشی نشان داده است. ماده ۱۵ در مورد فسخ اجاره است؛ یعنی زمانی که مالک درخواست تجدید بنا می‌کند، به نوعی به شهرداری رجوع می‌کند و نسبت به ملکش که منفعت آن در اختیار مستاجر است درخواست می‌دهد که این ملک کهنه است و قصد دارم آن را نوسازی کنم تا شهرداری پروانه احداث بدهد. مالک به دادگستری مراجعه کرده و درخواست تخلیه به علت تجدید بنا می‌دهد، بررسی می‌شود، مبلغ سرقفلی تعیین و کارشناسی می‌شود و ظرف ۳ ماه موجر باید بباید مبلغ سرقفلی را در صندوق دادگستری تودیع کند. شاید بشود با یک اغماض و وجود شرایط خاص که بر این موضوع خاص حاکم است، از نظر رفع خطر و اینمنی که مورد تاکید مراجع قرار گفته و گفته شده که ساختمان نیاز به بازسازی داشته، آن را از مصاديق بند الف ماده ۱۵ احتساب کرد.

با توجه به اینکه در بسیاری از موارد که عین مستاجر و مورد اجاره از بین می‌رود، مشخص نیست که در این موارد عقد اجاره باطل می‌شود یا منفسخ؛ ضروری است که این مهم مورد توجه قرار گیرد.





## فصل اول

کلیات و معانیم





## **مبحث اول: مفهوم و ماهیت اجاره در فقه و حقوق**

### **گفتار اول: اجاره در لغت**

در خصوص تعریف لغوی «اجاره» اقوال گوناگونی وجود دارد از جمله:

- ۱- اینکه اسم است برای اجرت یعنی فرد و کرایه
- ۲- ابن حاجب در کتاب «شافیه» گفته است که: «مصدر «آجر» بر وزن فاعل در باب مفاعله می‌باشد همانطور که مصدر دیگر آن باب «مؤاجرہ» می‌باشد. و برای اثبات قولش سه دلیل ذکر نموده است».
- ۳- مصدر باب افعال (آجر - یوچر - اجاره) است چنانکه مصدر دیگر از آن باب «ایجار» می‌باشد. و در توضیح این قول، بعضی گفته‌اند که اجاره در اصل «اءجار» بوده که همزه قلب به یاء شده بخاطر کسره ماقبلش و گفته می‌شود «ایجار» همچنین می‌توان همزه را حذف کرد و بجای آن در آخرش تاء آورد یعنی بگوئیم «اجارة».
- ۴- اسم مصدر است بمعنای ایجار.
- ۵- بهترین قول، در آن قولی است که مرحوم نجم الائمه رضی استر آبادی در شرح «شرح شافیه»، آن را اختیار کرده است، و آن اینکه مصدر از باب

مجرد است (یعنی **أَجْرٌ** یا **أَجْرٌ إِجَارَة**) به معنی اجیر شدن)، ولی غالباً به معنای مصدر از باب مزید فيه (باب إفعال) یعنی ایجار استعمال می‌شود.

و در توضیح بیشتر این قول می‌فرماید:

وزن (مفعاله) مصدر از باب مجرد، در کلام عرب زیاد آمده مثل **«وقایة»** مصدر وقی یقی و **«کفایة»** مصدر کفی یکفی. و نیز استعمال مصدر مجرد در معنای مصدر مزید فيه زیاد آمده مثل نبات که به معنای «انبات» استعمال شده در آیه **«وَابْتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا»** و مثل نکاح به معنای انکاح و امثالهم. بعضی دیگر آن را مصدر قیاسی دانسته‌اند و معنی آن را ثواب و جزای حسن بیان داشته‌اند (جواهر الکلام، ص ۲۰۴)

مرحوم صاحب کتاب مسالک نیز می‌فرماید: **وَ هِيَ فِي الْلُّغَةِ اسْمُ الْأَجْرَةِ وَ هِيَ كِرْيُ الْأَجْيرِ لَا مَصْنُدِرَ آجَرٌ يُوجَرُ فَانَّ مَصْنُدِرَةَ الْإِيْجَارِ** (شهید ثانی، مسالک الافهام فی شرایع الاسلام، ج ۱، ص ۳۲۰). و آن در لغت اسم اجرت است و همان کرایه اجیر می‌باشد نه مصدر آجر یوجر، و مصدرش ایجار است.

صاحب الفقه الاسلامی و ادله در این زمینه نوشته است **«معنی الایجارِ لغَةً: بَيْعُ الْمَنْفَعَةِ وَ مَعْنَاهُ الشَّرْعِيُّ هُوَ مَعْنَاهُ الْلُّغَوِيُّ»** (الفقه الاسلامی و ادله، ج ۴، ص ۷۳۱).

معنی ایجار از نظر لغوی، بیع منفعت است و معنای شرعی آن، همان معنای لغویش می‌باشد. و به صورت کلی نظر خود را در قالب اینکه اجاره در لغت بیع منافع است بیان کرده است.

شهید ثانی در شرح لمعه می‌گوید: اجاره مانند اقامه مصدر باب افعال است که گاهی بدون اعمال قواعد اعلال بصورت ایجار بکار می‌رود. اجاره مصدر ثلاثة مجرد نیز هست چنانکه فعل (آجر) علاوه بر ماضی باب افعال گاهی ماضی باب مقاعله است: آجر پواجر مؤاجرہ. (شهید اول (محمد ابن جمال الدین مکی العاملی)، شرح لمعه، ج ۴، ص ۳۲۴)

محمد جواد مغنية می‌فرماید: «اجر و اجرت در لغت و عرف به یک معنی می‌باشد و از هر دو به عنوان جزا و عوض قول یا فعل تعبیر می‌شود، یا منفعت خانه و یا مغازه و چهار پا و امثال آن». (مغنية، محمد جواد، فقه الامام جعفر الصادق (علیه السلام)، ص ۲۵۷)

نظر صحیح این است که اجاره مصدر سمعانی برای فعل آجر است و همانطور که ایجار مصدر قیاسی آجر مثل اکرم است، اجاره نیز مصدر سمعانی اجر است مثل ضرب. كما اینکه اجاره اسم است برای اجرت و اجر همان چیزیست که برای کرایه اجیر پرداخت می‌گردد. (الفقه علی المذاهب الاربیعه، ج ۳، ص ۹۴)

## گفتار دوم—اجاره در اصطلاح فقه و حقوق اسلامی

علمای شیعه برای اجاره تعاریف گوناگونی کردند که قریب به اتفاق آنها مانند یکدیگرند و یا دارای اشتراکات زیادی هستند، در عین حال هر کدام به جنبه‌ای اشاره کرده‌اند که دیگری بدان نپرداخته است، لذا ناگزیر از بیان آن تعاریف هستیم:

شهید اول می‌فرمایند: «و هی العقد علی تملیکِ المنفعة المعلومة بعوضٍ معلوم» (لمعه دمشقیه، ج ۲، ص ۱).

اجاره عبارتست از عقد بر تملک منفعت معلوم و مشخص در برابر عرض معلوم و مشخص.

شهید ثانی در توضیح کلام شهید اول می‌فرمایند: «عقد در تعریف شهید اول به منزله جنس است و شامل سایر عقود نیز می‌شود ولی قید «تملیک المنفعه» عقودی چون بیع و صلح که در آنها موضوع عقد، عین است خارج می‌کند. و همچنین کلمه «بالعرض» وصیت بالمنفعة را خارج می‌کند چرا که وصیت در مقابل عرض نیست و قید «معلوم» صداق و مهریه زن را خارج می‌کند چرا که صداق در مقابل عرض معلوم نیست بلکه در مقابل بعض است که نامعلوم است و گاهی تا آخر عمر استمرار دارد و گاهی به واسطه طلاق یا مرض و ... ادامه نمی‌یابد». (شرح لمعه، ج ۴، ص ۳۲۷)

علامه حلی می‌فرماید: «تملیک المنفعه بعرض معلوم» (شرایع الاسلام، مبحث اجاره، ص ۴۱۳)

یعنی تملیک منفعت یک شیء در برابر عرض معلوم است. در این تعریف اشاره‌ای به زمان در اجاره، اجاره منافع و سایر مباحث نشده و بصورت کلی بیان شده است.

صاحب جواهر می‌فرماید: «تملیک المنفعة المعلومة بمقابلة تملیک عرض معلوم على وجه الأزوم» (جواهر الكلام، مبحث اجاره، ص ۲۰۴) یعنی: تملیک منفعت معلوم در مقابل تملیک عرض معلوم بصورت لازم. مرحوم نجفی با اضافه نمودن قید معلوم و الزامی بودن تملیک عرض در برابر تملیک منفعت تعریف کامل‌تری را بیان نموده است.

صاحب عروه می‌گوید: «اجاره تملیک عمل اجیر یا عین مستأجره است در مقابل عوض. و ممکن است گفته شود حقیقت اجاره تسخیر و تسليط بر عین مستأجره است با هدف انتفاع از عین مستأجره در مقابل عوض معلوم». (طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم، العروة الوثقی، ج ۲، ص ۵۷۴)

علامه حلی در تبصره می‌فرماید: «اجاره ایجاب و قبول است که دلالت بر تملیک منفعت در مدتی معلوم در مقابل عوض معلوم دارد». (علامه حلی، تبصره المعلمین، بحث اجاره، ص ۳۱۰)

و مرحوم صاحب مسالک می‌فرماید: «اجاره ... احتیاج به ایجاب و قبول دارد ...» (مسالک الافهام، ص ۳۲۰)

ایشان در بخشی دیگر از همین کتاب می‌فرماید: «اجاره در شرع عبارت است از تملیک منفعت خاص در برابر عوض معلوم و لازم ...».

تعریف کاملی که می‌توان از تعاریف ارائه شده توسط علمای شیعه بدست آورده و بیان نمود این است که:

اولاً: اجاره عقد است و عاقد و معقود عليه و صیغه در آن مطرح است لذا هبه و صدقه را خارج می‌کند.

ثانیاً: شامل تملیک منافع عین یا تملیک عمل اجیر است، نه تملیک اصل عین لذا با عقد بیع متفاوت است.

ثالثاً: منافعی که به تملیک مستأجر در می‌آید باید معلوم باشد.  
رابعاً: عوض در مقابل تملک منافع توسط مستأجر باید وجود داشته باشد لذا تبرعی و مجانی نخواهد بود.

خامساً: عوض نیز باید معلوم باشد لذا شامل صداق زن در عقد دائم نمی-شود چون صداق در مقابل بعض است نه عوض معلوم.

سادساً: اجاره دائمی نیست بلکه موقت است و زمان باید در آن معلوم و محدود باشد.

با توجه به نکات فوق الذکر که از تعاریف علماء دانسته می‌شود، کاملترین تعریف را می‌توان اینگونه بیان نمود:

اجاره عقدی است موقت که در آن مستأجر مالک منافع معلوم عین مستأجره خواهد شد و در مقابل، موجر مالک عوض معلوم خواهد شد. (قاروی، شیخ حسن، النضید، ص ۲۰)

### گفتار سوم- تعریف اجاره در قانون و حقوق

در قانون مدنی جمهوری اسلامی ایران نیز به ذکر تعریف اجاره پرداخته شده است. ماده ۴۶۶ قانون مدنی در تعریف اجاره می‌گوید: «اجاره عقدی است که به موجب آن مستأجر مالک منافع عین مستأجره می‌شود، اجاره دهنده را موجر و اجاره کننده را مستأجر و مورد اجاره را عین مستأجره گویند».

بر همین مبنای تعریف مذکور، تعریف جامع و مانعی از عقد اجاره نیست و اشکالی بر آن مترتب است چه: اولاً - در تعریف فوق ذکری از مدت به میان نیامده است در صورتی که ذکر مدت از ارکان صحیح عقد اجاره اشیاء است. ثانیاً - در تعریف مذکور به موضع بودن عقد اجاره اشاره‌ای نشده است. ثالثاً - هر چند در ماده ۴۶۷ بیان نموده که «مورد اجاره ممکن است اشیاء یا حیوان یا انسان باشد»، ولی در ماده ۴۶۶ قانون مدنی ذکری از اقسام اجاره به میان نیامده که ذیلاً به شرح آن می‌پردازیم:

اولاً - در تعریف مذکور ذکری از موقت بودن عقد اجاره نشده است و همانطوری که می‌دانیم عقد اجاره عقدی مستمر است و مقتضای عقد اجاره، امکان انتفاع مستأجر از شیء معین در مدت زمان معلوم است. عقد اجاره عقد زمانی است و منفعت عین در عقد اجاره با مقایسه زمان است. بدین معنا که مقیاس منفعت با مدت مشخص می‌شود و منفعت در عین عقد وجود خارجی ندارد و باید مدت مشخص و معلوم باشد. لذا مدت در عقد اجاره از ارکان تشکیل دهنده عقد به شمار می‌آید (عبدالرزاق احمد السنھوری، الوسيط؛ ج ۶؛

ص ۱۴۰)

در ماده ۶۸۴ قانون مدنی ایران آمده است: «در اجاره اشیاء مدت اجاره باید معین شود، و الا اجاره باطل است.» علت بطلان در ماده مذکور به آن خاطر است که می‌بایست در هر عقدی، مورد معامله معلوم و معین باشد و همانطوری که در مباحث آتی به آن اشاره خواهیم کرد، هر گاه مورد معامله مبهم، مجھول و یا مردد باشد، عقد باطل است، الا در بعضی از عقود مسامحه. بر همین مبنای در ماده ۴۷۲ قانون مدنی آمده است: «عین مستأجره باید معین باشد و اجاره مجھول یا مردد باطل است»

به همین خاطر، بعضی از حقوقدانان معتقدند در صورتی که در عقد اجاره مدت معلوم نباشد، به سختی می‌توان میان عقد بیع و عقد اجاره وجه افتراقی قائل شد و آن دو را از هم متمایز ساخت. چه بیع به تعییر فقهاء تمیلک عین به عوض معلوم است و فقط رکن مدت است که اجاره را از بیع مشخص و ممتاز می‌سازد (محمد جعفر جعفری لنگرودی، دایرة المعارف حقوق مدنی و تجارت؛ ج ۱؛ ص ۵۸۱ و ناصر کاتوزیان؛ عقود معین؛ ج ۱؛ ص ۲۴۱)

ثانیاً - در تعریف مذکور ذکری از موضع بودن به میان نیامده است، در صورتی که می‌دانیم، عقد اجاره از جمله عقود معاوضی است و عوض جزو مقتضای ذات عقد اجاره به شمار می‌آید به نحوی که هرگاه عقد اجاره فاقد عوض باشد، اجاره باطل است (ناصر کاتوزیان؛ حقوق مدنی؛ ص ۲۳۹ و ۲۴۰). لذا این تعریف از این حیث نیز ناقص می‌باشد.

البته باید توجه داشت که هر چند در تعریف ماده ۴۶۶ قانون مدنی به موضع بودن اجاره اشاره‌ای نشده است، ولی باید دانست که تمیلک منافع به طور مجانی انجام نمی‌شود و مستأجر نیز در برابر مؤجر متعهد است مالی را که به طور معمول مقداری پول است، به او بپردازد، چنانچه بند ۳ از ماده ۴۹۰ قانون مدنی در میان تکلیف مستأجر می‌گوید:

«...ثالثاً، مال الاجاره را در مواعیدی که بین طرفین مقرر است تأدیه کند و در صورت عدم تعیین موعد نقداً باید بپردازد» (ناصر کاتوزیان؛ عقود معین؛ ج ۱؛ ص ۳۵۱ و ۳۴۷)

ثالثاً - تعریف مذکور در ماده ۴۶۶ قانون مدنی تنها شامل اجاره اشیاء می‌شود و اجاره اشخاص از دایره شمول آن خارج است زیرا در ماده ۵۱۲ قانون مدنی آمده است: «در اجاره اشخاص کسی که اجاره می‌کند مستأجر و کسی که مورد اجاره واقع می‌شود اجیر و مال الاجاره، اجرت نامیده می‌شود.»

برخی از حقوقدانان در کتاب‌های خود ایراداتی را بر تعریف قانون مدنی از اجاره بیان کرده‌اند که خلاصه آن ایرادات چنین است:

- ۱ - در این تعریف به موضع بودن اجاره اشاره‌ای نشده است.

۲ - بر لزوم وقت بودن این تملیک اشاره‌ای نشده است. (کاتوزیان، ناصر، حقوق مدنی، ص ۳۴۷؛ حسن امامی، حقوق مدنی، ص ۵۴؛ محمد رضا بندرچی، حقوق مدنی، ص ۲۶۹)

ایرادات وارد شده در ماده ۴۶۶ قانون مدنی گرچه قابل پذیرش است اما در مواد ۴۶۸، ۴۹۰ و ۵۱۴ قانون مدنی مطرح شده و اگر ماده ۴۶۶ را کنار این سه ماده بنگریم، نقصی در آن مشاهده نخواهد شد.

ماده ۴۹۰ قانون مدنی اجاره را عقدی معوض دانسته که منافع در آن به رایگان تملیک نمی‌شود. (کاتوزیان، ناصر، قانون مدنی در نظم حقوق کنونی، فصل ۱۴، ص ۳۴۶)

ماده ۴۶۸ و ۵۱۴ قانون مدنی مالکیت مستأجر را بر منافع عین وقت دانسته بر خلاف مالکیت عین که دائمی است. (همان، ص ۳۴۶)

در نتیجه برابر قانون مدنی، تعریف اجاره چنین است که «اجاره عقدی است که به موجب آن یکی از طرفین منافع عین مستأجره را در مقابل عوض معلوم برای مدت معین تملیک می‌کند». این تعریف بر گرفته از نظرات فقهی علمای شیعه می‌باشد و نقصی در آن مشاهده نمی‌شود.

جعفری لنگرودی می‌گوید: «اجاره اشخاص یا اجاره اعمال، هر گونه عقدی است معوض که به موجب آن آدمی منافع عمل خود را در برابر گرفتن اجرت معین در اختیار طرف دیگر عقد قرار می‌دهد». (جعفری لنگرودی، محمد جعفر، طرح اصلاح قانون مدنی، ص ۸۶۷)

کاتوزیان می‌گوید: «اجاره اشخاص عقدی است معوض که به موجب آن شخص در برابر اجرت معینی ملتزم می‌شود کاری را انجام دهد». (کاتوزیان، ناصر، عقود معین، ص ۵۵۷)

ماده ۵۱۲ قانون مدنی می‌گوید: «در اجاره اشخاص کسی که اجاره می‌کند، مستأجر و کسی که مورد اجاره واقع می‌شود، اجیر و مال الاجاره، اجرت نامیده می‌شود».

با توجه به آنچه از تعریف لغوی و اصطلاحی اجاره بیان شد، به نظر می‌رسد مفهوم اجاره حقیقت شرعی ندارد بلکه همان معنای لغوی و عرفی آن در فقه اسلامی نیز به کار رفته است به همراه شروطی که توسط شارع مقدس برای آن بیان شده است. در نتیجه اجاره یک معنی بیشتر ندارد و آن معنی لغوی می‌باشد که در شرع و قانون نیز بکار رفته است.

## گفتار چهارم- اجاره حیوان و اشخاص

### بند اول- اجاره حیوان

منظور از اجاره حیوان این است که در اجاره ممکن است موضوع آن حیوان باشد. یعنی آنچه به اجاره داده شده است حیوانی باشد که مستأجر قصد استیفادی منفعت آن را دارد. مثلاً اسبی به اجاره واگذار شود. در اجاره حیوان تعیین منفعت (که یکی از شرایط صحت عقد است) به یکی از طرق زیر ممکن است انجام شود:

لف: تعیین منفعت به بیان مسافت و محلی باشد که قرار است راکب یا محمول (بار) به آنجا حمل شود. مثلاً شخصی اسبی را اجاره می‌کند تا برآن سوار شده و به روستای معینی برود. یا مقداری پنهان از محلی به محل معین دیگری حمل کند. در «ماده ۵۰۷ ق.م.» آمده است: «در اجاره حیوان تعیین منفعت، یابه تعیین مدت اجاره است یابه بیان مسافت و محلی که راکب یا محمول باید به آنجا حمل

شود.» و به موجب قسمت اخیر ماده ۵۰۸ قانون مدنی اگر منفعت به بیان مسافت و محل معین شده باشد تعیین راکب یا محمول لازم است. یعنی اگر شخصی می- خواهد به حیوان مورد اجاره سوار شود باید معین شود یا اگر باری قرار است حمل شود نوع و میزان آن مشخص گردد. تعیین منفعت با تعیین مدت انجام شود. مثلاً حیوان برای مدت معینی (مثلاً مدت یکماه در برابر اجاره معینی به اجاره داده شود. در این مورد قسمت صدر ماده ۷۵۰ ق.م می‌گوید: «در اجاره حیوان منفعت یا به تعیین مدت اجاره است یا...». حال اگر تعیین منفعت با مدت انجام گرفته باشد برخلاف حالتی که تعیین منفعت به تعیین مسافت و محل است، لازم نیست راکب معین شود یا آنچه قرار است با حیوان حمل شود تعیین گردد. ولی مستأجر باید در حمل محموله متعارف را رعایت کند. (صدر ماده ۵۰۸ ق.م.)

موردنگذار به نحو خاص به این مطلب اشاره دارد و در «ماده ۱۰۵۱ ق.م.» بیان می‌کند که «در اجاره حیوان لازم نیست که عین مستأجره حیوان معینی باشد بلکه تعیین آن به نوع معینی کافی خواهد بود. مثلاً شخصی که حیوانات متعددی دارد و به اجاره واگذار می‌کند لازم نیست در هنگام عقد اجاره مشخص شود که کدام حیوان معین به اجاره داده شده است، بلکه همینکه نوع آن که مثلاً اسب است یا قاطر کفايت می‌کند. البته اگر وجود خصوصیتی در حیوان شرط باشد باید اوصاف آن در عقد اجاره شرط شود و حیوانی هم که به عنوان مصدق آن تعیین می‌شود باید شرایط مذکور در عقد را داشته باشد. تبصره ۱: در اجاره حیوان که برای حمل بار اجاره شده است ممکن است شرط شود که موجز بار را در مدت معینی به مقصد برساند و اگر چنین نکند یعنی در مهلت معین به مقصد نرسانند مقدار معینی

از اجاره بها کسر شود. این شرط به حکم «ماده ۵۰۹ ق.م» لازم الاجراء و نافذ است. البته در این خصوص که آیا در اجاره حیوان یا انسان ممکن است مستأجر بر موجر (دراجاره حیوان) و بیر اجیر (در اجاره انسان) شرط کند که اگر «بار» یا «مرکوب» در اجاره حیوان در تاریخ معینی به مقصد نرسید، یا در اجاره انسان اگر اجیر در مدت معینی «عمل معین» را انجام نداد مقداری از اجاره کم شود یا اساساً استحقاق اجرت نداشته باشد؟ بین فقهاء و حقوقدانان اختلاف است:

عده‌ای در این خصوص قائل به تفصیل هستند و معتقدند که شرط کم شدن اجاره در فرض مذکور نافذ ولی عدم استحقاق اجاره باطل است. (چنانکه بیان شد قانون مدنی در ماده ۵۰۹ شرط کاستن از اجاره بها را در فرض عدم تحقق شرد نافذ دانسته است).

عده دیگر قائلند شرط در هردو حالت (کاستن از اجاره بها یا عدم استحقاق اجاره) نافذ است. و در فرض شرط عدم استحقاق اجاره بها در فرض عدم تحقق شرط (یعنی عدم وصول بار به مقصد یا عدم انجام عمل در مهلت تعیین شده) حمل بر این می‌شود که طرفین شرط کرده‌اند در صورتی که در مهلت معین بار (در اجاره حیوان یا در اجاره متصلی حمل و نقل) به مقصد نرسد یا اجیر در مهلت معین عمل مورد تعهد را انجام ندهد وجه الالتزامی معادل اجاره بها به مستأجر پرداخت کند. در این فرض اجاره بها با وجه الالتزامی که مستأجر از موجر طلبکار می‌شود تهاوت نماید.

همانطور که توضیح داده شد قانون مدنی ما در (ماده ۵۰۹) صرفاً شرط کاستن از اجاره بها را پذیرفته است و در مورد فرض عدم استحقاق اجاره حکمی ندارد.

تبصره ۲: مستأجر حق ندارد حیوان را در غیر مقصودی که طرفین در عقد اجاره قصد کرده‌اند استعمال نماید. هرچند این حکم در مورد هر عین مستأجرهای اعم از اینکه مورد اجاره از اشیاء باشد یا حیوان، جاری است لکن قانونگذار بنا به حساسیت موضوع در مورد حیوان در ماده ۵۱۱ ق.م. به نحو خاص تأکید کرده است در این ماده می‌گوید: «حیوانی که مورد اجاره است باید برای همان مقصودی استعمال شود که قصد طرفین بوده است. بنابراین حیوانی را که برای سواری اجاره داده شده است نمی‌توان برای بار کشی استعمال نمود.»

### بند دوم - اجاره اشخاص

در اجاره اشخاص چنانکه در گذشته اشاره کردیم به کسی که اجاره می‌کند «مستأجر» و کسی که مورد اجاره واقع می‌شود «اجیر» و به مال الاجاره «اجرت» می‌گویند. (ماده ۵۱۲ ق.م.)

اقسام عمده اجاره اشخاص عبارتند از الف: اجاره خدمه و کارگر ب: اجاره متصدیان حمل و نقل به موجب قانون مدنی ایران اشخاص فقط می‌توانند برای مدت معینی اجیر شوند و اجیر شدن دائمی آنان به لحاظ اینکه به سلب آزادی آنان منجر می‌شود ممنوع است. و ماده ۵۱۴ ق.م. می‌گوید «خادم یا کارگر نمی‌تواند اجیر شود مگر برای مدت معینی یا برای انجام امر معینی».

چنانچه شخصی بدون تعیین مدت اجیر شود، قانونگذار در ماده ۵۱۵ ق.م. چنین مقرر داشته است که مدت اجاره محدود است به مدتی که از قرار آن مدت اجرت تعیین شده است. (مشابه این حکم در اجاره اشیاء در ماده ۵۰۱ ق.م. آمده است) بنابراین اگر مزد اجیر از قرار روز تعیین شده است مدت اجاره محدود به

یک روزواگر براساس ماه تعیین شده است محدود به یکماه و اگر براساس سال تعیین شده باشد مدت اجاره به یکسال محدود خواهد بود. وبا انقضای هر یک از مدت‌های مقرر، حسب مورد اجاره شخص منقضی می‌شود. و چنانچه با انقضای مدت اجیر به خدمت خود ادامه دهد و موجر اورا نگاهدارد اجیر براساس تراضی موجود بین طرفین به همان میزانی که سابقاً بین طرفین مقرر بوده است مستحق اجرت خواهد بود. باید توجه داشت باتصویب قانون کار، مقررات جدیدی بین کارگر و کار فرما (مستأجر) حاکم شده است. و در مواردی قانون کار، ناسخ مواد قانون مدنی تلقی می‌شود.

ممکن است به موجب قراردادی شخص اجیر شود که کالائی یا شخص را از راه خشکی یا هوا یا دریا به محل معینی منتقل کند و در این فرض اجاره متصلی حمل و نقل محقق شده است. به موجب ماده ۵۱۶ قانون مدنی محدوده تعهدات متصلی حمل و نقل در مورد حفاظت از اشیاء و نگهداری از آنها همان است که برای امانتداران (ماده ۶۱۴ ق.م) مقرر است در نتیجه اگر متصلی حمل و نقل تعدی یا تغیریط کرده باشد ضامن است والا خیر. و تاریخ مسئولیت از تاریخ تحويل اشیاء به آنان است. ممکن است قرارداد حمل و نقل به این ترتیب بین طرفین مقرر شود که اگر کالا در موعد معینی به مقصد نرسد مقدار معینی از اجرت کم شود. (ماده ۵۱۷ ق.م ناظریه ماده ۹۵۰ آن قانون).

لازم به ذکر است که تصدی حمل و نقل به موجب ماده ۲ قانون تجارت جزء معاملات تجاری محسوب و دریاب هشتم قانون تجارت (مواد ۳۷۷ تا ۳۹۴ ق.ت) مقررات ویژه ای برای آن بیان شده است و به عنوان مثال در ماده ۳۸۶ ق.ت قانونگذار برخلاف ماده ۵۱۶ ق.م (که اصل را بر عدم مسئولیت متصلی حمل

ونقل قرار داده است) اصل را بر مسئولیت متصدی حمل و نقل گذاشته و متصدی حمل و نقل است که باید ثابت کند تلف محموله در اثر حوادث قهری که خارج از اراده او بوده است اتفاق افتاده است.

## بحث دوم- ماهیت و اوصاف عقد اجاره

### گفتار اول- اوصاف عقد اجاره

اقسام عقد اجاره عبارتند از: ۱ - اجاره بر منفعت عین ۲ - اجاره بر انجام کاری از طرف اجیر (اجاره اشخاص) (اللمعه الدمشقیه، ص ۹).

موضوع مورد بحث ما اجاره اشیا می باشد، گرچه در فقه و قانون مدنی با ذکر عبارت عین مستأجره، در اکثر متون فقهی اساس بر اجاره اشیاء گذاشته شده است ولی در عصر حاضر، اجاره اشخاص اهمیت خاصی را تحت عنوان قانون کار، در بر گرفته است.

### الف - اجاره عقد تمليکی است

در حقوق ایران، اجاره عقد تمليکی است و ثمرة آن تمليک منفعت به مستاجر است. به سبب عقد اجاره مؤجر مالک کل اجرت المسمى مقرر در عقد می شود و مستاجر مالک کل منافع عین مستاجر در مدت زمان عقد می شود و مستاجر هم از همان سلطه و حقوق مالک برخوردار است. به نظر می رسد تمليکی بودن عقد اجاره با پارهای از آثار آن سازگار نباشد و به همین دلیل عده ای از نویسندهای ترجیح داده اند که آن را در زمرة عقود عهدی درآورند. در حقوق فرانسه، اجاره از جمله عقود عهدی است (دکتر ناصر کاتوزیان؛ عقود

از جمله اشکال‌ها، این است که به موجب بند ۳ از ماده ۴۹۰ قانون مدنی، مستاجر مال الاجاره تمام مدت را نقد و یک جا بپردازد. می‌دانیم که در عقود معوض، هر یک از دو طرف می‌تواند تسلیم مالی را که به عهده دارد موکول به اجرای تعهد طرف دیگر کند. بنابر تعریف ماده ۴۶۶ قانون مدنی، در عقد اجاره، منفعت مال در برابر اجاره بهای تملیک شده است، پس بر طبق قواعد معاوذه، در صورتی مستاجر مکلف به دادن تمام مال الاجاره می‌شود که مالک بر تسلیم منفعت مبادرت کرده باشد. حال باید دید ایا مؤجر قادر به تسلیم تمام منفعت به مستاجر هست؟ (ناصر کاتوزیان؛ عقود معین؛ ج ۱؛ ص ۳۵۸)

عده‌ای از نویسنده‌گان، عقد اجاره را از جمله عقود عهدی به شماره آورده و معتقدند که مؤجر تنها وظیفه دارد، مستاجر را بر مورد اجاره مسلط کند و هرگاه بر این عهد خویش عمل نمود، مستحق دریافت مال الاجاره می‌شود (عبدالرزاک احمد السنهوری؛ الوسيط؛ ج ۶؛ قسم نخست؛ ص ۶). اما این نظر در حقوق ایران مورد پذیرش واقع نشده است، زیرا به صراحت ماده ۴۶۶ قانون مدنی، اجاره از جمله عقود تملیکی است نه عهدی، و همچنین هرگاه موضوع اجاره تسلیط مستاجر بر عین باشد و پس از آن مستاجر مسؤولیتی نداشته باشد، دیگر او ضامن تلف مورد اجاره نیست. اما در واقع چنین نیست و به موجب مواد متعددی از قانون مدنی، مؤجر ضامن کل منافع است. به عبارت دیگر، در صورت تلف عین عقد اجاره باطل می‌شود. و به نسبتی که مستاجر از منافع استیفاء ننموده، مستحق استرداد اجرت المسمی می‌باشد.

عدهای از نویسنده‌گان به مفهوم عرفی تسلیم استناد جسته و معتقدند که مؤجر تنها مکلف است که مورد اجاره را چنان در اختیار مستاجر قرار دهد که او بتواند انتفاع مورد نظر در عقد را از آن ببرد (فاضل مقداد؛ التتفیح الرائع؛ ج ۲، ص ۲۷۰)

عدهای نیز قید «برای انتفاع» را بر تسلط مستاجر افزوده و گفته‌اند که موضوع اجاره به طور مستقیم این است که عین برای انتفاع تسلیم مستاجر شود، ولی در نتیجه این کار مستاجر مالک منافع می‌شود شاید به همین دلیل است که عدهای از فقهای امامیه در تعریف عقد اجاره بیان داشته‌اند.

«عقد ثمره تمیلک المنافع» یعنی از آثار آن عقد تمیلک منافع به مستاجر است و بطور صریح، منفعت را موضوع مبادله قرار نداده‌اند (ناصر کاتوزیان؛ عقود معین؛ ج ۱؛ ص ۳۶۰)

بحث دیگری که ممکنست مطرح گردد، آنست که ایا اجاره اشخاص عقد تمیلکی است یا نه؟ این سوال به آن خاطر ممکن است به میان اید، که در ماده ۴۶۶ قانون مدنی، مطلق عقد اجاره تمیلکی انگاشته شده است و همچنین به موجب ماده ۴۶۷ قانون مدنی، مورد اجاره ممکن است اشیاء، حیوان و یا انسان باشد.

پس در تعریف اجاره اشخاص می‌توان گفت: «عقدی است که به موجب آن مستاجر مالک منافع اجیر می‌شود» و به این اعتبار اجاره اشخاص نیز عقدی است تمیلکی و به وسیله آن منافع اجیر یا عوض معین مبادله می‌شود. ولی، از نظر حقوقی این پرسش باقی می‌ماند که ایا اجاره اشخاص به واقع عقدی تمیلکی است و حقی را که مستاجر بر اجیر و منافع حاصل از کار او پیدا می‌کند می‌توان به مالکیت، به معنای مرسوم خود، تعبیر کرد؟ (ناصر کاتوزیان؛ همان؛ ص ۵۶۷ به بعد)

عنصر تملیکی بودن عقد اجاره اصولاً از فقه به قانون مدنی راه یافته است. تملیکی بودن عقد اجاره و شناسایی حق عینی برای مستأجر از ویژگی‌های فقه امامیه است.

بعضی از فقهای امامیه معتقدند که در عقد اجاره منافع عین به مستأجر تملیک می‌شود، به همین خاطر است که اگر در اثناء مدت اجاره، عین مستأجر از بین رود، عقد اجاره نسبت به اینده باطل می‌گردد و می‌بایست اجاره بهای اینده، به مستأجره بازگردانیده شود. این عده از فقها معتقدند که منافع عین مستأجره به مستأجر تملیک می‌شود و در خصوص منافع اینده نیز این امر تحقق می‌پذیرد، چه منافع اینده، معلوم نبوده و وجود تقدیری دارد (علامه حلی؛ تذكرة الفقهاء. ج

(۲۹۱ و ۲۹۰)؛

عده‌ای دیگر از فقهاء نیز معتقدند که در عقد اجاره، مالک متعهد می‌گردد که مورد اجاره را برای انتفاع مستأجر، تسلیم او نماید و بر همین مبنای، هر گاه عین مستأجره تسلیم مستأجر گردد، موجز مستحق دریافت کل اجاره بها می‌باشد.

به هر تقدیر به نظر می‌رسد، در تملیکی بودن عقد اجاره می‌بایست تجدیدنظر شود، زیرا:

اولاً - بنابر به قاعده معروف «تملیک معلوم، محال است» آنات و لحظات منافع به تدریج در اینده به وجود می‌ایند؛ لذا این نوع منافع که برخی از آن به منافع متجدده تعبیر کرده‌اند حین العقد معلوم است، پس قابل تملیک نمی‌باشند، زیرا تملیک عبارتست از نوعی مسلط کردن و آن هم بر معلوم، فائدہ‌ای ندارد.

ثانیاً - نظریه تمليکی بودن عقد اجاره که ذاتاً موضع است، منشاء ثمرة عملی و نتایج متنابهی است که با پاره‌ای از آثار عقد مذکور ناسازگار است؛ توضیح آن که عقد اجاره، مثل همه عقود موضع، حقوق و تکالیفی را برای طرفین عقد ایجاد می‌کند، از جمله این که طبق قاعدة کلی معاوضات، هر یک از طرفین می‌توانند تسليم مالی را که به عهده دارند موکول به اجرای تعهد طرف دیگر نموده از حق حبس استفاده نماید (ناصر کاتوزیان؛ حقوق مدنی؛ (چاپ سوم سال ۶۳) ص ۲۴۶ به بعد)، لذا مستأجر باید در قبال تمليک منافع از طرف مجرر یا اجیر، مال الاجاره یا اجرت عمل را نقداً و تماماً بپردازد و می‌تواند اجرای این تکالیف را موکول به تسليم منافع معینه نماید و حال آن که این منافع حین العقد معدوم است و این خود مستلزم دور است.(همان)

ثالثاً - در مورد اجاره اشخاص - اعم از این که اجیر، اجیر عام باشد یا اجیر خاص - قبول عنصر تمليکی بودن عقد خالی از اشکال نیست، زیرا بر فرض این که بتوان نیروی کار انسان را منفعت نماید، منافع معین مورد تمليک قرار نمی-گیرد، بلکه آن چه موضوع عقد قرار گرفته است تعهدی است کلی، مضافاً بر این که، انسان می‌تواند در برابر دیگری تعهد انجام کاری را به عهده بگیرد ولی حق ندارد دیگری را به عنوان مالک بر خود مسلط نماید. به عبارت دیگر سلطه‌ای که مالک منفعت بر عین مستأجره دارد، در مورد انسان عملی نیست تا بتوان از تمليک سخن به میان آورد(هروز اخلاقی، جزوی حقوق درس کارشناسی ارشد،

ص ۱۴۴)

استناد بر مفهوم عرفی تسليم و تسلیط نیز ایرادات وارد بر تمليکی بودن عقد اجاره را مرتفع نمی‌سازد. لذا همانطور که بیان نمودیم هر چند علمای حقوق

سعی در توجیه و تفسیر تملیکی بودن عقد اجاره نموده‌اند، اما نتوانسته‌اند ایرادات و اشکالات وارد بر آن را مرتفع سازند و به ناچار می‌بایست ضمن توجه به قانون مدنی با در نظر گرفتن عرف و واقعیت‌های جامعه تعریف جدیدی از عقد اجاره بعمل آید.

### **ب – عقد اجاره عقدی موضوع است**

اجاره از جمله عقود معاوضی به شمار می‌آید که برای متعاقدين ایجاد تعهد و تکلیف می‌نماید و طرفین خواستار انجام تعهدات متقابل یکدیگرند. در عقد موضوع تملیکی، دو مال از دو طرف تملیک می‌شود و تملیک هر یک از طرفین به ظاهر علت تملیک دیگری است (سید‌حسین امامی؛ حقوق مدنی؛ ج ۲ و سید‌حسین صفائی؛ دوره مقدماتی حقوق مدنی؛ ج ۲؛ ص ۳۳۸)

موضوع بودن عقد اجاره، جزو مقتضای ذات عقد به حساب می‌آید. بنابراین هر گاه، عقد اجاره بدون عوض منعقد گردد، اجاره باطل است ولی می‌توان آن را تحت قالب عقد دیگری به شمار آورده و توافقات طرفین را محترم شمرد (محمد جعفر لنگرودی؛ دائرة المعارف حقوق مدنی و تجارت؛ ص ۳۸ و ناصر کاتوزیان؛ عقود معین؛ ج ۱؛ ص ۳۵۱ و ۳۵۲)

### **ج – عقد اجاره عقدی موقت است**

در ماده ۶۷۴ قانون مدنی آمده است: «در اجاره اشیاء مدت اجاره باید معین شود و الا اجاره باطل است» و همچنین در ماده ۵۱۴ قانون مذکور بیان می‌کند: «خدمات یا کارگر نمی‌تواند اجیر شود مگر برای مدت معین یا برای انجام امر معینی» و در ماده ۵۰۷ نیز آمده است: «در اجاره حیوان تعیین منفعت یا به تعیین

مدت اجاره است...» همانطور که ملاحظه می‌شود، در عقد اجاره، تملیک منافع می‌بایست در مدت زمان معینی انجام شود. اجاره از جمله عقود مستمر است و می‌دانیم که عقد از حیث اثری که عامل زمان در تعیین و اجرای تعهدات ناشی از آن دارد، به مستمر و فوری تقسیم می‌شوند. در عقد فوری اثر عقد در زمانی که طرفین انتخاب نموده‌اند، ایجاد می‌شود ولی در عقد مستمر، در طول مدت معین. به عنوان مثال در بیع، که عقد فوری است، به مجرد وقوع عقد، مشتری مالک مبيع و بایع مالک ثمن می‌شود و فروشنده و خریدار بطور مستمر تعهدی در برابر هم ندارند، بر عکس در عقد اجاره، تعهدات متعاقدين در طول مدت اجاره پابرجاست. لذا نقش و جایگاه مدت در عقد اجاره بسیار حائز اهمیت است و فقدان آن بجز در موارد خاص باعث بطلان آن می‌شود.

اهمیت تعیین مدت در اجاره به آن خاطر است که: اولاً – مقدار منفعت به طور مرسوم به وسیله تعیین مدت معلوم می‌شود و به همین جهت، هر گاه بتوان به طرق دیگری مثل تعیین مسافت یا محلی که کالا یا مسافر باید به آن جا حمل شود، مشخص و معین گردد، نمی‌توان گفت، اجاره به دلیل عدم ذکر مدت باطل است. به عبارت دیگر تعیین مدت فی نفسه موضوعیت نداشته، بلکه طریقت دارد. ثانیاً – هر گاه منفعت مالی به طور دائم به دیگری تملیک شود، دیگر مالکیت عین و آثار آن چندان ضعیف است که به دشواری می‌توان آن را احساس کرد و از مالکیت منفعت ممتاز ساخت. ثالثاً – یکی از شرایط صحت معاملات عدم جهل به عوضین است و عدم تعیین مدت موجب جهل به مورد عقد خواهد شد و جهل موجب غرر است و معامله غرری هم باطل است. (ناصر کاتوزیان؛ عقود معین؛ ج ۱؛ ص ۳۵۲ به بعد و سید حسن امامی؛ ج ۲؛ ص ۲ به بعد و شیخ



محمدحسن نجفی جواهرالکلام؛ ج ۲۷؛ ص ۲۳۳ به بعد و محقق ثانی؛ جامع المقاصد؛ ج ۲؛ ص ۱۰۸)

عقد اجاره به علت نداشتن یکی از شرایط اساسی مختص عقد اجاره، مثل معلوم نبودن مدت زمان اجاره، باطل انگاشته می‌شود. در این وضع از نظر حقوقی و در عالم اعتبار هیچ پیمانی از آغاز واقع نشده و رابطه طرفین، تنها صورت اجاره را داشته است. بر همین مبنای است که اعلام بطلان اجاره در هر زمانی که واقع شود به گذشته سرایت می‌کند و می‌بایست وضعیت طرفین به حالت قبل از عقد بازگردد. لذا در صورتی که از عین مستأجره استیفاء منفعت شده و بابت آن اجرت المثل پرداخت شده، موجر باید آنچه را که به او تسلیم شده را به مستأجر بازگرداند و در عوض، مستأجر وظیفه دارد منافع مستوفات را به موجر بازگرداند و چون این امر امکان پذیر نیست و منافع مزبور در حکم تلف است و همچنین، بنا بر ماده ۲۶۵ قانون مدنی، موجر نیز قصد تبع نداشته و ظاهر در عدم تبع است، لذا مستأجر به ناچار باید بدل منافع، یعنی اجرت المثل منافع استیفاء شده را به موجر بپردازد.

## گفتار دوم - شرایط عقد اجاره

اجاره به اعتبار اینکه یکی از عقود معین به شمار می‌رود دارای شرایط عمومی است و از طرفی، دارای شریط اختصاصی نیز می‌باشد که به اقتضای اینکه مورد اجاره اشیاء باشند یا حیوان یا انسان متفاوت است. ما ابتدا شرایط عمومی را بیان می‌کنیم. سپس شرایط اختصاصی را به اعتبار مورد اجاره بیان می-کنیم.

## بند اول: شرایط عمومی

اجاره به اقتضای اینکه یکی از عقود معین می‌باشد باید شرایط عمومی برای صحت معاملات را داشته باشد.

بنابراین:

۱- باید طرفین دارای قصد ورضا باشند و اگر طرفین یا یکی از آنان قصد معامله را نکنند معامله (اجاره) باطل خواهد بود.

۲- جهت عقد با ید مشروع باشد. چنانچه جهت عقد نامشروع باشد و در زمان انعقاد عقد اجاره به آن تصریح شود عقد اجاره باطل خواهد بود. همانند اینکه مستأجر به قصد دایر کردن مرکز فساد خانه‌ای را اجاره نماید و در هنگام عقد به این قصد خود تصریح کند.

۳- اهلیت طرفین: با توجه به اینکه با انعقاد عقد اجاره هریک از مجر و مستأجر در اموال خود تصرف می‌کنند. (مجر منافع را به مستأجر تملیک و مستأجر اجاره بها را به مجر تملیک می‌نماید). بنابراین باید همانند طرفین عقد بیع (که بحث آن گذشت) دارای اهلیت استیفاء باشند.

۴- مورد معامله: در عقد اجاره مورد معامله شامل دو مورد است الف: منفعتی که از سوی مجر در اجاره اشیاء و حیوان واز سوی اجیر در اجاره انسان به مستأجر تملیک می‌شود. ب) عوض آن منفعت یا اجاره بها که از ناحیه «مستأجر» به مجریا در مورد اجاره انسان به «اجیر» تملیک می‌شود.

مورد معامله در عقد اجاره همانند سایر عقود باید دارای شرایطی باشد: الف) مالیت داشته باشند. ب) دارای منفعت عقلایی باشند. ج) تسلیم آنها ممکن باشد. (ماده ۴۷۰ ق.م) د) معلوم و معین باشند. معلوم بودن منفعت به این است که:

اولاً: عین مستأجره جره معلوم و معین باشد. قانون مدنی در ماده ۴۷۲ می‌گوید: «عین مستأجره باید معین باشد و اجاره عین مجهول یا مردد باطل است» باید توجه داشت که عین مستأجره ممکن است:

- عین معین خارجی باشد مانند اینکه علی خانه خود را به مدت یکسال به حسن اجاره می‌دهد.

- عین کلی باشد مانند اینکه دانشگاه برای اردوی دانشجویان خود به یک دستگاه اتوبوس نیاز دارد و به متصلی حمل نقل مسافر که دارای تعداد زیادی اتوبوس می‌باشد مراجعه و یکدستگاه اتوبوس برای مدت سه روز اجاره می‌کند بدون اینکه اتوبوس مشخصی را به عنوان عین مستأجره تعیین کند.

ثانیاً: کیفیت و نوع منفعت هم معلوم باشد مثلاً اگر مورد اجاره حیوانی باشد باید در عقد اجاره مشخص گردد که حیوان برای سوار شدن به اجاره داده شده است یا برای حمل بار و... بنابر این اگر نوع منفعت مشخص نشود و مجهول باشد اجاره باطل است.

ثالثاً: مقدار منفعت باید معلوم باشد. معلوم بودن مقدار منفعت در اجاره اشیاء به این است که زمان آن مشخص باشد. مانند اینکه خانه‌ای برای مدت یکسال به اجاره واگذار شود. (ماده ۶۸۴ ق.م) و در اجاره حیوان به تعیین مدت یا مسافتی است که حیوان باید شخص (راکب) یا بار ( محموله ) را حمل نماید. (ماده ۵۰۷ ق.م)

## بند دوم: شرایط اختصاصی

الف: اجاره اشیاء:

چنانچه مورد اجاره اشیاء باشد باید دارای شرایط زیر باشد.

۱- تعیین مدت: در عقد اجاره اشیاء باید مدت معین باشد. دلیل این امر این است که چنانکه بیان شد یکی از راههای تعیین مقدار منفعت، این است که مدت آن تعیین شود. و چنانچه مدت عقد اجاره مجھول باشد، عقد اجاره باطل خواهد بود. (ماده ۴۶۸ ق.م)

عین مدت در عقد اجاره به این است که ابتدا وانتهای آن مشخص باشد. ابتدای مدت اجاره ممکن است از زمان عقد اجاره شروع شود و ممکن است با فاصله از آن شروع شود. مثلا در اول سال ۱۳۸۷ «علی» عقد اجاره را با «حسن» منعقد می‌کند و ابتدای عقد اجاره را اول مهر ۱۳۸۷ تا اول مهر ۱۳۸۸ قرار می‌دهد. به هر حال آنچه در تعیین مدت ضرورت دارد، این است که انتهای آن مشخص باشد و اگر ابتدای آن مشخص نشود مدت عقد اجاره از زمان انعقاد عقد محسوب می‌شود. (ماده ۶۹۴ ق.م)

ممکن است طرفین در عقد اجاره مدت تعیین نکنند، ولی مال الاجاره را از قرار روز یا ماه یا سال تعیین نمایند. در این صورت اجاره حسب مورد برای یک روز یا یک ماه یا یکسال واقع می‌شود. (ماده ۵۰۱ ق.م)

بعضی از نویسندهای حقوق مدنی حکم ماده مذکور را مغایر با مقررات راجع به عقد اجاره دانسته و معتقدند در این فرض مدت عقد اجاره مجھول است و قاعده این است که عقد اجاره باطل باشد. و باید حکم ماده ۵۰۱ ق.م را یک حکم استثنائی تلقی کرد. لکن به نظر می‌رسد قانونگذار در فرض یادشده در مقام تفسیر ارده طرفین چنین فرض کرده است که وقتی طرفین بدون تصریح به مدت عقد اجاره، اجاره بها را براساس روز یا ماه یا سال تعیین می‌کنند، در حقیقت می‌خواهند اجاره را برای همان مدت منعقد نمایند.

۲- إمکان استفاده از مورد اجاره: روشن است که إمکان استفاده از عین مستأجره با تسليم آن ملازمه دارد. بنابر این اگر عین مستأجره تسليم مستأجر نشود، در حقیقت إمکان إنتفاع وبهره برداری میسر نشده است و در نتیجه عقد اجاره باطل است. (ماده ۴۷۰ ق.م)

البته ممکن است عدم امکان استفاده از عین مستأجره ناشی از عدم تسليم نباشد بلکه به خاطر عذر دیگری باشد. در صورت وجود عذر ممکن است:

الف: عذر عام باشد: مانند اینکه اتومبیل را به قصد زیارت به مقصد کشور عراق کرایه کرده است و در اثر مسائل سیاسی مرز عراق بسته می‌شود. در این فرض عقد اجاره باطل می‌شود.

ب: عذر خاص و مستند به مستأجر باشد. مثلاً در مثالی که در بند «الف» بیان شد علت عدم امکان مسافرت به عراق این باشد که مستأجر مريض و در بیمارستان بستری شود. در این فرض عقد اجاره باطل نمی‌شود. زیرا منافع در اختیار مستأجر بوده واو می‌توانسته است از منافع استفاده کند و مريض شدن او علتی است که به شخص مستأجر مر بوط می‌شود در عقد اجاره تأثیری ندارد.

۳- امکان استفاده از عین مستأجره با بقای عین آن.

مطابق ماده ۴۷۱ ق.م یکی از شرایط صحت عقد اجاره این است که عین مستأجره از اموالی باشد که استیفای منفعت از آن با بقای عین آن ممکن باشد مانند خانه اتومبیل و... بنابراین اگر مورد اجاره، مثلاً چند عدد نان باشد. با توجه به اینکه انتفاع از نان با از بین رفتن آن ملازمت دارد لذا إجاره آن صحیح نمی‌باشد. البته اگر چند عدد نان یا مواد خوراکی دیگر مثل ده کیلو گرد و برای در معرض نمایش قرار دادن در نمایشگاه اجاره شود این عقد اجاره صحیح خواهد بود.

۴- مالکیت موجر نسبت به منافع عین مستأجره: موجر لازم نیست مالک عین مستأجره باشد بلکه همینکه مالک منافع باشد یا از سوی مالک منافع نمایندگی داشته باشد کفايت می‌کند (ماده ۷۳۴ق.م). بنابراین:

الف: طبق مقررات قانون مدنی، مستأجر برای مدتی که مالک منافع است می‌تواند آن را به دیگری اجاره دهد مگر اینکه خلاف آن شرط شده باشد. (ماده ۷۴۴ق.م) مثلاً مستأجر برای مدت ده سال خانه‌ای را إجاره کرده است در خلال این مدت ده سال می‌تواند عین مستأجره را به هرکس که بخواهد اجاره دهد مگر اینکه موجر شرط خلاف کرده باشد. (البته در این مورد درین فقهاء اختلاف است)

ب: موقوف عليهم نمی‌توانند برای مدتی بیش از زمان حیات خود مورد وقف را به إجاره واگذار کنند. و با فوت موقوف عليهم اجاره باطل می‌شود زیرا فقط برای مدت حیات خود مالک منافع موقوفه بوده‌اند. (ماده ۴۹۷ق.م)

ج: اگر متولی به رعایت مصلحت وقف آنرا به اجاره واگذار کند با فوت او إجاره با طل نمی‌شود زیرا متولی مالک منافع نبوده است. (ماده ۴۹۹ق.م) در مورد کسی که به ولایت از صغیر یا محجوری مال او را إجاره می‌دهد با زایل شده سمت او به واسطه کبیر شدن ورشد صغیر یا محجور، اینکه آیا اجاره نسبت به باقی مانده مدت اجاره، نافذ است یا خیر اختلاف است. ولی می‌توان با وحدت ملاک از ماده ۴۹۷ق.م» گفت که عقد اجاره پس از کبر ورشد مولی عليه نافذ است.

۵- اجاره مال مشاع: هریک از مالکین مشاعی ملک می‌توانند سهم خود را بدون رضایت دیگر شرکاء به اجاره واگذار نمایند لکن تسلیم مال مشترک منوط است به رضایت تمام شرکاء. دلیل این امر این است که شرکاء از تصرفات حقوقی ممنوع نیستند بلکه صرفاً تصرفات مادی آنان باید با إذن تمام شرکاء باشد. (ماده

۴۷۵ ق.م) و در مانحن فیه اصل اجاره سهم مشاع، که یک تصرف حقوقی است نیاز به اجازه بقیه شرکاء ندارد لکن تحویل مستأجر دادن عین مستأجره که یک تصرف مادی است نیاز به اجازه سایر شرکاء دارد.

### گفتار سوم - حقوق و تکالیف موجر

#### بند اول - تکالیف موجر:

۱- تسلیم مورد اجاره: شکی نیست که هدف مستأجر از اجاره، استیفادی منفعت است و این جز با تسلیم مورد اجاره امکان ندارد بنابراین موجر مکلف است مورد اجاره را به مستأجر تسلیم نماید. در این مورد ماده ۴۷۶ ق.م می- گوید: «موجر باید عین مستأجره را تسلیم مستأجر کند و در صورت امتناع، موجر اجاره می‌شود در صورت تعذر مستأجر خیار فسخ دارد.»

عدم تسلیم عین مستأجره می‌تواند چند صورت داشته باشد:  
صورت اول: خود موجر قادر به تسلیم مبيع نیست. عدم قدرت بر تسلیم ممکن است:

الف: به این دلیل باشد که پس از عقد مشخص شود، عین مستأجره قبل از عقد اجاره تلف شده است و عدم قدرت موجر بر تسلیم به لحاظ تلف آن قبل از عقد بوده است. در این فرض عقد اجاره باطل است. (حکم این فرض همانند حکم تلف مبيع قبل از عقد بیع است) (ماده ۴۷۰ ق.م) ب: موجر در زمان عقد اجاره قادر به تسلیم عین مستأجره بوده است لکن به علت تلف مورد اجاره قبل از قبض، قادر به تسلیم آن نیست. در این فرض نیز همانند تلف مبيع قبل از عقد اجاره نسبت به آینده باطل خواهد شد. (ماده ۴۷۰ ق.م)

صورت دوم: موجر علی رغم اینکه قدرت بر تسلیم دارد از تسلیم مبيع امتناع می‌کند. در این فرض مستأجر حق دارد:

الف: مستأجر می‌تواند با استفاده از حق حبس از پرداخت اجاره بها امتناع کند. زیرا تازمانی که عین مستأجره به او تسلیم نشده است منع نیز به قبض او در نیامده است. بنابراین می‌تواند تا زمانی که موجر به تعهد خود عمل نکرده است از انجام تعهد خود نیز امتناع کند. از آنجا که منافع عین مستأجره به موازات انقضای مدت تلف می‌شود وازبین می‌رود به همان نسبت نیز موجر مستحق اجاره بها نخواهد بود.

ب: مستأجر می‌تواند با مراجعه به دادگاه الزام موجر را به تسلیم عین مستأجره بخواهد. و چنانچه الزام او به تسلیم مورد اجاره ممکن نباشد می‌تواند اجاره را فسخ کند. (ماده ۴۷۶ ق.م)

حل تسلیم: در موردی که مورد اجاره ملک است باید تسلیم به اقتضای طبیعت آنها در محل وقوع آنها صورت گیرد مگر اینکه عرفاً تسلیم آن در محل دیگر نیز ممکن باشد. که در این صورت باید تسلیم در محل وقوع عقد باشد مانند کلید آپارتمانی که به اجاره داده شده است عرفاً در محل عقد اجاره باید تسلیم شود.

اما اگر مورد اجاره از اموال باشد مانند کامیونی که به اجاره داده شده است در این صورت اگر به محل تسلیم مورد اجاره در عقد تصریح نشده است باید در محل وقوع عقد تسلیم گردد. (هر چند قانون مدنی در این مورد حکم صریحی ندارد.)

کیفیت تسليم: قانون مدنی در ماده ۷۷ تصریح نموده است که: «موجر باید عین مستأجره را در حالتی تسليم نماید که مستأجر بتواند استفاده مطلوبه را از آن بگذرد» بنابر این شخصی که اتومبیل را به قصد مسافرت به مقصدی اجاره کرده است، چنانچه اتومبیل در حالی که دارای نقص فنی است، توسط موجر به مستأجر تسليم گردد در حقیقت موجر به تعهد خود که تسليم مورد اجاره است عمل نکرده است. تسليم در فرضی تحقق پیدا می کند که مستأجر بتواند استیفای منفعت مطلوبه را از آن بنماید.

مزاحمت شخص ثالث: از مواردی که مانع تحقق مفهوم تسليم می شود فرضی است که شخص ثالث برای مستأجر مزاحمت ایجاد نماید. فرض مزاحمت شخص ثالث در دو صورت قابل بررسی است:

صورت اول: مزاحمت قبل از تسليم:

مزاحمت شخص ثالث قبل از تسليم دو فرض دارد: الف: شخص ثالث به همراه ادعای حقی در عین مستأجره برای مستأجر مزاحمت ایجاد می نماید. مانند اینکه مدعی مالکیت عین مورد اجاره یا منافع آن شود. در این فرض شخص مدعی حق ندارد به صرف ادعا مزاحم تسليم مورد اجاره به مستأجر و مانع تسلط او به عین مستأجره شود بلکه ابتدا باید با طرح دعوی علیه موجر و مستأجر (هردو) حق خود را ثابت نماید. (ماده ۴۸۹ ق.م)

ب: شخص ثالث بدون ادعای حقی و با ایجاد مزاحمت عملی (فیزیکی)، مانع تسلط مستأجر به مورد اجاره می شود یا مزاحم تصرفات او می شود. به این معنی که شخص مزاحم بدون اینکه دعواهای در محکمه مطرح نماید به زور و قهر و غلبه مانع تسلط مستأجر بر عین مستأجره و مزاحم تصرفات او شود. در این

فرض مستأجر مخیر است ۱ عقد اجاره را فسخ نماید ۲ برای رفع مزاحمت و گرفتن اجرت المثل به خود مزاحم رجوع کند. زیرا به موجب عقد اجاره مالک منافع شده است و مزاحم او در استیفای منافع شده است. (ماده ۸۸۴ ق.م)

صورت دوم: مزاحمت پس از تسلیم مورد اجاره باشد.

این صورت نیز دو فرض دارد:

الف: شخص ثالث به همراه ادعای حقی در عین مستأجره برای مستأجر مزاحمت ایجاد می‌نماید. مانند اینکه مدعی مالکیت عین مورد اجاره یا منافع آن شود. در این فرض شخص مدعی حق ندارد به صرف ادعا، مزاحم تسلیم مورد اجاره به مستأجر و مانع تسلط او به عین مستأجره شود بلکه ابتدا باید با طرح دعوی علیه موجر و مستأجر (هردو) حق خود را ثابت نماید. (ماده ۸۹۴ ق.م)

ب: شخص ثالث بدون ادعای حقی و با ایجاد مزاحمت عملی (فیزیکی)، مانع تسلط مستأجر به مورد اجاره می‌شود یا مزاحم تصرفات او می‌شود. به این معنی که شخص مزاحم بدون اینکه دعوائی در محکمه مطرح نماید به زور و قهر و غلبه مانع تسلط مستأجر بر عین مستأجره و مزاحم تصرفات او شود. در این فرض مستأجر حق فسخ ویرهم زدن عقد اجاره را ندارد و تنها می‌تواند به مزاحم مراجعه کند. دلیل این امر این است که موجر با تسلیم مورد اجاره به تعهد خود عمل کرده است و در مقابل مزاحمت اشخاص ثالث که بدون ادعای حقی و صرفاً با قهر و غلبه مانع تصرفات مستأجر می‌شوند مسئولیتی ندارد. (ماده ۸۸۴ ق.م)

خروج عین مستأجره از قابلیت انتفاع:

ممکن است در اثر عواملی مورد اجاره از قابلیت انتفاع قبل از انقضای مدت اجاره خارج گردد. مانند اینکه در اثر زلزله آپارتمان مورد اجاره در اثر خرابی

زیاد قابل سکونت نباشد، از طرفی امکان اعاده آن به حالتی که قابلیت انتفاع و بهره برداری داشته باشد در مدت زمان معقول وجود نداشته باشد، عقد اجاره نسبت به مدت باقیمانده منفسخ می شود. در این مورد ماده ۴۸۱ ق.م می گوید: «هرگاه عین مستأجره به واسطه عیب از قابلیت انتفاع خارج شده و نتوان رفع عیب نمود اجاره باطل می شود» تعبیر به بطلان در ماده مذکور مسامحه از ناحیه قانونگذار است و مقصود همان افساخ عقد است.

## ۲- انجام تعمیرات و تحمل مخارج مورد اجاره:

از آنجا که موجر در قبال منافعی که در اختیار مستأجر قرار می دهد اجاره بها دریافت می کند باید مخارج تعمیرات ضروری و هزینه هایی را که جهت استفاده از مورد اجاره لازم است بر عهده بگیرد. در این مورد ماده ۴۸۶ ق.م می گوید: «تعمیرات و کلیه مخارجی که در عین مستأجره برای امکان انتفاع از آن لازم است به عهده مالک است، مگر آنکه شرط خلاف شده یا عرف بلد بر خلاف آن باشد و همچنین است آلات و ادواتی که برای امکان انتفاع از عین مستأجره لازم باشد». همانطور که در این ماده تصریح شده است طرفین می توانند برخلاف حکم این ماده با هم توافق نمایند و حتی حکم عرف نیز بر حکم مصروف در این ماده مقدم است به عنوان مثال هزینه آب و برق و گاز عرف بر عهده مستأجر است هر چند از هزینه هایی است که می توان گفت برای امکان انتفاع از عین مستأجره لازم است یا هزینه لاپرواژی قنات مورد اجاره ممکن است عرفا بر عهده مستأجر باشد.

باید توجه داشت که مستأجر نمی تواند حکم ماده ۴۸۶ را چنان موسع تفسیر کند که هزینه های غیر متعارفی را بر موجر تحمل کند. مثلاً با اینکه مورد اجاره در حد تجدید بنا نیاز به تعمیر دارد و عرف عین مستأجره را تلف شده محسوب

می نماید. مستأجر خواهان انجام تعمیرات مورد اجاره باشد. در این مورد ماده ۴۹۶ ق.م می گوید: «عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف باطل می شود» نکته‌ای که باید توجه داشت این است که چنانچه موجر خود اقدام به خراب کردن مورد اجاره کرده باشد مکلف است مورد اجاره را به حال اول در آورد. مگر اینکه اعاده حالت سابق در مدت اجاره ممکن نباشد که در این فرض نسبت به منافع از دست رفته در قبال مستأجر ضامن است.

نحوه الزام موجر به انجام تعهد مقرر در ماده ۴۸۶ ق.م:

اگر در ضمن عقد اجاره موجر به مستأجر نمایندگی بدهد که در صورت ضرورت و نیاز به تعمیر می تواند خود رأساً اقدام به تعمیر مورد اجاره نموده و هزینه‌ها را از اجاره بها کسر کند، در این صورت مستأجر مجاز است طبق آنچه به او تفویض اختیار شده است اقدام کند در غیر این صورت باید در فرضی که موجر از انجام تعهد خود امتناع می کند با مراجعته به دادگاه الزام او را به انجام این تعهد بخواهد و حق ندارد از پیش خود مبادرت به انجام تعمیرات نماید. و اگر بدن اجازه موجر یا دادگاه اقدام به تعمیر مورد اجاره نماید، حق ندارد هزینه‌های مصروفه بابت تعمیر عین مستأجره را از موجر مطالبه کند (ماده ۵۰۲ ق.م)

خودداری از انجام تغییراتی که با مقصود مستأجر از اجاره منافات دارد: موجر تعهد دارد همواره عین مستأجره را در حالتی نگهدازد که استیفای منفعت از آن ممکن باشد. بنابراین حق ندارد در مورد اجاره تغییری بدهد که مانع بهره برداری مستأجر از مورد اجاره بشود. انجام چنین تغییراتی خود نوعی مزاحمت بشمار می رود و مثلاً موجر حق ندارد درهای ساختمان را که به اجاره داده است

جمع آوری کند یا پنجره‌ها را مسدود کند. که در عمل مستأجر را از حق بهره برداری محروم میکند. در این مورد ماده ۴۸۴ ق.م می‌گوید: «موجر نمی‌تواند در مدت اجاره در عین مستأجره تغییری دهد که منافی مقصود مستأجر از استیجار باشد».

## بند دوم - حقوق موجر:

موجر به موازات اینکه تکالیفی دارد حقوقی نیز برای او متصور است گذشته از اینکه تمام تکالیف مستأجر (که اشاره خواهیم کرد) مقابلاً حقوق موجر بشمار می‌آید به بعضی از حقوق موجر نیز به نحو خاص اشاره می‌کنیم:

۱- انجام تعمیرات ضروری: چنانچه مورد اجاره نیاز به تعمیرات یا تغییرات ضروری پیدا کند به نحوی که تأخیر در آنها ممکن است برای موجر خسارات کلی به بار آورد در این صورت مستأجر حق ندارد مانع موجر در انجام تعمیرات شود. حتی اگر انجام این تعمیرات مانع مستأجر از استیفاده منافع گردد. در این فرض ضرر موجر (مالک) با ضرر مستأجر با یکدیگر تعارض می‌کند و حکم تعارض در فرض برابری، تساقط است. و پس از تساقط دو ضرر، قاعده تسلیط به مالک اجازه می‌دهد که در مال خود تصرف نموده و آن را تعمیر نماید.

در این مورد ماده ۴۸۵ ق.م می‌گوید: «اگر در مدت اجاره در عین مستأجره تعمیراتی لازم آید که تأخیر در آن موجب ضرر موجر باشد، مستأجر نمی‌تواند مانع تعمیرات مزبوره گردد. اگرچه در مدت تمام یا قسمتی از زمان تعمیر نتواند از عین مستأجره کلا یا بعضاً استفاده نماید. در این صورت حق فسخ اجاره را خواهد داشت».



تشخیص اینکه تعمیر ضرورت دارد یا خیر با دادگاه است و حکم دادگاه، بر مبنای داوری عرف (یا با جلب نظر کارشناس) صادر می‌شود و موجر حق ندارد به تشخیص خود اقدام نماید.

## -۲- انتقال مورد اجاره:

موجر حق دارد در مدت اجاره مالکیت مورد اجاره را به دیگری منتقل نماید و مستأجر حق ندارد به بهانه این انتقال عقد اجاره را فسخ کند. مگر اینکه مستأجر چنین حق فسخی را شرط کرده باشد. در این مورد ماده ۴۹۸ ق.م می‌گوید: «اگر عین مستأجره به دیگری منتقل شود اجاره به حال خود باقی است مگر اینکه موجر حق فسخ در صورت نقل را برای خود شرط کرده باشد»

## بحث سوم - اجاره و احکام آن در اسلام

### گفتار اول - مشروعيت اجاره در اسلام

مشروعيت اجاره، تماماً مانند مشروعيت بيع و ازدواج دليل نیست، زیرا از ضروریاتی است که محلی برای بحث در اجتهاد و تقليد ندارد. با اين وجود می- پردازيم به ادلهاي در قران كريم که جواز آن را ثابت می کنند:

آيه اول: «**قَالَتْ أَحَدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَأْجَرَتِ التَّوْيِ الْأَمِينُ**»

(سوره قصص، آيه ۲۶)

ترجمه: يکی از دو دختران حضرت شعیت (ع) به پدر گفت، ای پدرم، او را استخدام کن چرا که بهترین کسی که می‌توانی استخدام کنی، کسی است که قوی و امین است.

این آیه در مورد اجیر کردن حضرت موسی (ع) از طرف حضرت شعیب (ع) سخن می‌گوید و در آن به صراحت بیان شده است که موسی (ع) به دلیل قوت جسم و امانتداری اش اجیر حضرت شعیب (ع) گردید.

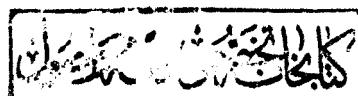
علامه طباطبائی در ذیل این آیه فرموده‌اند: «اینکه استجار را بدون قید ذکر فرموده، بیانگر این معناست که موسی (ع) برای حضرت شعیب (ع) در تمامی حاجت‌هایش اجیر شود و در واقع قائم مقام شعیب در همه کارهایش گردد». (علامه طباطبائی، تفسیر المیزان، ج ۱۶، ص ۳۵، سطر ۲۲؛ شیخ طوسی، الخلاف، ص ۱۱۹)

آیه دوم: «**قَالَ إِنِّي أُرْبِدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيْهَا ثَنَيْنِ عَلَى أَنْ تَاجِرْنَى ثَمَانِيْ حِجَّةَ . . .**» (سوره قصص آیه ۲۷)

ترجمه: (حضرت شعیب به موسی (ع) پیشنهاد دادند که): من می‌خواهم یکی از دخترانم را به نکاح تو درآورم در مقابل اینکه تو به مدت ۸ سال خود را اجیر من کنی.

مرحوم فاضل مقداد پیرامون این دو آیه می‌فرماید: دو آیه فوق دلالت بر مشروع بودن عقد اجاره می‌کند اگر چه در شریعت دیگر وارد شده است ولی چون نسخ نشده، مورد استناد قرار می‌گیرد. (السیوری، جمال الدین مقداد ابن عبدالله، کنز العرفان، ص ۷۳)

ایشان ضمن آنکه با استفاده از دو آیه ذکر شده مشروعيت اجاره را ثابت می‌کند به رفع شباهتی که ممکن است بر دلالت دو آیه بر جواز عقد اجاره وارد شود پاسخ می‌دهد که به اختصار آنها را بیان می‌کنیم.



### اشکال:

آیات یاد شده سرگذشت حضرت موسی و شعیب پیامبر را بیان فرموده و حداکثر دلالت آن جواز عقد اجاره در آئین آن دو پیامبر می‌باشد، به چه دلیل می-توان پذیرفت که در شریعت مقدس اسلام نیز حکم به جواز اجاره صادر شده است؟

پاسخی که به این اشکال داده شده چنین است:

اولاً: اصل عدم نسخ احکام شریعت‌های پیشین است و اگر کسی ادعا کند احکام شریعت قبلی نسخ شده، دلیل لازم دارد و چون دلیلی بر نسخ این حکم وجود ندارد پس در شریعت اسلام نیز معتبر خواهد بود. به عبارت دیگر اگر این حکم جزء احکامی بود که خاص امتهای پیشین باشد و مصلحتی برای ادامه آن در امتهای بعدی ملاحظه نمی‌شد، بر خداوند رحیم لازم می‌آمد که آن را نسخ نماید و چون نسخ نکرده حکم به جواز آن صادر می‌شود.

ثانیاً: عقد اجاره از جمله قوانینی است که در تحکیم نظام اجتماعی انسانها نقش حائز اهمیتی دارد، زیرا نوع بشر برای ادامه حیات خود به یکدیگر نیاز دارند و امکان ادامه حیات به صورت فردی برای انسانها وجود ندارد، از طرفی، برطرف کردن نیازهای دیگران بر کسی واجب نیست بلکه آنها می‌توانند در ازای برطرف کردن نیاز شخص محتاج، عوضی را مطالبه نماید و مطالبه عوض از طرف شارع تشریع شده و این همان شکل عقد اجاره است.

ثالثاً: احتیاج انسانها در زندگی اجتماعی خود به یکدیگر امری خاص یک زمان و عصر نیست بلکه در تمامی اعصار وجود دارد بنابراین نمی‌توان گفت شارع مقدس در یک عصر و دوره برای تشویق مردم به کمک به یکدیگر اجاره

را جائز دانسته ولی در اعصار بعدی با همان شرایط این حکم را لغو نماید، زیرا چنین عملی بلا دلیل و قبیح خواهد بود و صدور قبیح از طرف خداوند حکیم محال است. (کنزالعرفان، ص ۷۴)

آیه سوم:

«... فَإِنْ أَرَضَعْنَ لَكُمْ فَاتَّوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأَتَرْوَا بِيَنْكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسْتُرْضِعُ لَهُ أُخْرِي». (سوره طلاق، آیه ۶).

ترجمه: اگر زنهای طلاق داده شده حاضر شدند فرزنداتان را شیر دهند اجرتشان را پردازید و با یکدیگر بخوبی مشورت کنید و اگر به توافق نرسیدید زن دیگری کودک را شیر دهد.

## گفتار دوم- شرایط اجاره در اسلام

### ۱. بلوغ:

انسان نابالغ حق تصرف در اموال خود را ندارد. قرآن در این مورد می‌گوید: «وَابْلَوُا إِلَيْسِمِي حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ ءاَنْسَمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ اُمَوَالَهُمْ» (نساء/۴، ۶). قرآن در این آیه، جواز تصرف یتیم را به تحقق رشد بعد از بلوغ موكول کرده، می‌فرماید: یتیمان را تا زمان بلوغ آزمایش کنید و اگر هنگام بلوغ، رشد آنان را مسلم یافته باشد، اموالشان را به آنان بدھید. برخی گفته‌اند: اگر بلوغ در جواز تصرف در اموال دخالتی نمی‌داشت، ذکر آن در آیه لغو می‌بود (مصباح الفقاهه، ج ۳، ص ۲۴۵). مشهور امامیه (الحدائق، ج ۱۸، ص ۳۶۷؛ جواهر الكلام، ج ۲۲، ص ۲۶۰) و حنبلیه و شافعیه (الفقه الاسلامی، ج ۵، ص ۳۸۰۷) نیز همین را گفته‌اند؛ ولی برخی از جمله محقق اردبیلی و ایروانی، معاملات طفل را جایز دانسته و گفته‌اند: ملاک در جواز تصرف، رشد است،

و بلوغ در حکم دخالتی ندارد و ذکر آن در آیه به جهت دلالت بر رشد است، یعنی آمدن بلوغ نشان می‌دهد که رشد محقق شده است. (مجمع الفائد، ج ۸، ص ۱۵۲-۱۵۳؛ مصباح الفقاهه، ج ۳، ص ۲۴۵)

## ۲. وشد

فقیهان با استناد به آیات ۵۶ نساء/۴ و ۲۸۲ بقره/۲ گفته‌اند: سفیه، از تصرفات مالی ممنوع است؛ از این‌رو حق اجاره دادن اموال خود را ندارد (مستند العروه، «اجاره»، ص ۵۶؛ الفقه، ج ۵۷، ص ۷۶-۷۷) اما در اجیر شدن سفیه دو نظر است: برخی آن را به تصرفات مالی ملحق کرده و ممنوع می‌دانند و بعضی آن را به دست آوردن مال دانسته و جایز شمرده‌اند. (مستمسک العروه، ج ۱۲، ص ۱۱؛ الفقه، ج ۵۷، ص ۷۶). برخی ضمن تقویت نظر نخست می‌گویند: ممنوعیت سفیه، به سبب کمبود ذاتی او است که نمی‌تواند نفع و ضرر خویش را در معاملات تشخیص دهد؛ بنابراین، تفاوتی میان تصرفات مالی و غیرمالی او نیست؛ افزون براین‌که روایات مربوط به منع تصرفات سفیه اطلاق دارد و هر دو مورد را در بر گیرد. (مستند العروه، «اجاره»، ص ۵۶-۵۷)

## ۳. عقل:

برخی، از آیات ۵۶ نساء/۴ و آیه ۲۸۲ بقره/۲ که تصرفات مالی سفیه را ممنوع کرده، استفاده کرده‌اند که معاملات مجنون، به طریق اولی باطل است. (انوار الفقاهه، «بیع»، ص ۲۴۸)

## ۴. حریت:

عبد بدون اجازه مولا نمی‌تواند خود یا اموالش یا اموال مولا را اجاره دهد.  
برای این شرط، به آیات ۷۵ نحل و ۲۸ روم/۳۰ استدلال شده است؛ البته  
برخی، دلالت این ۲ آیه را بر این امر ناتمام دانسته‌اند (الاجاره، ص ۱۰۵)

## ۵. اختیار و رضایت:

اجاره باید با رضایت و اختیار متعاقدان صورت پذیرد: «**لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَيْنِكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجْرَةً عَنْ تَرَاضٍ** =اموال هم دیگر را به ناروا مخورید؛  
مگر این که [داد و ستد] با رضایت یکدیگر باشد. (نساء/۴/۲۹) نیز آیه «**أَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ**» (بقره/۲/۲۷۵) فقط معاملات متعارف بین مردم را حلال دانسته، و اجاره  
مکره خارج از متعارف است. (الاجاره، ص ۱۰۵)

## ۶. مباح بودن منفعت:

منفعت در اجاره باید حلال باشد و گرنه طبق آیه ۲۹ نساء/۴ «اکل مال به  
باطل» خواهد بود؛ ضمن این که گرفتن منفعت حرام مصدق تعاون بر گناه است  
که آیه ۵ مائدہ/۵ از آن نهی فرموده است (الفقه، ج ۵۷، ص ۶۰)

## ۷. مملوک بودن عوضین:

عین یا منفعت مورد اجاره باید ملک متعاقدان باشد؛ از این‌رو اجاره دادن مال  
دیگری بدون اجازه و رضایت مالک، طبق آیه ۲۹ نساء/۴ «اکل مال به باطل» و حرام  
است (همان، ص ۵۷) مگر این که مالک بعداً به معامله رضایت دهد که معامله بنابر  
عقیده مشهور امامیه درست خواهد بود (جوهراالکلام، ج ۲۲، ص ۲۷۳).

## ۸. مشخص بودن عمل و مدت:

برای جلوگیری از ضرر متعاقدان، مدت و نوع عمل باید مشخص باشد؛ چنان‌که در قرارداد شعیب\* و موسی، مدت اجاره (۸ سال) مشخص شده است: «أَنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتِي هَتَّيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنًا حَجَاجٌ» (قصص/۲۸، ۲۷)؛ اما سبب ذکر نشدن نوع کار، آشکار بودن آن نزد آن دو بوده است. (تفسیر قرطبي، ج ۱۳، ص ۱۸۲) چنان‌که برخی گفته‌اند: شعیب کاری جز چوبانی گوسفندان نداشته است؛ بنابراین، همین فرینه خارجی از ذکر آن در متن قرارداد کفایت می‌کند (احکام القرآن، ابن‌عربی، ج ۳، ص ۱۴۷۲). امامیه و برخی فقیهان اهل‌سنّت با استناد به آیه‌پیشین گفته‌اند: انسان تا هر زمانی که بخواهد، می‌تواند اجیر شخص دیگری شود؛ (الخلاف، ج ۳، ص ۴۹۳-۴۹۴؛ الفقه‌الاسلامی، ج ۵، ص ۳۸۱۰) بنابراین، محدود کردن مدت اجاره به یک سال یا سه سال (الاجاره، ص ۶) وجهی ندارد.

## گفتار سوم - احکام اجاره در اسلام

### بند اول - لزوم عقد اجاره:

اجاره، یکی از عقود است و طبق آیه «أَوْفُوا بِالْعُهُودِ» (مائده/۵، ۱) وفای به آن لازم است و هیچ یک از طرفین، حق فسخ آن را ندارد؛ چنان‌که موسی (علیه السلام) پس از مشخص شدن مفاد و مدت قرار داد به شعیب (علیه السلام) گفت: «ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيْمَانًا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُذُونَ عَلَىٰ» = این [قرارداد] میان من و تو باشد که هر یک از این دو مدت را به انجام رسانیدم، بر من ستمی نباشد». (قصص/۲۸، ۲۸) من از آن‌چه به آن متعهد شده‌ام، خارج نمی‌شوم و تو نیز از آن‌چه پذیرفته‌ای، خارج مشو (التفسیر الكبير، ج ۲۴، ص ۲۴۳)

### بند دوم- عدم ضمان متعاقدان:

شخص نیکوکار و دارای انگیزه نیک در برابر زیان ضامن نیست: «ما عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَيِّلٍ». (توبه/۹، ۹۱) برخی فقیهان با استناد به این آیه گفته‌اند: اگر از مستأجر و اجیر امین، بدون تعلیم و کوتاهی، زیانی سر زند، ضامن نخواهند بود(مستمسک العروه، ج ۱۲، ص ۷۰) نظر مشهور در بین فقیهان شیعه و سنّی همین است؛ (جواهر الكلام، ج ۲۷، ص ۲۱۵؛ الفقه الاسلامی، ج ۵، ص ۳۸۴۷) ولی به نظر برخی، محسن و امین به کسی اطلاق می‌شود که کاری را رایگان و فقط به نیت احسان انجام دهد؛ اما مستأجر یا اجیری که به قصد تجارت و کسب سود، کاری را به عهده گرفته، محسن شمرده نمی‌شود و این آیه، آنان را در بر نمی‌گیرد(الفرقان، ج ۱۱-۱۰، ص ۲۵۹)

### بند سوم- اجیر شدن مسلمان برای کافر

با توجه به مفاد آیه «أَن يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفَّارِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سِيلًا» (نساء/۴، ۱۴۱) میان فقیهان در این مسأله، اختلاف است. برخی اجیر شدن عبد مسلمان را مصدق تسلط کافر بر مسلمان دانسته و آن را منع کرده‌اند و در مورد حرّ گفته‌اند: اگر اجیر مشترک باشد، جایز است؛ اما اگر اجیر خاص باشد، مصدق تسلط بوده، ممنوع است؛ البته برخی آن را از قاعده تسلط خارج و جایز می‌دانند(کنزالعرفان، ج ۲، ص ۴۴) و برخی گفته‌اند: در اجیر خاص ممنوع است و حرمت آن برای حرّ و عبد تفاوتی ندارد (جواهر الكلام، ج ۲۲، ص ۴۶۸).

## بند ۴- اجاره حیوان

برخی مفسران با استناد به آیه ۸ نحل ۱۶ که می‌گوید: «**وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمَيرَ لِتَرْكُوبُهَا** = او اسبان و استران و خران را [آفرید] تا بر آنها سوار شوید» گفته‌اند: اجاره کردن حیوانات برای سوار شدن و حمل بار و استفاده در دیگر کارها جائز است (فقه القرآن، ج ۲، ص ۶۴-۶۵).

### مبحث چهارم- انحلال عقد اجاره

اجاره به یکی از اسباب زیر منحل می‌شود: ۱- بطلان عقد اجاره ۲- فسخ اجاره ۳- انقضای مدت اجاره حال هریک از این اسباب را به صورت جداگانه بررسی می‌کنیم:

#### گفتار اول- بطلان عقد اجاره

بطلان اجاره ممکن است مستند به فقدان یکی از شرایط اساسی صحت عقد باشد. مانند اینکه مالک اهلیت تصرف نداشته است یا جهتی که در عقد اجاره تصریح شده است مشروع نبوده است در این صورت بطلان عقد اجاره به گذشته هم سرایت می‌کند و مانند این است که از ابتدا هیچ پیمان و عقدی بسته نشده است به عنوان مثال «علی» که فاقد اهلیت بوده و فرضًا سفیه بوده است آپارتمان خود را به «سعید» به مدت یکسال از قرار ماهی ده هزار تومان اجاره داده است بعد از شش ماه که «سعید» از مورد اجاره استیفای منافع کرده است. ولی قهری «علی» متوجه شده است و عقد اجاره را رد کرده و تنفیذ نکرده است. در این فرض عقد اجاره از همان ابتدا محکوم به بطلان است. و باید تمام مال

الاجراهای که «سعید» پرداخته است به او برگرد از طرف دیگر «علی» هم مستحق اجرت المثل منافعی است که سعید از عین مستأجره استیفاء کرده است. به عنوان مثال اگر اجرت المثل ماهیانه مورد اجاره یکصد هزار تومان باشد با ید سعید مبلغ ششصد هزار تومان به مالک آپارتمان یعنی «علی» از طریق ولی قهقی او پرداخت نماید.

ممکن است علت بطلان امری باشد که در خلال عقد اجاره حادث شده است در این فرض برخلاف فرض قبلی بطلان اثر قهقرایی ندارد. واژ زمانی که علت بطلان حادث شود عقد اجاره نسبت به آینده باطل است. دلیل این مطلب این است که تا زمانی که سبب بطلان حادث نشده بود عقد اجاره صحیح بود و منافع آن که به تدریج حاصل می‌شود تا زمان حدوث علت بطلان استیفا شده است بنابر این موجر تا آن زمان استحقاق اجاره را دارد. لکن از زمانی که سبب بطلان حادث شد، دیگر عقد اجاره از بین می‌رود و رابطه قراردادی وجود ندارد تا بر اساس مفاد آن رفتار شود بنابراین اگر از زمان بطلان عقد، مستأجر سابق استیفای منافع نماید یا بدون اجازه عین مستأجره را در تصرف خود نگهدارد (هرچند استیفای منافع نکند) ضامن اجرت المثل آن خواهد بود. حال به موارد بطلان عقد اجاره که ناشی از فقدان شریط اساسی نباشد می‌پردازیم:

### الف: تلف مورد اجاره:

چنانچه در خلال مورد اجاره عین مستأجره تلف شود مانند اینکه مورد اجاره حیوانی بوده است و تلف شده است یا مورد اجاره آپارتمانی بوده است و در اثر زلزله خراب شده است در این صورت عقد اجاره باطل می‌شود. در این

مورد ماده ۴۹۶ ق.م میگوید: «عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف، باطل میشود....» همچنین در ماده ۴۸۳ ق.م میگوید: «اگر در مدت اجاره، عین مستأجره به واسطه حادثه، کلا یا بعضًا تلف شود اجاره از زمان تلف نسبت به مقدار تلف شده منفسخ میشود....»

قانونگذار در ماده ۴۸۳ ق.م تلف مورد اجاره را از موجبات انفساخ عقد اجاره ذکر کرده است در حالی که در ماده ۴۹۶ ق.م تلف را موجب بطلان عقد اجاره دانسته است. واز آنجا که در مورد تلف عین مستأجره در خلال عقد اجاره از موجبات انحلال خود به خودی عقد بوده واثر آن ناظر به منافع عین مستأجره در آینده است به نظر میرسد تعبیر ماده ۴۸۳ که تلف را از موجبات «انفساخ» دانسته است از تعبیر به «بطلان» که علی القاعده باید اثر آن به گذشته هم سرایت کند مناسبتر است.

نکته‌ای که باید توجه داشت این است که تلف مورد اجاره در صورتی موجب بطلان (انفساخ) عقد اجاره میشود که سبب آن حوادث قهری مانند سیل یا زلزله و... باشد و اگر علت تلف شخص ثالث یا خود مجر باشد عقد اجاره منفسخ نمیشود و برای مدتی که در اثر تلف مورد اجاره استیفاده منافع ممکن نشده است مستأجر مستحق اجرت المثل است. همچنین اگر مستأجر خود موجب تلف عین مستأجره شود علاوه بر اینکه نسبت به عین مستأجره ضامن است و باید از عهده خسارات مجر برآید. نسبت به منافع مورد اجاره تا پایان مدت اجاره هم ضامن است. یعنی اگر اجاره بها را پرداخت نکرده است باید اجرت المسمی را تا پایان مدت اجاره پرداخت کند و اگر پرداخته است حق ندارد آن را از مجر استرداد نماید.

### **ب: خروج عین مستأجره از قابلیت انتفاع:**

چنانچه عین مستأجره از قابلیت انتفاع خارج شود مانند اینکه در عین مستأجره عیبی حادث شود که به موجب آن عین مستأجره دیگر قابل بهره برداری نباشد، عقد اجاره باطل می‌شود مشروط براینکه رفع عیب و برطرف کردن آن ممکن نباشد. (ماده ۴۸۱ق.م) نکته‌ای که باید توجه داشت و در گذشته هم به آن اشاره کردیم عذر مستأجر در عدم انتفاع از عین مستأجره از موجبات بطلان عقد اجاره نمی‌باشد مانند اینکه مورد اجاره اتومبیلی بوده است و مستأجر به علت مرضی نتوانسته است به مسافرت برود.

### **ج: فوت موجر:**

در فرضی که موجر برای مدت عمر خود مالک منافع بوده است (ماده ۴۹۷ق.م) در صورت فوت موجر عقد اجاره باطل می‌شود.

### **د: فوت مستأجر:**

عقد اجاره بافوت مستأجر باطل نمی‌شود لکن اگر در عقد اجاره مبادرت وی شده باشد، با فوت او عقد اجاره باطل (منفسخ) می‌شود. (ماده ۴۹۷ق.م)

### **گفتار دوم – فسخ اجاره**

چنانکه در ماده ۴۵۶ق.م آمده است تمام انواع خیار در جمیع معاملات لازمه ممکن است موجود باشد مگر خیارات مختص به عقد بیع که عباتند از خیار مجلس و خیار حیوان و خیار تأخیر ثمن بنابراین در عقد اجاره هم ممکن است بعضی از خیارات مشترکه محقق شود.

چنانکه می‌دانیم قاعده کلی در مورد فسخ عقد به سبب خیار این است که اثر فسخ ناظر به آینده است بنابراین در مورد عقد اجاره نیز قاعده اقتضا می‌کند که صرف نظر از اینکه سبب خیار در ابتدای عقد وجود داشته است یا نه اثر فسخ از زمان اعمال خیار عقد منحل شود. لکن بعضی از نویسندهای حقوقی مدنی معتقدند چنانچه سبب خیار در ابتدای عقد اجاره وجود داشته است مانند اینکه عین مستأجره از همان ابتدا معیوب بوده است. اثر فسخ از همان ابتدای عقد اجاره آن را منحل می‌کند (شبیه اثری که بطلان می‌تواند داشته باشد). و اگر سبب خیار در خلال مدت اجاره حادث شود اثر فسخ از زمان اعمال خیار و به نسبت بقیه مدت مؤثر خواهد بود. به نظر این نظر درست باشد زیرا:

اولاً: تنها راه جبران ضرر مستأجر نسبت به انتفاع ناقصی که از مورد اجاره نموده است، این است که عقد اجاره (در فرض وجود سبب خیار از ابتدای عقد اجاره) اثر آن بگذشته سرایت کند تا مستأجر بتواند اجاره بهائی را که به موجر پرداخته است مسترد و فقط اجر ت المثل منافعی را که استیفاء کرده است پردازد.

ثانیاً: قسمت اخیر ماده ۴۸۰ ق.م عیبی را که در اثنای مدت اجاره حادث شود موجب خیار نسبت به بقیه مدت اجاره دانسته است و می‌توان از مفهوم آن استفاده کرد که اگر عیب از ابتدا وجود داشته است با حدوث خیار از همان ابتدا خواهد بود (کما اینکه قسمت اول ماده ۴۸۰ ق.م هم به این مطلب دلالت می‌کند).



## احکام بعضی از خیارات در عقد اجاره:

### ۱- خیار عیب:

اگر در عین مستأجره عیبی حادث شود که یا موجب نقصان منفعت شود یا موجب صعوبت و سختی استفاده از عین مستأجره شود موجب خیار است. مانند اینکه در اتومبیل مورد اجاره عیبی حادث شود که موجب شود سرعت آن به حد بسیار زیادی کاهش پیدا کند. یا مورد اجاره یک دستگاه آپارتمان باشد و سیستم آبرسانی آن معیوب شود و... در این موارد مستأجر به حکم ماده ۹۷۹ ق.م موجب خیار می‌شود این ماده می‌گوید: «معیوبی که موجب فسخ اجاره می‌شود عیبی است که موجب نقصان منفعت یا صعوبت در انتفاع باشد.» بنابراین اگر در مورد اجاره عیبی حادث شود که در انتفاع از مورد اجاره تأثیری نداشته باشد، موجب خیار نمی‌شود مانند اینکه اتومبیل مورد اجاره بدنه آن در اثر تصادف خسارت دیده باشد.

خیار عیب حادث در عقد اجاره فقط موجب حق فسخ برای مستأجر می‌شود و مستأجر حق مطالبه ارش را ندارد. ماده ۴۷۸ ق.م در این باره می‌گوید: «هرگاه معلوم شود عین مستأجره در حال اجاره معیوب بوده مستأجر می‌تواند اجاره را فسخ کند یا به همان نحو که بوده است اجاره را با تمام اجرت قبول کند....»

کته آخر در مورد خیار عیب اینکه، عیب در صورتی موجب خیار است که رفع عیب به نحوی که موجب ضرر مستأجر نشود ممکن نباشد والا عیوبی که قابل رفع بدون ضرر مستأجر باشد، حق فسخ ایجاد نمی‌کند.

## ۲- خیار تخلف شرط:

در گذشته بیان کردیم که در فرضی که شرط فعلی در عقد بشود صرف تخلف مشروط علیه موجب تحقق خیار تخلف شرط برای مشرط له نمی‌شود بلکه باید مشروط له مراتب پیش بینی شده در مواد ۲۳۷ الی ۲۳۹ ق.م را طی نماید تا خیار تخلف شرط برای او محقق شود ولی در مورد عقد اجاره قضیه مستشنا است و چنانکه قبل از اشاره کردیم به صرف اینکه مشروط علیه (اعم از اینکه موجر باشد یا مستأجر) از شرایط مقرر در اجاره تخلف کند لازم نیست مشروط له ابتداء الزام مشروط علیه را (مطابق مواد ۲۳۷ و ۲۳۸ ق.م) به انجام شرط الزام کنبدلکه از همان ابتداء برای مشروط له (کسی که شرط به نفع او شده است) خیار تخلف شرط بوجود می‌آید و مشروط له حق فسخ پیدا می‌کند. در این مورد قانونگذار در قسمت اخیر ماده ۴۹۶ می‌گوید: «.....ونسبت به تخلف از شرایطی که بین موجر و مستأجر مقرر است فخیار فسخ از تاریخ تخلف ثابت می‌گردد.»

## ۳- خیار شرط:

شرط خیار نیز به سود هریک از موجر یا مستأجر به موجب مقررات قانون مدنی در عقد اجاره ممکن است. هرچند در قسمت اخیر ماده ۴۹۸ ق.م صرفاً به خیار شرطی که به نفع مستأجر شرط شده باشد اشاره شده است اما به نظر می-رسد شرط خیار برای موجر هم منع قانونی نداشته باشد.

## ۴- خیار بعض صفقه:

خیار بعض صفقه در فرضی مطرح می‌شود که یا قسمتی از مورد اجاره ملک غیر در آید یا اینکه بخشی از عین مستأجره تلف شود. در این صورت

مستأجر می‌تواند یا به نسبت بخشی که تلف شده است اجاره را تقلیل دهد و عقد اجاره را فسخ نکند یا اینکه عقد اجاره را با استفاده از خیار بعض صفقه فسخ نماید. قانونگذار در ماده ۴۸۳ ق.م می‌گوید: «.....و در صورت تلف بعض آن، مستأجر حق دارد اجاره را نسبت به بقیه فسخ کند یا فقط مطالبه تقلیل نسبی مال الاجاره نماید»

### ۵- خیار تعذر تسليم:

چنانکه در گذشته بيان کردیم یکی از تکالیف موجر این است که عین مستأجره را تسليم مستأجر نماید و در صورت امتناع اجبار می‌شود واگر اجبار او ممکن نباشد مستأجر حق فسخ دارد. (ماده ۴۷۶ ق.م)

### گفتار سوم – انقضای مدت اجاره

یکی دیگر از موجبات انحلال عقد اجاره انقضای مدت آن است. به موجب عقد اجاره منافع مورد اجاره برای مدت معینی به مستأجر تملیک می‌شود و با انقضای آن مدت دیگر مستأجر در منافع مالکیتی ندارد و با تمام شدن مدت عقد اجاره منحل می‌شود به عبارت دیگر عقد اجاره، عقد موقعی است که با منقضی شدن مدت برطرف می‌شود و بعد از انقضای مدت اجاره مستأجر سمتی در مورد اجاره ندارد. لذا قانونگذار در ماده ۴۹۴ ق.م می‌گوید: «عقد اجاره به محض انقضای مدت برطرف می‌شود....» بنابراین مستأجر تکلیف دارد با انقضای مدت اجاره عین مستأجره را تخلیه و تحویل موجر دهد.

ممکن است مستأجر پس از انقضای مدت اجاره همچنان به تصرفات خود در عین مستأجره ادامه دهد واز تحويل آن به موجر خودداری کند در این صورت دوفرض پیش می آید:

فرض اول: موجر در قبال تصرفات مستأجر سکوت نماید و عدم رضایت خود را از تصرفات او ابراز نکند. در این صورت مستأجر مأذون در تصرف محسوب می شود و حکم غاصب براو بارنمی شود. در نتیجه مستأجر اجرت المثل را بر اساس اجرت المسمی به موجر پرداخت می نماید. در این مورد ماده ۱۵۰ ق.م می تواند مورد استناد قرار گیرد. ماده مذکور می گوید: «اگر مستأجر عین مستأجره را بیش از مدت‌های مزبوره در تصرف خود نگهدارد و موجر هم تخلیه ید او را نخواهد موجر به موجب مراضات حاصله برای بقیه مدت ونسبت به زمان تصرف مستحق اجرت مقرر بین طرفین خواهد بود.» باید توجه داشت که در این فرض که مستأجر بارضایت موجر مورد اجاره را در تصرف نگه می دارد، مستأجر در صورتی مکلف است اجرت المثل پرداخت کند که منافع مورد اجاره را استیفاء کرده باشد. و اگر صرفا در تصرف داشته است ولی استیفای منافع نکرده است مکلف به پرداخت اجرت المثل نمی باشد. (قسمت اخیر ماده ۴۹۴ ق.م)

فرض دوم: این است که بالنقضای مدت اجاره علی رغم مطالبه تخلیه مورد اجاره مستأجر بدون رضایت موجر به تصرفات خود ادامه می دهد. در این صورت به حکم قسمت اول «ماده ۴۹۴ ق.م» باید اجرت المثل پرداخت کند حتی اگر استیفای منافع نکرده باشد. غرس اشجار و احداث بنا در عین مستأجره (مواد ۵۰۳ و ۵۰۴ ق.م):

ممکن است مستأجر در خلال اجاره در مورد اجاره احداث بنا کرده باشد یا درختانی را در آن غرس کرده باشد. در این فرض دو حالت متصور است:

الف: غرس اشجار یا احداث بنا، با اذن موجر بوده است: در این فرض موجر حق ندارد مستأجر را به خراب کردن بنا یا قلع درختان اجبار کند. بلکه به حکم ماده (۵۰۴ق.م) چنانچه درختان یا بنا در تصرف مستأجر باقی بماند باید اجرت المثل زمین را به موجر بدهد و اگر بنای درختان در تصرف موجر قرار گیرد باید موجر اجرت المثل درختان یا بنا را به مستأجر (مالک درختان یا بنا) پرداخت کند.

ب: مستأجر در غرس درخت یا احداث بنا در عین مستأجره مأذون نبوده است. در این صورت به حکم (ماده ۳۵۰ق.م) هریک از موجرها مستأجر می‌توانند بنا را تخریب یا درختان را قطع کنند. حال اگر در اثر قلع درختان یا تخریب بنا به عین مستأجره خسارتی وارد شود مستأجر باید جبران خسارت کند. (قسمت اخیر ماده ۳۵۰ق.م)

فصل دوم

تلف موردا جاره و آثار آن





## **بحث اول – قاعده تلف و احکام آن**

### **گفتار اول – تبیین قاعده تلف و قلمرو اعمال آن**

غالباً اتفاق می‌افتد که پس از انعقاد عقدی در اثر حوادث غیر مترقبه موضوع آن کالا کلاً یا جزاً تلف می‌شود مثلاً مبيع طعمه حریق و یا نخانه‌ای که به اجاره داده منهدم می‌گردد. منظور از قاعده تلف ضابطه کلی و جامعی است که نسبت به هر مورد از موارد گوناگون صادق باشد تا مطابق آن بتوان کسی را که باید متحمل خسارت تلف حاث شده گردد جست و با استفاده از آن فهمید آیا خسارتی ناشی از تلف بطفین عقد قابل تحمیل است یا یکی از آنها؟ بدیهی است عمدۀ منظور از این قاعده تلف قبل قلس است زیرا قبض موضوع معامله رابطه آنرا از یکی از طرفین بکلی قطع و آنرا با طرف دیگر برقرار می‌سازد. راجع به تعریف قبض و عناصر مشکله آن باید به این نکته توجه داشت که قبض نسبت به امور مختلفه حقوقی و به تفاوت موضوعات فرق می‌کند. قبض خانه یا املاک محصور گرفتن کلید آن و قبض املاک مزروعی استیلا بلا معارض برآن املاک است.

مرحوم شیخ انصاری در مکاسب راجع به این موضوع تحقیق دقیقی فرموده و پس از ذکر صور مختلفه قبض در املاک و اشیا و در اموال مکیل و موزون و

بيان اقول گوناگون فقها اظهار نظر نموده: بل التحقيق ان القبض مطلقاً هو استيلا المشترى عليه الذى يتحقق به معنى اليد و يتصور فيه الغصب) . قانون مدنی ایران هم در ماده ۳۶۷ این تعریف را اقتباس کرده و گفته است قبض عبارت است از استيلا بر مبيع. بعضی از دانشمندان بطور کلی برای قبض دو عنصر مختلف مادي و معنوی تصور کرده‌اند. عنصر مادي را قبض عین موضوع متعهد و عنصر معنوی را استيلا كامل بال معارض متعهد لله بر موضوع تعهد و اقدام و اذن شخص متعهد بر تسليم آن پنداشته‌اند. صاحب شرایع در باره قبض فرموده است القبض هو الخلية سوا كان المبيع مما لا ينقل كالعقار او مما ينقل و يحول كالثوب و الجوهر والدابه و قيل فيما ينقل القبض باليد و الكيل فيما يکال و الانتقال به فى الحيوان و الاول اشبه.

پس از توجه به این مقدمه باید دانست که مصدق قاعده تلف در عقودی پیدا می‌شود که قبض شرط صحت آنها نیست مثل عقد بیع و اجاره و امثال آنها ولی در عقودی که قبض شرط صحت آنها نیست مثل عقد بیع و اجاره و امثال آنها ولی در عقودی که قبض شرط صحت است مثل مضاربه و هبه و رهن و غیره جرياني ندارد. و همچنين مجری این قاعده در عقودی مثل معاوضه و صلح که بنا به مصالح خاصی تشريع و تقنين شده‌اند نمی‌باشد و به این ترتیب موارد جريان قاعده تلف تا اندازه‌ای محدود می‌گردد. از اهم مواردی که قاعده تلف در آن جاري می‌باشد عقد بیع است. بطور کلی مصدق تلف همیشه در عقود معوض پیدا می‌شود و در عقود غير معوض ابداً مصدقی ندارد چه در عقود وعوض است که تعهد متقابل و طرفینی است و حال آنکه در عقود غير معوض همواره یکطرف قرارداد مقداری از دارایی خود را برایگان بدیگری واگذار می-

سازد هرگاه مثلاً عین موهوبه تلف شود در هر صورت واهب خسارات آن را تحمیل ضرری بر وی امکان پذیر باشد. عبارت دیگر غیر قابل اجرا شدن تعهد احد از طرفین بعلت تلف موضوع تعهد وی باید موجب مشروعی برای امتناع طرف مقابل از تعهد خود تشخیص داده شود.

همانطور که از عبارت قاعده تلف استنباط می‌گردد منظور از آن فقدان یا نقصان موضوع قرارداد بدون مداخله یک یا هردو طرفین می‌باشد یعنی از بین رفتن کلی یا جزئی شیئی یا مالی که منظور یکی از طرفین در ایجاد آن نتیجه موثر واقع شده باشد.

زیرا هرکس مال غیر را ناقص یا معیوب کند ضامن آنست و باید مثل یا قیمت آنرا بدهد اعم از اینکه از روی عمد تلف کرده باشد یا بدون عمد و اعم از اینکه عین عین باشد یا منفعت و اگر آنرا ناقص یا معیوب کند ضامن نقص آنست مسئولیت بعده آن شخص خود بود خواه یکی از طرفین عقد باشد و یا شخص دیگر.

و از این رو در ماده ۳۸۷ قانون مدنی عبارت بدون تقصیر و اهمال صراحه قید و مقرر گردیده اگر مبيع قبل از تسليم بدون تقصیر و اهمال از طرف بایع تلف شود بیع منفسخ و ثمن باید بمشتری مسترد گردد مگر اینکه بایع برای تسليم بحاکم یا قائم مقام او رجوع نموده باشد که در اینصورت تلف از مال مشتری خواهد بود.

بطوریکه ملاحظه می‌شود قانون ایران مسئولیت تلف مبيع را قبل از قبض بعده بایع تحمیل می‌سازد و حال آنکه در قانون فرانسه کاملاً خلاف این قاعده و تلف Risque مبيع به مشتری تحمیل گردیده است. ماده ۱۱۳۸ قانون مدنی

فرانسه مقرر داشته است تعهد تسلیم شیئی بمجرد حصول ایجاب و قبول معتبر و کامل و نسبت بطرفین لازم الاجرا است.

با این تعهد متعهد له مالک شئی می‌شود و در صورتیکه آن شئی تلف گردد. از او تلف شده و اثر آن بزمانی که شئی باستی به او تسلیم گردد تسری داده می‌شود... قانون مدنی فرانسه تحت تاثیر این مباینت کلی با قانون ایران تکلیف رجوع بقاضی جهت تسلیم مبیع را از عهده بایع ساقط کرده و آنرا عهده مشتری محول نموده و در ذیل ماده فوق الاشاره مقرر داشته است: مگر آنکه رسماً تقاضای تسلیم شئی را کرده باشد که در چنین حالتی متعهد تلف شئی خواهد بود... راجع به تلف یکی از دو قاعده اساسی را که ذیلاً بیان می‌شود می‌توان مورد اتباع و پیروی قرارداد.

یکی آنکه تلف عهده مالک است و دیگر تلف عهده مدیون است Res perit domino طبق قاعده اول در موقعی که مالی تلف می‌شود باید دید که مالک آن که بوده است؟

هرگاه مال تالف مبیع است علی القاعدہ مالک آن مشتری و اگر منافع عین مستاجرہ است مالک آن مستاجر می‌باشد و در تحمیل خسارات ناشی از تلف بر عهده ملک فرق نمی‌کند که شئی تالف در دست مالک آن باشد یا نزد دیگری بنابر این هرگاه مبیع تلف شود از مشتری تلف شده و در صورتیکه عین مستاجرہ متحمل خسارات واردہ خواهد بود.

ولی قاعده دوم تلف را عهده مدیون دانسته است زیرا مدیون موظف است در اولین فرصت ممکن دین خود را ادا نماید. مثلاً در عقد بیع که مشتری مدیون ثمن و بایع مدیون مثمن می‌باشد هر کدام از ایندو موظف است فوراً مبیع یا ثمن

را بطرف خود رد نماید. تاخیر در انجام این وظیفه برای کسیکه تاخیر مستند به فعل یا ترک فعل او بوده ممکن است بقیمت تحمل خساراتی معادل موضوع معامله تمام شود باینمعنی که اگر موضوع معامله قبل از تسلیم تلف گردد کسیکه در تسلیم تاخیر روا داشته است مسئول خسارات ناشی از آن خواهد بود. طبق این قاعده تلف مبیع قبل از قبض بعده باعث تحمیل می‌شود همانطور که تلف ثمن قبل از تسلیم آن ببایع از مشتری است. قانون فرانسه قاعده اول و قانون ایران به پیروی از فقه اسلامی قاعده دوم را اختیار نموده است. بعبارت دیگر مطابق قانون فرانسه در موقعی که مشتری ملزم به پرداخت ثمن است بایع الزامی به تسلیم مبیع در مقابل آن ثمن نخواهد داشت و حال آنکه در قانون ایران و فقه اسلامی ثمن هنگامی رسماً از تحت سلطه مشتری بیرون می‌آید که بایع مبیع را تسلیم وی نموده باشد. شاید استدلال واضعین قانون فرانسه این باشد که بمحض ایجاب و قبول بایع مالک ثمن و مشتری مالک مبیع می‌گردد بنابر این طبق قاعده‌ای که تلف هر مالی را بر عهده مالک آن قرار می‌دهد تلف مبیع قبل از قبض هم باید بر مشتری تحمیل گردد. این استدلال اگر چه بظاهر با بعضی اصول حقوقی منطبق است ولی با عدالت و انصاف از طرفی و همچنین با برخی دیگر از اصول حقوقی از طرف دیگر مباینت کلی دارد. چه در عقود معوض التزامات طرفین درست در مقابل یکدیگر قرار می‌گرید بطوریکه اگر یکی از طرفین نخواهد یا نتواند تعهد خود را انجام دهد طرف دیگر حق دارد از ایفای تعهد متقابل خویش خودداری نماید بنابر این چگونه ممکنست این اصل را که منطبق با عدالت و انصاف است نادیده انگاشت و مطابق ماده ۱۱۳۸ قانون مدنی فرانسه در موقعی که بایع الزامی به تسلیم مبیع ندارد مشتری را هم نمی‌توان

اجبار به تسلیم ثمن نمود. برخی از داشمندان معتقدند که ماده ۱۱۳۸ قانون مدنی فرانسه از حقوق رم اقتباس گردیده است. در حقوق رم تلف مبیع بر عهده مشتری تحملی می‌شد. زیرا بیع در حقوق رم از دو التزام مستفل و تعهد جداگانه تشکیل می‌گردید که هریک از بایع و مشتری در مقابل یکدیگر می‌نمودند و از اینجهت در قانون رم بیع به دو کلمه اشاره به دو تعهد مستقل Emptio-Venditio خوانده می‌شد و چون با یکی از این دو تعهد مبیع بملکیت مشتری و با تعهد دیگر ثمن بملکیت بایع در می‌آمد هرگاه مبیع تلف می‌شد خسارت تلف مذکور را بعهده مشتری و هرگاه ثمن تلف می‌گردید خسارت آنرا بعهده بایع تحمیل می‌نمود. بعضی دیگر مشابهت حکمی قانون رم را با قانون فرانسه دلیل اقتباس قاعده تلف از قانون رم ندانسته و استدلال می‌کنند که در قانون فرانسه بیع به دو عقد مستقل تفسیر نشده بلکه عقد واحد مستقلی است که معرض است یعنی در آن دو التزام متقابل برای طرفین عقد وجود دارد بنحوی که تعهد هر یک از طرفین سبب تعهد طرف دیگر است. و چون این تفاوت اساسی بین حقوق فرانسه و حقوق رم بین و آشکار است نمی‌توان مأخذ این قاعده حقوق فرانسه را در حقوق رم یافت بلکه مبنای آن عدالت و انصاف است و توجیه عدالت و انصاف را به این نحو کرده‌اند که چون پس از وقوع عقد بیع مبیع ملک مشتری و ثمن از، بایع است هرگاه قبل از تسلیم مبیع به مشتری در قیمت آن زیادتی Plus-value حاصل شود یا نمایی برای آن ایجاد گردد این زیادتی قیمت یا نما متعلق بمشتری می‌باشد بنا بر این بحکم قاعده معروف حقوقی من له الغنم فعلیه الغرم در صورتیکه نقصان یا فقدانی هم عارض مبیع شود باید تحمل آن را خود مشتری بکند هرگاه تلف مبیع را از بایع بدانیم و نما را متعلق به مشتری

لازم می‌آید که منافع تمامًا عاید مشتری و زیانها کلا تحمیل به بایع شود و این خلاف عدالت و انصاف خواهد بود. ایرادی که بر این استدلال وارد است آنستکه زیادت قیمت یا ایجاد نما آت در اشیا با تلف جزیی یا کلی آنها تناسب ندارد که بتوان بیم این خطر و ضرر را در مقابل امید آن منافع قرار داد. قاعده حقوقی من له الغنم فعلیه الغرم در موردی جریان دارد که سود و زیان هم متناسب و تقریباً بیک اندازه باشند و گرنه هیچکس حاضر نیست بخاطر جلب منفعت جزیی و ناچیزی خود را در معرض مخاطره بزرگ و مهمی قرار دهد. بعضی دیگر از علمای حقوق فرانسه منجمله کولن و کاپیتان معتقدند که سبب تحمیل تلف به مشتری مربوط به اثر ذات عقد است زیرا بمحض انعقاد عقد ملکیت میع آنا از بایع بمشتری انتقال می‌یابد و در اینصورت متعهدله بمجرد حصول عقد مالک میع می‌گردد بنابر این هرگاه میع قبل از تسلیم بوی تلف شود طبق قاعده حقوقی *Res perit domino* باید متحمل خسارت آن بشود حتی در اینمورد مشتری نمی‌تواند از حق حبس استفاده کند و به استناد آنکه بایع قادر به ایفای تعهد خود که تسلیم میع است نیست متقابلاً از تسلیم ثمن خودداری نماید زیرا تعهد بایع فقط انتقال ملکیت است از نفس خود به متعهد له که برطبق اصول حقوقی این منظور بمحض وقوع ایجاب و قبول حاصل می‌شود. بنابر این با انتقال قانونی ملکیت میع از بایع تعهد خود را انجام داده و اینک برعهده مشتری است که باید با پرداخت ثمن به تکلیف قانونی خود عمل نماید. باید دانست که مجرای قاعده تلف چه در قانون فرانسه و چه در قانون ایران در اعیان شخصیه است و در معاملاتی که نسبت به اعیان کلیه صورت می‌گیرد *Corps certain* جریانی ندارد. ولی در قانون ایران تصریحی در این باره نشده است. علت این امر

آنستکه در قانون فرانسه تلف بعهده مشتری گذارده شده و در صورتی می‌توان مشتری را مسئول تلف شئی دانست که آنرا بچشم خود دیده و مقدار ارزش آنرا تشخیص داده و برای خود نسبت بدان احساس حقی نموده باشد و در اعیان کلیه چنین مشاهده‌ای وجود ندارد بنابر این نمی‌توان مشتری را مسئول تلف شئی دانست که هرگز آنرا رویت نکرده است و حال آنکه در قانون ایران که تلف را بعهده بایع دانسته احتیاج به تصریح چنین شرطی احساس نمی‌گردد زیرا در صورتیکه می‌بیع کلی ما فی الذمه باشد مادام که بمشتری تسليم نشده از اموال بایع محسوب است و تلف آنهم از او خواهد بود بنابر این نتیجه قاعده موضوعه در ماده ۳۸۷ قانون مدنی خودبخود در اینمورد هم حاصل خواهد شد و هرگاه می‌بیع عین مشخص باشد که قاعده تلف برعهده بایع است شامل آن خواهد گردید و شاید بهمین جهت قانون ایران قاعده تلف قبل از قبض را در مورد تلف ثمن ذکر نکرده زیرا که غالباً ثمن وجه نقد که از مصادیق اعیان کله است می‌باشد و برای آن نمی‌توان قائل به تلف شد و امروزه در موارد بسیار نادر و کمیابی ثمن عین شخصی است ازاینو قانونگذار تکلیف موارد شاذ و نادر را به حکم النادر كالعدیم تعیین ننموده و آن را موكول بنظر قضات ساختخ است. بنای عقلی و فلسفی قاعده تلف در قانون ایران که خسارت ایران که خسارت ناشی از آن را بعهده بایع تحمیل کرده تکلیفی است که مدیون همیشه برای ادائی دین خود دارد زیرا راست است که مطابق شق یک ماده ۳۶۲ قانون مدنی ایران بمحض وقوع عقد بیع یعنی بلافصله پس از ایجاب و قبول بایع مالک ثمن و مشتری مالک می‌بیع می‌شود ولی برابر شقوق سوم و چهارم همان ماده در نتیجه بیع بایع ملزم به تسليم می‌بیع و مشتری ملزم به تادیه ثمن است. بنابر این طبق قاعده کلی حقوقی

که در تعهدات سبب Cause التزام احد از طرفین التزام و تعهد طرف دیگر است اگر احد از طرفین در اثر اهمال و تقصیر یا بدون او متوفی شده می‌تواند از انجام دادن تعهد مربوط بخواش خودداری نماید. Exception non adimpleti می‌کند که هرگاه بایع بعلت تلف مبیع نتواند آن را به مشتری تسليم نماید مشتری هم متقابلاً از پرداخت ثمن خودداری کند و یا اگر ثمن را پرداخته است آنرا مسترد دارد و چون بعلت تلف مبیع فرض تسليم آن هم از بین می‌رود بنابر این معامله قابل فسخ بوده بالمال تلف بر عهده بایع تحمیل می‌گردد و بهمین جهت در صورتیکه بایع حاضر برای تسليم مبیع شود ولی مشتری ارجاع آن امتناع نماید قانونگذار بنمظور مبری ساختن بایع از هرگونه مسئولیتی او را مکلف ساخته است برای اجبار مشتری به قبض به حاکم یا قائم مقام آنان مراجعه نماید و در اینصورت خسارت ناشی از هرگونه تلف اعم از فقدان یا نقصان عهده مشتری خواهد بود نه بایع. همچنین با وجود مراتب بالا قانونگذار برای اراده معاملین احترام قائل شده و اجاره داده است خلاف این امر را مورد تراضی خویش قرارداده و یا شروطی بکنند که اثر قاعده تلف را ختشی نماید بنابر این طرفین معاملین می‌توانند معامله را تحويل انبار بایع انجام دهند زیرا این شرط مخالفتی با نظم عمومی ندارد و حکم قاعده تلف نیز از مواد تفسیر است بنابر این هرگاه در چنین صورتی مبیع در انبار بایع تلف شود تلف مذکور عهده مشتری است نه بایع. همانطور که اشاره شد قاعده تلف مخصوص عقد بیع نیست بلکه در بعضی عقود دیگر نیز جریان می‌یابد مثلاً عقد اجاره بنحو خاصی تحت تاثیر این قاعده قرار دارد. ماده ۴۸۰ قانون مدنی در مورد نقصان ارزش انتفاعی عین

مستاجر بعلت حدوث عیبی که قبل از تسلیم در ا، پیدا می شود مقرر می دارد: عیبی که بعد از عقد و قبل از قبض منفعت در عین مستاجر حادث شود موجب خیار است و اگر عیب در اثنا مدت اجاره حادث شود نسبت به بقیه خیار ثابت است. در مورد اجاره باید به این نکته توجه داشت که قبض در عقد اجاره تسلیم عین مستاجر نیست بلکه نفس انتفاع از آن است از اینرو ماده بالا مقرر داشته اگر عیب در اثنا مدت اجاره حادث شود نسبت به بقیه مدت خیار ثابت است زیرا نسبت به بقیه مدت قبض منافع حاصل نگردیده است ماده ۴۸۳ قانون مدنی در تعیین ماده بالا مقرر داشته است اگر در مدت اجاره عین مستاجره بواسطه حادثه- ای کلاً یا بعضًا تلف شود عقد اجاره از زمان تلف نسبت به مقدار تلف شده منفسخ می شود و در صورت تلف بعض آن مستاجر حق دارد اجاره را نسبت به بقیه فسخ کند یا فقط مطالبه تقلیل نسبی مال الاجاره را بنماید. قانون فرانسه در مورد اجاره قاعده ۱۱۲۸ آن قانون را جاری دانسته و تلف عین مستاجره را قبل از قبض مانند قانون ایران بعده موجر تحمیل نموده است. ماده ۱۷۲۲ قانون مذکور در این باره مقرر داشته است هرگاه تمام عین مستاجره در اثر حادثه غیر مترقبه‌ای Cas fortuit منفسخ می گردد اما اگر تلف آن جزیی باشد مستاجر بنا باختلاف plein droit موارد می تواند عقد را فسح یا تقاضای تقلیل اجاره بها را بنماید و در هر حادثه تقاضای جبران خسارت حاصله را خواهد داشت. بطوریکه از این ماده استبط می شود موجر ملزم است به مستاجر امکان انتفاع از عین مستاجره را واگذار نماید و بمحض وقوع عقد اجاره موجر بدھکار و مستاجر می گردد بنایر این هرگاه موجر نتواند منافع را تسلیم کند مستاجر هم بنویه خود اجاره بها را نمی پردازد و

بعارت اخri هرگاه عین مستاجره تلف شود تلف بر عهده موجر است که مدیون تسلیم منافع عین مساحره می باشد نه مستاجر که مالکه آن منافع است و بدیهی است نتیجه مستقیم این قاعده عدم مسئولیت مستاجر از لحاظ پرداخت اجاره بها خواهد بود. از آنچه گذشت مشاهده می شود که ماده ۱۱۳۸ قانون مدنی فرانسه یک قاعده استثنایی خاص به عقود معوض ناقل حقوق عینیه وضع کرده است یعنی ماده مذکور قاعده‌ای عام و کلی که تمام عقود معوض از هر قسم و هر قبیل بطور یکسان و یکنواخت مشمول آن باشد وضع ننمود و در مورد عقود معوض کع ناقل مالکیت نیستند جاری و ساری نیست و محض تعیین تکلیف تلف قبل از قبض در چنین مواردی به قاعده دیگری عمل می شود که همان قاعده تلف عهده مدیون است می باشد. زیرا هرگاه مدیون نتوانست آنچه را تعهد کرده تسلیم کند یا عمل به تعهد برای وی ممتنع شود عقد فسخ می شود و در اینصورت طرف مقابل ملزم به ایفای تعهد متقابل خویش نخواهد گردید و حقاً هم جائیکه بعلت تلف ذمه موجر بری می شود مستاجر هم بجهت عدم امکان انتفاع از عین مستاجره پرداخت اجاره بها بر الذمه می گردد. قاعده تحمیل تلف مبیع بر بایع در یک مورد به تلف بعد از قبض هم تسری داده شده است و آن تلف مبیع پس از تسلیم آن به مشتری و در موردی است که برای مشتری خیار فسخ موجود و خیار مزبور هم از نوع خیار مجلس خیار حیوان و یا خیار شرط باشد ماده ۴۵۳ قانون مدنی ایران در این باره مقرر می دارد. در خیار مجلس و حیوان و شرط اگر مبیع بعد از تسلیم و در زمان خیار بایع یا متعاملین تلف یا ناقص شود بر عهده مشتری است و اگر خیار مختص مشتری باشد تلف یا نقص عهده بایع است. بعضی از دانشمندان متاخر ۲ توجیه ماده را به این طریق

نموده‌اند که..... برای توجیه مندرجات ماده ۵۳۴ راجع به موقعی که خیار مختص مشتری بوده خسارات ناشیه از تلف یا نقص میع باشد بایع تحملی گردد لازم است بگوییم که در اینصورت عقد منفسخ می‌شود و بایع باشد ثمن را بمشتری رد نماید چنانکه در مورد ماده ۳۸۷ نیز همین افساخ یکی از دلایل تحملی خسارات ناشیه از تلف شدن میع است به بایع. اساساً تلف در التزامات معلق و مشروط را می‌توان تحت عنوان خاصی بیان نمود که در اصطلاح حقوق ایران مصدق بارز آن تلف در زمان خیار است. در التزامات معلق خسارت ناشی از تلف را بایع بایع تحملی نمود زیرا در صورتیکه شرط تعليقی باعث عدم انعقاد عقد شود میع ملک بایع و ثمن ملک مشتری است و وضع میع و ثمن نسبت بایع بطور قطعی بملک بایع در آید اگر تا آنموقع قبض صورت نگرفته باشد تلف مشمول قاعده کلی تلف بر عهده بایع (مدیون) است می‌باشد و اگر قبض بعمل آمده باشد تلف بمالک یعنی بمشتری تحملی گردد. در قانون فرانسه در مورد تلف در التزامات و تعهدات مشروط حالتی که در عقد مشروط تعليقی Condition resolutoire باموریکه در عقد suspensiv پیش بینی گردیده متفاوت است در مورديکه در عقد مشروط تعليقی قرار داده شده است تلف بر عهده بایع تحملی می‌شود ولی در صورتیکه شرط از نوع شروط موجب فسخ باشد تلف تعهد مشتری است. بعضی از دانشمندان حقوق علت وضع قاعده بالا را در قانون فرانسه به نحو توجیه کرده‌اند که در مورد مذکور بایع مدیون میع است و تعهد تسلیم آنرا کرده و هرگاه در چنین حالتی نتواند میع را تسلیم نماید مشتری را نمی‌توان الزام به ایفای تعهد متقابل خود نمود. علت تفاوت کلی در حکم دو مورد مارالذکر تباینی است که در ذات شروط تعليقی و شروط موجب فسخ

وجود دارد. شروط موجب فسخ وجود دارد. شروط تعليق باعث معلق شدن نفس عقد و انعقاد يعني انحلال يا زوال عقد را معلق و موقوف به تحقق شرط موجب فسخ مى نمایند بنابر اين هرگاه شرط مذکور تحقق يابد بايع بستانکار مبيع و مشتری بدھکار آن می گردد و تلف مبيع بر عهده مشتری که در حقیقت مدیون است قرار خواهد گرفت و مشتری در چنین حالتی حق رجوع به ثمن را ندارد. فقهای اهل سنت هم مانند علمای شیعه تلف مبيع را بر عهده بايع قابل تحمل می دانند النهايه بعضی مثل فقهای حنفی توجیه این قاعده را مانند فقه شیعه اشتغال ذمه بايع به تسلیم مبيع می کنند و می گویند چون بايع ملزم به تسلیم است هرگاه از عهده تسلیم بر ناید حق مطالبه ثمن را هم نخواهد داشت و برخی مانند فقهای شافعی معتقدند که علت تحمل تلف بر عهده بايع آن است که انتقال ملکیت با ایجاب و قبول حقیقه و واقعاً صورت نمی پذیرد بلکه امری مجاز و تصوری بشمار رود و مadam که عملاً مشتری نتواند در مبيع تصرفات مالکانه نماید مالک قطعی آن نیست کما آنکه حق مداخله و تصرف در آن و انجام دادن معاملاتی از قبیل بیع رهن اجاره و غیره را (طبق فقه شافعی) ندارد.

قاعده تلف در فقه شیعه کاملاً بر عکس قانون فرانسه می باشد یعنی خسارت از تلف مبيع بر عهده مشتری تحمل نمی گردد. صاحب شرایع در این باره می فرماید. واذا تلف البيع قبل تسليمه الى المشتري كان من مال البائع... همانطور که قبل اشاره شد علت وضع این قاعده مسئولیتی است که در فقه شیعه بطور کلی در دین مقدس اسلام برای بايع در مورد تسلیم مبيع قائل شده‌اند. موضوعی که در فقه شیعه در بادی امر مخالف بنظر عدالت و انصاف می‌رسد تقویض نمائی

که بین زمان انعقاد عقد و حصول تلف ایجاد شده به مشتری و تحمیل خسارت ناشی از آن به بایع است. صاحب شرایع در این باره فرموده است... اذا حصل للبيع نما كالاتجاج او ثمرة النخل او اللقطه كان ذلك للمشتري فان تلف الاصل سقط الشمن عن المشتري و له النما)صاحب مسالك در تشریح و تعلیل این حکم فرموده است که صرف تلف باعث بطلان عقد بیع می‌گردد ولی آثار این بطلان از زمان تلف ظاهر می‌شود یعنی به زمان بین انعقاد عقد و حدوث تلف تسری پیدا نکرده فاقد چنین اثر قهقرایی است بنابر این قبل از آنکه تلف حادث شود مبیع متعلق به مشتری بوده است و از این رو نمائات در دست بایع بنحو امانی می-باشند لذا هرگاه نما مزبود در ید بایع بدون تعدی و تغیریط وی تلف شود بایع ملزم به پرداخت قیمت یا خسارت آن نمی‌گردد.

ممکن است ایراد شود که چرا مبیع را بعد از عقد و قبل از تسلیم در ید بایع امانی تصور نمی‌کنیم تا موجب زوال مسئولیت وی در صورت تلف گردد ولی نمائات آنرا مشمول ای قاعده می‌دانیم؟ جواب این ایراد فوق العاده بدیهی و آسان است زیرا قانونگذار در تسلیم مبیع است بنابر این با وجود چنین تکلیفی امانی بودن مبیع در ید بایع مستند و دلیلی نخواهد داشت. و به این ترتیب ملاحظه می‌شود که راه هر گونه ایراد و اشکالی برنظر قانون ایران که مقتبس از فقه شیعه و قانون اسلام یعنی مقرراتی است که زاید بربیکهزار و سیصد سال موضوع بحث و تشریح متاخرترین دانشمندان فن قرار گرفته است مسدود می‌باشد و بدون مبالغه و مجامله باید گفت که جامعترین مقرراتی که می‌توان برای قاعده تلف یافت در فقه شیعه و قانون ایران یافت می‌شود.

## کفتار دوم- مسئول تلف مبیع

برای پاسخ به این پرسش که "در فرض تلف مبیع در عقد اجاره وضعیت معامله و روابط حقوقی طرفین چگونه خواهد بود؟"، بایستی ابتدا به این سوال پاسخ دهیم که در نظام حقوقی ایران در فرض تلف، چه شخصی مسئول تلف است؟ یا به دیگر سخن خطر تلف مبیع متوجه کیست؟ بایع یا مشتری؟ پاسخ به این پرسش در گرو بررسی آن است که در این گونه معاملات، وضعیت تصرفات مشتری نسبت به مبیع چگونه است؟ توضیح اینکه در معاملات اجاره به شرط تملیک، انتقال مالکیت منوط به پرداخت اقساط در سراسیدهای مقرر است و از طرفی مالکیت به مثابه نوعی وثیقه برای مالک یا موسسه اعتباری حفظ شده است. از سوی دیگر نیز مبیع در اختیار مشتری قرار گرفته است تا از انحصار تصرفات ممکن شود بدون اینکه مالکیت به او منتقل شده باشد. همچنین لازم به ذکر است که اجاره به شرط تملیک در اساس خود کیفیات بنیادین عقد اجاره را دارا است و ظاهراً عقد اجاره مشروط است؛ آن هم شرط نتیجه. بنابراین، تحلیل این مسأله وابسته به برداشت‌های محتمل قضیه و در نهایت گزینش نظر مختار خواهد بود.

### بند اول- امانی یا ضمانت بودن ید مشتری

پرسشی که با توجه به پیشفرضهای حقوقی طرح می‌گردد این است که آیا ید مشتری نسبت به مبیع در اینگونه معاملات امانی است یا وضعیت دیگری بر آن حاکم است؟ پاسخ این مسأله در گرو بررسی وضعیت ید امانی در فقه و حقوق است و در نهایت تطبیق این مسأله با قول مختار خواهد بود. ماده ۶۳۱

قانون مدنی بیان می‌کند: «هرگاه کسی مال غیر را به عنوانی غیر از مستودع متصرف باشد و مقررات این قانون او را نسبت به آن مال امین قرار داده باشد مثل مستودع است بنابراین... نسبت به آنها ضامن نمی‌باشد، مگر در صورت تفریط یا تعدی و در صورت استحقاق مالک به استرداد، از تاریخ مطالبه او و امتناع متصرف با امکان رد، متصرف مسؤول تلف و هر نقص یا عیوبی خواهد بود اگر چه مستند به فعل او نباشد». حقوقدانان در تفسیر این قانون اختلاف نظر دارند. برخی از حقوقدانان بیان داشته‌اند که از مجموع مواد مربوط به اجاره، عاریه، وکالت، رهن و مانند اینها چنین برمی‌آید که هرجا شخص به رضای مالک و به اذن او بر مالی سلط پیدا کند امین است و آنچه در قانون آمده است از باب تمثیل است و واجد کیفیت حصری نیست.<sup>(۲)</sup> در مقابل به نظر برخی، ید شخص بر مال غیر در صورتی امانی است که قانون ید او را امانی به شمار آورده باشد، مثل ید مستاجر، مستودع و مستعیر؛ در غیر این صورت اصل بر ضماین بودن ید است. در نقد این نظر می‌توان بیان داشت که قانون هرگز نخواهد توانست تمامی اقسام ید امانی را شمارش کند، بلکه باید ضابطه و قاعده‌ای کلی ارائه دهد، تا بتوان با تطبیق مصادیق بر آن قائد، حکم هر قضیه را مشخص نمود. به نظر برخی دیگر برای اینکه یدی را امانی یا ضماین بدانیم باید به قاعده‌ای کلی توجه نمائیم و آن قاعده این است که ید امانی با دو عنصر ایجاد می‌گردد. عنصر اول این است که مالک اذن دهد و عنصر دوم مجانی بودن اذن وی است؛ در این صورت ید گیرنده مال امانی خواهد بود. در غیر این صورت ید گیرنده تحت قاعده اولیه که ضماین است قرار خواهد گرفت. بنابراین صرف اذن موجب امانی شدن ید نخواهد بود. بر این مبنای در اخذ بالسوم و یا درقبض به

بیع فاسد که اذن وجود دارد؛ اما مال به صورت مجاني داده نشده است؛ ید امانی نبوده و ضمانتی است.<sup>(۴)</sup> صاحب عناوین در پی ایجاد ضابطه بیان داشته است که امانی بودن با توجه به مصلحت و نفع موجود گیرنده یا دهنده مال تعیین خواهد شد. اگر شخصی مالی را برای نفع خویش اخذ کرده باشد، ضامن خواهد بود ولی اگر برای مصلحت دهنده گرفته باشد، امین خواهد بود.<sup>(۳)</sup>

بر مبنای نظریات مورد اشاره، طبق نظر نخست، ید مشتری امانی خواهد بود ولی بر اساس نظرات دیگر، مشتری ضامن خواهد بود. چرا که بر اساس نظر دوم، چنین تصریفی در قانون شناسایی نشده است؛ بنابراین طبق اصل ضمانتی خواهد بود. وفق نظر سوم گرچه اذن از سوی بایع داده شده است ولی این اذن در برابر عوض بوده است یا به دیگر سخن مجاني نبوده است؛ بنابراین ید مشتری به مقتضای اصل، یعنی قاعده ضمان ید، ضمانتی خواهد بود. بر اساس نظر صاحب عناوین نیز، از آنجا که مشتری می‌بیع را برای نفع خویش گرفته است، یدش غیر امانی است. به نظر می‌رسد که ضمانتی بودن ید مشتری نظریه درست‌تری باشد چرا که بر اساس اراده مفروض طرفین، انتقال ریسک و خطر تلف به منتقل‌الیه، سازگارتر خواهد بود. توضیح اینکه فروشنده در این معاملات هدف کسب سود بیشتر را در ذهن می‌پردازد و به هیچ وجه نمی‌خواهد که تلف مال بر عهده او باشد و با این قصد معامله را منعقد می‌کند. بنابراین ضمانتی بودن ید مشتری با اراده مفروض طرفین منطبق است. برخی از حقوق‌دانان<sup>(۵)</sup> در بیعی که متضمن شرط حفظ مالکیت است، بیان داشته‌اند که مال در اختیار مشتری است تا زمانی که تخلیفی در تادیه ثمن صورت نگیرد و به هیچ وجه حقی در استرداد وجود ندارد؛ بنابراین مشتری نمی‌تواند امین تلقی شود و با تلف در ید

مشتری، نمی‌تواند با ادعای امانی بودن ید، خود را در جایگاه مستودع قرار دهد و در نتیجه فقط در صورت تعدی و تفریط مسؤول قلمداد گردد و بار اثبات آن نیز بر عهده بایع گذاشته شود. از سوی دیگر، چنین تحلیلی، یعنی قرار گرفتن خسارت ناشی از تلف بر عهده مشتری، با قاعده «الخارج بالضمان» یا «من له الغنم فعليه الغرم» نیز منطبق است. منظور از این قاعده تلازم بین خسارت و منافع یا تلازم میان نما و درک است. به این معنی که هرکس شرعاً منافع ملکی را ببرد خسارت و تلف آن مال نیز از آن اوست. قاعده مذبور در مورد همه معاملات صحیح به کار می‌رود و مصدق دارد. بنابراین وقتی مالی به معامله صحیح به کسی منتقل شد منافع آن نیز به او منتقل می‌شود و در برابر آن خسارت و احیاناً تلف آن مال نیز بر عهده منتقل‌الیه است. در چنین قراردادهایی مشتری ممکن از انحصار تصرفات است، بنابراین در صورت تلف مال، منطقی است که همو غارم باشد. گرچه ناگفته نماند که اگر اجاره به شرط تملیک را عقد اجاره مشروط بدانیم آنگاه مبنای عقد مذکور اجاره خواهد بود و اقتضائات عقد اجاره بر آن حاکم می‌گردد. همچنین درباره ید مشتری نیز باید افزود که وی به مثابه مستأجر است و به موجب ماده ۴۹۰ قانون مدنی ید وی امانی خواهد بود اما این تحلیل راه به جایی نخواهد برد.<sup>(۷)</sup> چراکه در صورت وجود اجاره مشروط دیگر به تأسیس قرارداد اجاره به شرط تملیک توسط قانونگذار نیازی وجود نداشت. اما تصریح قانونگذار به این نوع قرارداد نشان از ماهیت حقوقی مستقلی دارد که با تقلیل آن به بیع یا اجاره نمی‌توان به نتیجه مطلوب رسید.

برخی از حقوقدانان، میان تلف و تلف سماوی فرق نهاده‌اند و بیان نموده‌اند که: «به نظر با توجه به رابطه قراردادی ناشی از چنین عقدی، خصوصاً

در حالتی که شامل تعهد به حفظ مال تا تادیه کامل ثمن هم باشد، مسؤولیت مشتری، مسؤولیت قراردادی خواهد بود و با لحاظ مواد ۲۲۷ و ۲۲۹ قانون مدنی اگر مشتری بتواند ثابت نماید که عدم انجام تعهد به واسطه علت خارجی و خارج از حیطه اقدار او بوده است که نمی‌توان مربوط به او نمود، ضمان تلف و تحمل خسارات متوجه مالک که با شرط حفظ مالکیت همچنان مالک باقی مانده است خواهد بود، مگر با توافق به صورت الزام آوری، ضمان تلف ناشی از تلف سماوی، بر عهده مشتری قرار گرفته باشد» به نظر می‌رسد که تلف، خود به معنای از بین رفتن مال به گونه‌ای قهری است و این خود هم شامل تلف سماوی و هم تلف غیرسماوی است. بنابراین وجهی برای تفکیک میان این دو وجود نخواهد داشت.

### بند دوم—قاعده تلف مبیع قبل از قبض

بر اساس قاعده‌ای که در نظام حقوقی ما پذیرفته شده است، در صورتی که مبیع قبل از قبض بدون اهمال بایع تلف شود، خسارت تلف متوجه اوست. ماده ۳۸۷ قانون مدنی بیان داشته است: «اگر مبیع قبل از تسلیم، بدون تقصیر و اهمال بایع از طرف بایع تلف شود، بیع منفسخ و ثمن باید به مشتری رد گردد مگر اینکه بایع برای تسلیم به حاکم یا قائم مقام او رجوع نموده باشد که در این صورت، تلف از مال مشتری خواهد بود.» تحلیلی که از این قاعده در رابطه با این موضوع می‌توان ارائه داد این است که آیا بایع مبیع را به مشتری تسلیم کرده است یا خیر؟ در تعریف تسلیم، قانون مدنی مواد مختلفی را به آن بحث اختصاص داده است. ماده ۳۶۷ قانون مدنی بیان می‌کند: «تسلیم عبارت است از

دادن میع ب به تصرف مشتری به نحوی که ممکن از انحصار تصرفات و انتفاعات باشد و قبض عبارت است از استیلاه مشتری بر میع.» ماده ۳۶۸ قانون مدنی اشعار می دارد: «تسليم وقتی حاصل می شود که میع تحت اختیار مشتری گذاشته شده باشد اگر چه مشتری آن را هنوز عملاً تصرف نکرده باشد.» ماده ۳۶۹ قانون مذبور عرفی بودن تسليم را مقرر داشته و بیان می کند: «تسليم به اختلاف میع به کیفیات مختلفه است و باید به نحوی باشد که عرفا آن را تسليم گویند». در جمع این سه ماده می توان بیان داشت که تسليم وقتی صورت می گیرد که عرفا مشتری میع را تحت سلطه خویش بگیرد. ممکن است گفته شود مشتری نمی تواند تصرفات مالکانه در مورد معامله نماید؛ لذا تسليم صورت نگرفته و در صورت تلف، بایع مسؤول تلف است.

## بحث دوم- حکم تلف مورد معامله در موارد مختلف

### گفتار اول- بیع کلی در معین و بیع معلق

در صورتی که مورد معامله کلی در معین باشد، با تلف مجموعه معین، رابطه حقوقی میان طرفین منحل می گردد و عقد منفسخ و به تعبیری باطل خواهد شد. در این صورت تلف متوجه بایع خواهد بود، چرا که به حکم اولیه تلف قبل از قبض بر عهده بایع است. وجه مشترک تلف در بیع کلی در معین و تلف موضوع معامله در قراردادهای اعتباری از بین رفتن موضوع عقد است. در هر دو، مفاد قرارداد انشا شده است لیکن مانعی در بین است که نگذاشته مقتضی، مقتضای خویش را تمام و کمال بر جای نهاد. وجه افتراق این دو نیز در شخص مسؤول

تلف است. در بیع مسؤولیت تلف بر عهده بایع است ولی در قرارداد اعتباری بر عهده مشتری است.

در بیع تملیکی معلق نیز اگر مبیع عین معین بوده و قبل از حصول معلق علیه و قبل از تسليم، مبیع تلف گردد ماده ۳۸۷ قانون مدنی حاکم نبوده و مساله تابع حکم تلف مبیع قبل از قبض و ضمان معاوضی نیست. زیرا مال هنوز در دارایی بایع است و طبق قاعده، ریسک بر عهده اوست. حال اگر پیش از تحقق معلق علیه مال تسليم شود و سپس تلف گردد تلف بر عهده خریدار است ولی باز مشمول ماده ۳۸۷ قانون مدنی نیست؛ زیرا مالکیتی حاصل نشده و ید مشتری ضمانتی است و مبنای مسؤولیت وی ید ضمانتی است، نه عقد بیع. به عبارتی موضوع تابع ضمان قهری است نه ضمان معاوضی. (یزدانیان، علیرضا، بررسی تطبیقی آثار تعلیق در تشکیل و انحلال تعهدات در حقوق ایران و فرانسه،

فصلنامه حقوق، شماره ۱۰۱، بهار ۱۳۸۹، ص ۳۲۴)

## گفتار دوم—قرارداد اجاره

در قراردادهای اجاره، به واسطه تلف عین مستاجر، قرارداد منفسخ می‌شود. ماده ۴۹۶ قانون مدنی بیان می‌دارد: «عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستاجر از تاریخ تلف باطل می‌شود...» شباهت قراردادهای اعتباری موضوع این جستار با قرارداد اجاره در این است که در هر دو قرارداد مستاجر حق بهره برداری از منافع را دارد ولی مالکیت کالا برای موجر محفوظ باقی مانده است. تفاوت این دو هم در این است که بر اساس آنچه که گفته شد، در قراردادهای اعتباری مستاجر یا مشتری مسؤول تلف است لیکن در قراردادهای اجاره موضوع

قانون مدنی مستاجر در صورتی مسؤول تلف است که تعدی و تفریط نماید. یعنی تعدی و تفریط مستاجر باعث انقلاب ید امانی به ضمانت خواهد شد. ماده ۴۹۳ قانون مدنی بیان می‌کند: «مستاجر نسبت به عین مستاجره ضامن نیست؛ به این معنی که اگر عین مستاجره بدون تعدی و تفریط او کلا یا بعضاً تلف شود، مسؤول نخواهد بود. ولی اگر مستاجر تفریط یا تعدی نماید، ضامن است اگرچه نقص در نتیجه تفریط یا تعدی حاصل نشده باشد.» شاید به دلیل شباهت این دو قرارداد باشد که برخی از حقوقدانان یکی از وظایف مستاجری را که در قالب اجاره به شرط تملیک کالایی را تصرف می‌نماید، حفظ و نگهداری و عدم تعدی و تفریط در مورد اجاره می‌دانند. (میرزایی، علیرضا، نظام حقوقی اجاره به شرط تملیک، تهران: انتشارات بهنامی، چ ۱، ۱۳۹۲، صص ۱۸۹-۱۹۰؛ وفادار، علی، اجاره به شرط تملیک، فصلنامه حقوق، دوره ۳۸، بهار ۱۳۸۷، شماره ۱، ص ۳۶۸)

### گفتار سوم - قرارداد رهن

بر اساس قرارداد رهن، شخصی، اعم از بدھکار یا غیر او، مالی را، غالباً عین معین، برای تضمین پرداخت بدھی، به وثیقه بستانکار می‌دهد تا در سرسید دین و عدم ایفای دین مشارالیه بتواند با فروش یا ضبط وثیقه، طلب خویش را وصول نماید. ماده ۷۷۱ قانون مدنی عنوان می‌کند که: «رهن عقدی است که به موجب آن مدیون مالی را برای وثیقه به دائن می‌دهد» وجه شبه قرارداد رهن و قراردادهای اعتباری این است که مورد قرارداد به عنوان وثیقه نزد موجر باقی می‌ماند لذا مشکل کمبود وثیقه متقارضیان چنین عقودی را می‌نماید و موجر نیز از اینکه مالکیت کالا به مستاجر منتقل گردد، وثیقه‌ای ذاتی در بطن مورد اجاره

می یابد. از این رو وجه تمایز اجاره به شرط تملیک و رهن در این است که در یکی بانک دارای حق مالکیت نسبت به کالای مورد اجاره است و در دیگری حق بانک محدود به حق وثیقه عینی که یک حق تبعی است می‌گردد. اثر تلف عین مرهونه بر قرارداد رهن، فک رهن خواهد بود.(جعفری لنگرودی، رهن و صلح،

تهران: گنج دانش، چ ۴، ۱۳۸۸، ص ۱۱۸)



## فصل سوم

دیدگاه فقهاء حقوقیان در خصوص تلف مورد احرازه





## بحث اول - دیدگاه فقهای عظام

### کفتار اول - دیدگاه حضرت امام خمینی (ره)

حضرت امام در مسئله ۱۸ از تحریرالوسیله در این خصوص می‌فرمایند: لو آجر دایة من زید فشردت بطلت الإجارة سواء كان قبل التسلیم أو بعده فی أثناء المدة إن لم يكن بتقصیر المستأجر فی حفظها. (تحریر الوسیلة؛ ج ۱، ص: ۵۷۶) ترجمه: مسئله ۱۸ - اگر مستاءجر حیوانی را از کسی اجاره کند و قبل از تحويل گرفتن یا بعد از آن در اثناء مدت اجاره حیوان فرار کند در صورتی که مستاءجر در حفظ آن کوتاهی نکرده باشد اجاره باطل می‌شود.

مسئله ۲۱ لو تلفت العین المستأجرة قبل قبض المستأجر بطلت الإجارة، و كذا بعده بلا فصل معنده به أو قبل مجىء زمان الإجارة، ولو تلفت في أثناء المدة بطلت بالنسبة إلى بقيتها، و يرجع من الأجرة بما قابلها إن نصفاً نصف أو ثلثاً ثلث و هكذا، هذا إن تساوت أجرة العين بحسب الزمان، و أما إذا تناوت تلاحظ النسبة، مثلاً لو كانت أجرة الدار في الشتاء ضعف أجرتها في باقي الفصول و بقى من المدة ثلاثة أشهر الشتاء يرجع بثلثي الأجرة المسماة، و يقع في مقابل ما مضى من المدة ثلثها، و هكذا الحال في كل مورد حصل الفسخ أو الانفساخ في أثناء المدة بسبب من الأسباب

**هذا إذا تلفت العين المستأجرة بتمامها، ولو تلف بعضها تبطل بنسبيته من أول الأمر أو في الأثناء بنحو ما مرّ.** (تحرير الوسيلة؛ ج ١، صص ٥٧٧-٥٧٨)

ترجمه: مسائله ۲۱ - اگر عین مورد اجاره قبل از آن که مستاءجر آن را تحويل بگیرد تلف شود اجاره باطل است ، و هم چنین اگر بعد از تحويل گرفتن بدون فاصله معنابه و یا قبل از فرا رسیدن زمان اجاره تلف شود، و اگر در بین مدت اجاره تلف شود اجاره نسبت به مدت باقی مانده باطل است و از مال الاجاره بمقدار آن مدت بر می گردد اگر نصف مدت باقی مانده بنصف و اگر در ثلث باقیمانده ثلث مال الاجاره بر می گردد و بهمین نحو، این در صورتی است که اجرت عین در همه مدت اجاره مساوی و یکسان باشد، و اما اگر تفاوت داشته باشد آن تفاوت نیز در تقسیم نسبت رعایت می شود، مثلا اگر خانه‌ای را برای مدت یکسال اجاره کرده که اجاره سه ماه زمستانش دو برابر اجاره سر فصل دیگر است فرضا اگر اجاره‌اش در سه بهار و تابستان و پائیز هزار تومان است در سه ماه زمستان دو هزار تومان است و خانه در آخر پائیز تلف شد از اجرتی که برای یک سال معین شده دو ثلث آن بر می گردد و برای نه ماهی که گذشته یک ثلث باقی می ماند، در هر جایی هم که نظیر این مورد است و در وسط مدت فسخی یا انفساخی پیش آید بهمین حساب تفاوت قیمت در تقسیم به نسبت رعایت می شود این در صورتی است که تمام عین مورد اجاره تلف شود، و اما اگر بعضی از آن تلف شود اجاره نسبت به آن چه تلف شده باطل می شود چه اینکه تلف از اول امر باشد یا در اثناء مدت بهمان ترتیبی که گذشت.

مسألة ٢٢ لو آجر داراً فانهدمت بطلت الإجارة إن خرجت عن الانتفاع الذي هو مورد الإجارة بالمرة، فإن كان قبل القبض أو بعده بلا فصل قبل أن يسكن فيها رجعت الأجرة بتمامها، وإلا في بالنسبة كما مرّ وإن أمكن الانتفاع بها من سنسخ مورد الإجارة بوجه يعتقد به عرفاً كان للمستأجر الخيار بين الإبقاء والفسخ، ولو فسخ كان حكم الأجرة على حذو ما سبق، وإن انهدم بعض بيوتها فان بادر المؤجر إلى تعميرها بحيث لم يفت الانتفاع أصلاً ليس فسخ ولا انفاسخ على الأقوى، وإلا بطلت الإجارة بالنسبة إلى ما انهدمت وبقيت بالنسبة إلى البقية بما يقابلها من الأجرة، و كان للمستأجر خيار بعض الصفة. (تحرير الوسيلة؛ ج ١، ص ٥٧٨)

ترجمه: مسأله ۲۲ - اگر خانه‌ای را اجاره کند و خانه منهدم شود در صورتی که استفاده‌ای که بخاطر آن اجاره شده به طور کلی از بین برود اجاره باطل می‌گردد حال اگر این انهدام قبل از تحويل دادن خانه و یا بعد از آن بلاfacسله و قبل از آن که در آن سکونت کند باشد تمامی اجرت بر می‌گردد، و گرنه به نسبت و به همان حسابی که گذشت بر می‌گردد، و اگر استفاده از خانه در جهت آن غرضی که داشت نه در عین آن ممکن بود و آن استفاده از نظر عرف هم قابل اعتناء بود عقد اجاره باطل نمی‌شود و مستاءجر می‌تواند آن را فسخ کند و می‌تواند باقی بدارد، و اگر فسخ کند حکم اجرتش طبق همان ترتیبی است که گذشت ، و اگر بعضی از اطاقهای خانه منهدم شود در صورتی که مالک مبادرت در تعمیر آن کند به طوری که چیزی از منافع مستاءجر فوت نشود مستاءجر بنابر اقوی حق فسخ ندارد و اجاره خود به خود هم منفسخ نمی‌شود، و اگر مبادرت نکند اجاره نسبت به آن چه ویران شده باطل و نسبت به اجرتی که در مقابل آن واقع می‌شود باقی است ولی مستاءجر بخاطر بعض صفة خیار دارد.

مسئله ۲۳ - کل موضع کانت الإجارة فاسدة تتبت لل媢جر أجرة المثل بمقدار ما استوفاه المستأجر من المنفعة أو تلفت تحت يده أو في ضمانه، وكذلك في إجارة النفس للعمل، فإن العامل يستحق أجرة مثل عمله، و الظاهر عدم الفرق في ذلك بين جهل المؤجر و المستأجر ببطلان الإجارة و علمهما به، نعم لو كان البطلان من ناحية الإجارة بلا أجرة أو بما لا يتمول عرفا لا يستحق شيئاً، من غير فرق بين العلم ببطلانها و عدمه، ولو اعتقد تمول ما لا يتمول عرفا فالظاهر استحقاقه أجرة المثل (تحریر الوسیله؛ ج ۱، ص ۵۷۸) ترجمه: مسأله ۲۳ - در هر مردی که اجاره باطل می شود اجاره دهنده از مستاء جر اجرت المثل آن مقدار منفعتی را که او استیفاء کرده و یا در دست او تلف شده و یا تلفش در ضمانت او بوده را مستحق است، و عین این حکم در اجاره مشخص برای عمل نیز می آید یعنی مزدور آن مقدار عملی را که انجام داده اجره المثل آن را از صاحب کار مستحق می شود، و ظاهرا در این حکم فرقی نباشد بین اینکه صاحب کار و کارگر عالم باشند به اینکه اجاره آن دو باطل بوده یا جاہل باشند، بله اگر بطلان اجاره بخاطر این بود که در آن اجرتی طی نشده یا اجرتی که معلوم کرده‌اند عرفا مالیت نداشته در این صورت اجیر مستحق چیزی نیست، و اما اگر چیزی را که عرفا مالیت نداشته دارای مالیت می پنداشته‌اند ظاهرا اجیر مستحق اجره المثل هست.

### **گفتار دوم - دیدگاه دیگر فقهی**

شارح تبصره المتعلمين نیز در این خصوص بر این نظر است که: «هرگاه موجر تا آخر مدت اجاره ملک را به مستأجر تسلیم نکند و او را منع کند اجاره باطل می شود همچنین اگر پیش از تسلیم ملک به مستأجر آن عین هلاک و تلف شود نیز اجاره باطل می گردد.» (شرح تبصره المتعلمين (محمدی)؛ ج ۲، ص ۱۱)

همچنین آیت الله شیری زنجانی در این خصوص معتقد است: «مسئله ۲۲۲۰ - اگر بعد از قرارداد و پیش از ابتدای مدت اجاره ملک به طوری خراب شود که اصلاً قابل استفاده‌ای که قرار گذاشته‌اند نباشد، اجاره باطل می‌شود و پولی را که مستأجر به صاحب ملک داده به او باز می‌گردد و اگر استفاده‌ای که قرار گذاشته‌اند ممکن است ولی به شکل کامل نظر مستأجر را تأمین نمی‌کند؛ مثلًا مسکنی را که اجاره کرده خیلی مرطوب از کار درآید، اجاره باطل نمی‌شود؛ ولی مستأجر می‌تواند آن را به هم بزنند.

مسئله ۲۲۲۱ - اگر ملکی را اجاره کند و پس از گذشتن مقداری از مدت اجاره به طوری خراب شود که اصلاً قابل استفاده‌ای که قرار گذاشته‌اند نباشد، اجاره مدتی که باقی مانده باطل می‌شود و به همین میزان از پولی که به صاحب ملک داده شده به مستأجر باز می‌گردد و نسبت به مدت گذشته مستأجر اختیار دارد اجاره را فسخ کرده، بقیه مال الاجاره را نیز بازگرداند و اجرت استفاده‌ای را که برده برق معمول بپردازد، همچنان که می‌تواند اجاره مدت گذشته را به هم نزنند و اجرت استفاده‌ای را که برده به تناسب مال الاجاره بپردازد.

و اگر استفاده‌ای را که قرار گذاشته‌اند ممکن است، ولی نظر مستأجر را به شکل کامل تأمین نمی‌کند، اجاره باطل نمی‌شود؛ ولی مستأجر می‌تواند اجاره را به طور کامل به هم بزنند و اجرت استفاده‌ای را که برده به مقدار معمول بپردازد.

مسئله ۲۲۲۲ - اگر خانه‌ای را که مثلًا دو اتاق دارد اجاره دهد و یک اتاق آن خراب شود، چنانچه فوراً آن را بسازد و هیچ مقداری از استفاده آن از بین نرود، اجاره باطل نمی‌شود و مستأجر هم نمی‌تواند اجاره را به هم بزنند؛ ولی اگر ساختن آن به قدری طول بکشد که مقداری از استفاده مستأجر از بین برود، اجاره

به آن مقدار باطل می‌شود و چنانچه عرفًا اجاره خانه یک اجاره به شمار آید، مستأجر می‌تواند اجاره تمام مدت را به هم بزند و برای استفاده‌هایی که کرده بر طبق معمول اجرت بپردازد؛ همچنان که می‌تواند اجاره را باقی نگاه داشته و از اجرت به تناسب مقدار استفاده‌ای را که از بین رفته است، مسترد دارد.

و اگر اجاره‌ای که کرده از نظر عرف مانند اجاره چند اتاق از یک مسافرخانه، چندین اجاره به شمار آید، اجاره اتاق سالم به صحّت خود باقی است و باید مال الاجارة آن را به تناسب بپردازد و نسبت به اتفاقی که خراب شده، حکم دو مسأله سابق جاری است.» (رساله توضیح المسائل (شیری)؛ صص ۴۶۸-۴۷۰)

## بحث دوم – دیدگاه حقوقدانان و رویه قضایی

### گفتار اول – دیدگاه حقوقدانان

یکی از حقوقدانان در خصوص تلف مورد اجاره می‌فرماید: طبق ماده ۴۹۶ ق. م، «عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف باطل می‌شود...» بنابراین اگر عین مستأجره قبل از قبض و یا بلافاصله پس از تسليم آن به مستأجر تلف گردد اجاره باطل می‌شود و موجر اگر اجره المسمى را تحويل گرفته است باید به مستأجر مسترد دارد. و همچنین است اگر عین مستأجره در اثنای مدت اجاره کلّاً یا بعضًا تلف شود، در این صورت اجاره نسبت به زمان باقی مانده منفسخ می‌گردد؛ چنانکه در ماده ۴۸۳ ق. م آمده است: «اگر در مدت اجاره عین مستأجره به واسطه حادثه کلّاً یا بعضًا تلف شود از زمان تلف نسبت به مقدار تلف شده منفسخ می‌شود. و در صورت تلف بعض آن مستأجر حق دارد اجاره را نسبت به بقیه فسخ کند یا فقط مطالبه تقلیل نسبی مال الإجارة نماید». مستأجر به وسیله عقد اجاره، مالک

تمامی منفعت عین مستأجره می‌گردد و بر همین اساس، عین مستأجره برای استیفادی منافع به مستأجر تسليم می‌گردد و چون در اثنای مدت اجاره عین مستأجره تلف شده کشف می‌شود که اجاره نسبت به مدتی که استیفادی منافع شده صحیح ولی نسبت به مدتی که منافع به تبع عین تلف شده، باطل بوده است، لذا در ماده ۴۹۶ تصریح شده که: «عقد اجاره به واسطه تلف عین مستأجره از تاریخ تلف باطل می‌شود...» نه از ابتدا، لذا مجر باید به نسبت استیفادی منافع و باقی مانده مدت اجاره، اجره المسمی را تقسیط نموده و به نسبت باقی مانده به مستأجر مسترد دارد.

(حقوق مدنی (طاهری)، ج ۴، ص ۱۹۸)

**همچنین طبق ماده ۴۸۱ ق.م، «هرگاه عین مستأجره به واسطه عیب از قابلیت انتفاع خارج شده و نتوان رفع عیب نمود اجاره باطل می‌شود»؛ زیرا معیوب شدن عین مستأجره در حدی که انتفاع از آن ممکن نباشد، در حکم تلف محسوب می‌شود، لذا اجاره از تاریخ معیوب شدن عین مستأجره باطل می‌گردد. در فرض مذبور اگر بتوان از عین مستأجره رفع عیب نمود و مجر اقدام به رفع عیب نماید به طوری که هیچ ضرری متوجه مستأجر نگردد، بنابر مستفاد از ماده ۴۷۸ ق.م، اجاره باطل نمی‌شود. منظور از تلف عین مستأجره در مواد ۴۹۶ و ۴۸۳ ق.م، تلف آن در اثر حوادث و عوامل طبیعی است؛ مانند آتش‌سوزی و غرق و زلزله و سیل و امثال این امور. اما اگر کسی مورد اجاره را تلف کند و یا باعث تلف آن گردد، طبق مواد ۳۲۸ و ۳۳۱ ق.م، در مقابل مستأجر ضامن است و باید اجره المثل منفعت را به مستأجر پردازد و در این زمینه فرقی نمی‌کند که تلف‌کننده مجر باشد یا شخص ثالث. آنچه که در رابطه با بطلان اجاره در مورد تلف عین مستأجره بیان گردید، در موردی است که عین مستأجره معین خارجی باشد و اما**

اگر مورد اجاره کلی باشد و موجر در مقام وفای به عهد فردی از افراد آن را تسلیم مستأجر کند و آن تلف شود، عقد اجاره باطل نمی‌گردد؛ زیرا اگر تلف قبل از قبض باشد کشف می‌شود که ایفای تعهد باطل بوده و موجر باید فرد دیگری از افراد آن کلی را به مستأجر تسلیم نماید. و اگر در اثنای مدت باشد، چون موجر تعهد به تملیک مقدار معینی از منفعت عین کلی را به مستأجر نموده و فردی را که تسلیم نموده برای استیفای آن منفعت در اثنا از بین رفته است، قهرا به تمامی تعهد خود عمل نکرده است، لذا باید فرد دیگری را به مستأجر بدهد تا منافع مدت باقی مانده را استیفا نماید (همان، صص ۱۹۹-۲۰۰).

دکتر حسن امامی تلف شدن عین مستأجره قبل از قبض یا بلاfaciale پس از تسلیم را از موارد بطلان اجاره دانسته و می‌فرماید: طبق قسمت اول ماده «۴۹۶» ق. م.: «عقد اجاره بواسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف باطل میشود...». بنابراین چنانچه عین مستأجره قبل از قبض تلف شود و یا بلاfaciale بعد از تسلیم آن بمستأجر تلف گردد اجاره باطل است و باید موجر اجرت المثل را چنانچه دریافت نموده باشد پس دهد.

هرگاه امری که عقد اجاره برای آن منعقد شده است متنفسی شود، چنانکه اسبی که برای حفاظت آن مهتری اجیر شده بمیرد و یا باری که برای حمل آن اتومبیل کرایه شده دچار حریق گردد، اجاره باطل میشود، زیرا قدرت بر انتفاع منظور، سلب میگردد و مانند آن است که مورد اجاره قبل از قبض تلف شود (حقوق مدنی (امامی)، ج ۲، ص: ۵۲).

همچنین وی در خصوص تلف عین مستأجره در اثناء مدت اجاره می‌فرماید: طبق ماده «۴۸۳» ق. م.: «اگر در مدت اجاره عین مستأجره بواسطه حادثه کلا یا

بعضاً تلف شود اجره از زمان تلف، نسبت بمقدار تلف شده منفسخ میشود و در صورت تلف بعض آن مستأجر حق دارد اجره را نسبت بباقیه فسخ کند یا فقط مطالبه تقلیل نسبی مال الاجاره نماید». در اجره مستأجر بسبب عقد مالک تمامی منفعت میگردد، و برای استیفاء منفعت مزبور عین مستأجره تسليم مستأجره میشود. و چون در اثناء مدت، عین مستأجره تلف شود کشف میگردد که اجره مزبور در حقیقت نسبت بمدتی که استیفاء منافع شده و یا بوسیله مستأجر تفویت گردیده صحیح، و نسبت بمدتی که منافع بتبیع عین تلف شده باطل بوده است. بدین جهت ماده «۴۹۶» ق. م. تصریح میکند: «عقد اجره بواسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف باطل میشود...». و در صورتی که مجر اجرت المسمی را دریافت داشته باشد تصرف او در اجرت المسمی نسبت بمدت پس از تلف، تصرف در مال غیر است اگر چه بوسیله عقد، مانند منافع ظاهرا بملکیت مجر داخل شده است، بنابراین باید بر آن بود که مالکیت مستأجر نسبت بمنافع و مالکیت مجر نسبت باجرت المسمی در زمان عقد متزلزل است و بتدریج که منفعت استیفاء و یا تفویت میگردد ثبیت میگردد. و نمیتوان مورد مزبور را مانند مورد تلف میبع، پس از قبض آن بمشتری دانست، و بر آن بود که بوسیله تسليم عین مستأجره، منفعت مورد اجره تماماً تسليم مستأجر گردیده و چنانچه تلف شود، مال مستأجر تلف شده است، زیرا در بیع آنچه مشتری بوسیله عقد مالک میشود در مقابل عوض باو تسليم میگردد، بر خلاف آنچه در اجره است که منفعت در حین عقد موجود نیست و آنات آن پس از تسليم عین مستأجره بتدریج در ملکیت مستأجر پیدا میشود و از اجرت المسمی بهمان مقدار در ملکیت مجر مستقر میگردد. اما آناتی از منفعت که در اثر تلف عین مستأجره

بوجود نمی‌آید، موجر مستحق عوض آن نمی‌شود و آن مقدار از اجرت المسمى بملکیت مستأجر عودت می‌کند. بنابر آنچه گذشت، فقهای امامیه متذکرند که تلف عین مستأجره در اثناء مدت موجب بطلان عقد اجاره نسبت ببقیه مدت میگردد و ذکر کلمه افساخ در ماده «۴۸۳» ق. م. باعتبار انحلال عقد اجاره میباشد که در این مورد از حیث اثر مانند بطلان است. با تلف عین مستأجره در اثناء مدت، اجاره از تاریخ تلف نسبت ببقیه مدت باطل میگردد و اجرت المسمی نسبت بمدت تقسیط می‌شود، و مقداری از آن که در مقابل مدت اجارة صحیح قرار میگیرد متعلق بموجر میباشد و آن مقدار که در مقابل مدت اجارة باطل است از اجرت المسمی بمستأجر بر می‌گردد و هرگاه مستأجر آن را نپرداخته ذمه او نسبت با آن ساقط می‌شود. در صورتی که ارزش منفعت تمامی مدت یکسان نباشد، یعنی ارزش منفعت در بعض مدت بیش از ارزش منفعت در بعض دیگر باشد، مانند باغات شمیران که در تابستان ارزش اجارة آن بیش از زمستان است، کارشناس با توجه باووضع فضولی و وضعیت محل و آنچه در مقدار اجرت تأثیر دارد آن را تقویم نموده و نسبت بمدته که اجاره باطل است از مال الاجاره بمستأجر مسترد میدارد. منظور از تلف عین مستأجره مذکور در مواد «۴۹۶» - «۴۸۳» ق. م. تلف آن در اثر حدوث یکی از عوامل طبیعی مانند آتش‌سوزی و غرق و امثال آن میباشد چنانکه حیوانی که مورد اجاره است بمیرد و یا گرگ او را بدرد. ولی هرگاه مورد اجاره را کسی تلف کند و یا سبب تلف آن گردد، شخص مذبور طبق مواد «۳۲۸» - «۳۳۱» قانون مدنی در مقابل مستأجر ضامن منفعت میباشد، در این امر فرقی نمینماید که شخص مذبور موجر باشد یا شخص ثالث، بنابراین کسی که منفعت مستأجر را تلف کرده و یا سبب تلف آن شده است باید اجرت المثل

آن را بپردازد. عده از فقهاء بر آنند که هرگاه عین مستأجره از طرف موجر تلف شده باشد مستأجر میتواند اجاره را فسخ و یا عوض منافع تقویت شده را از موجر بخواهد. (حقوق مدنی (امامی)؛ ج ۲، صص ۵۳-۵۵)

## گفتار دوم- آثار تلف مورد اجاره در رویه قضایی

### بند اول- دادنامه شماره ۸/۲۷ شعبه هشتم دیوان عالی کشور

با بطلان اجاره و تلف شدن عین مستأجره مالک مستحق دریافت اجرت المثل بعداز تلف نیست

خلاصه جریان پرونده:

آفای (م) (تجددیدنظرخوانده) دادخواستی به طرفیت اداره کل آموزش و پرورش استان گیلان به خواسته مطالبه مبلغ دو میلیون و نهصد هزار ریال بابت اجرت المثل یک باب خانه پلاک ثبتی شماره ۱۴۶۰ واقع در کسری بازار رشت از قرار ماهیانه یکصد هزار ریال به مدت ۱۵۹ ماه تقدیم اختصاراً "اشد نموده که ملک مذکور محل سابق گروه فرهنگی آینده بوده و در اجرای قانون واگذاری مدارس ملی به دولت در اختیار اداره کل آموزش و پرورش استان گیلان قرار گرفته و از ترایخ اول مهرماه ۱۳۵۹ تا کنون اداره خوانده ملک مرقوم را در تصرف داشته و دارد و دیناری اجاره بها با اجرت المثل باوصف ارسال اظهارنامه مورخ ۶۸/۷/۱۸ اقدامی دراین مورد به عمل نیاورده است تقاضای رسیدگی و در صورت لزوم ملاحظه پرونده موجود درناحیه ۲ آموزش و پرورش و کارشناسی عمران و بودجه اداره خوانده درباره تاریخ تصرف و تحويل خانه مزبور از گروه فرهنگی آینده و صدور قرار معاینه و تحقیق محلی با جلب نظر کارشناس و سوابق ثبتی و صدور حکم بر محکومیت خوانده بشرح خواسته خواستار گردیده

است. شعبه سوم دادگاه حقوقی یک رشت (مرجع الیه) پس از استماع پاسخ نماینده خوانه به اینکه با تصویب لایحه قانونی راجع به اداره واحدهای آموزش و غیر دولتی مصوب اسفند ماه ۱۳۵۸ اداره آموزش و پژوهش عهده دار مدارس ملی گردیده و حسب تبصره ۳ ماده واحده آموزش و پژوهش قائم مقام مستاجر گردید و ید اداره آموزش و پژوهش بر این ملک در اجرای قانون مزبور بوده نه ید عدوانی و در شهریور ۵۹ این ساختمان دچار حریق شده است و عقد اجاره بدین جهت باطل و آثار آن از بین رفته است و در هیچ نقطه آموزش و پژوهش عرصه را به اجاره نداشته و ساختمان مورد اجاره که آنهم دچار حریق شده از ۵۸/۱۲/۲ لغاًیت شهریور ۵۹ در تصرف آموزش و پژوهش بوده و از این تاریخ این اداره هیچ‌گونه تصرفی نداشته و مانع حق مالک نشده و مطالبه اجرت المثل نمی‌تواند موضوعیت داشته باشد دادگاه بالاستعلام وضعیت ثبتی پلاک مورد بحث و نحوه واگذاری پرداخت اجور در ایام انتفاع اداره خوانده و وصول پاسخ اداره ثبت و ملاحظه سابقه به دیبرستان ملی آینده و اعلام نماینده خوانده به اینکه رقبه مختلف فیه در سال ۱۳۶۱ دچار حریق شده و به کلی از بین رفته و اداره خوانده از آن تاریخ از ملک مرقوم رفع ید و اعراض نموده ولی مالک در ایران نبوده تا در آن وضع ید نماید با لزوم اخذ توضیح از خواهان در این مورد با دعوت طرفین دعوی خواهان فتوکپی سازمان آتش نشانی و خدمات ایمنی شهرداری رشت را به دادگاه تسلیم و مدعی گردیده که اداره خوانده از خانه مورد بحث به عنوان انبار استفاده نموده و تا امروز آنرا در تصرف خود داشته که برای اثبات این موضوع به تحقیقات و معاینه محل استناد نموده است سرانجام دادگاه با ارجاع امر به کارشناس و وصول نظریه کارشناس منتخب در خصوص استحقاق مورد مطالبه خواهان نسبت به اجرت المثل با کسب نظر مشاور اعلام نظر قضائی

نموده و با عدم وصول اعتراض به نظریه صادره دادگاه بشرح دادنامه شماره ۱۱۹۱/۷۰ اختصاراً "اینچنین اعلام رای نموده است (با توجه به محتویات پرونده خصوصاً" اظهارات متداعین و اقاریر خوانده در باب تصرفات اولیه مورد اجاره من حیث المجموع ظهور بر تصرف اداره خوانده در مورد مستاجره از ۵۹/۷/۱ الى زمان تقديم دادخواست (۶۸/۸/۲۳) دارد خوانده در باب تحويل باقیمانده عین مستاجره ارائه نداده است فلذا دادگاه خواهان دعوى را مستحق دریافت اجاره مقرر فعلى به میزان ماهیانه یکصد هزار ریال از ۵۹/۷/۱ الى زمان وقوع حریق و مطالبه اجرت المثل عرصه باقیمانده از زمان حدوث حریق الى زمان تقديم دادخواست دانسته به استناد ماده ۴۹۴ قانون مدنی و ماده ۶ قانون روابط موجر و مستاجر سال ۵۶ حکم بر محکومیت خوانده به پرداخت مبلغ دو میلیون پنجاه هزار ریال بابت اجور معوقه از ۵۹/۷/۱ تا ۶۱/۳/۱۶ و مبلغ دو میلیون ویکصد و بیست و چهار هزار ریال از بابت اجرت المثل عرصه باقیمانده از موردمستاجره از ۶۱/۳/۱۶ الى ۶۸/۸/۱ (به مدت ۸۸ ماه و ۱۵ روز) در حق خواهان دعوى وارد و نسبت به مازاد خواسته رای به رد دعوى به لحاظ عدم استحقاق صادر می نماید این رای مورد اعتراض تجدیدنظر از ناحیه محکوم عليه قرار گرفته که شعبه هشتم دیوان عالی کشور به شرح دانامه شماره ۸/۵۵۰ رای تجدیدنظر خواسته به خلاصه استدلال زیر (اولاً) میزان اجور ماهیانه در صورت جلسه ۶۸/۱۲/۵ مندرج در سابقه متشکله در اداره تجدیدنظر خواه مبلغ نود و پنج هزار ریال تعیین گردیده صدور رای به زاید از مبلغ مذبور فاقد توجیه قانونی است. ثانیاً" با بطلان اجاره مورد نظر به لحاظ تلف شدن عین مستاجره وفق مفاد ماده ۴۹۶ قانون مدنی و سلب روابط اجاری بین طرفین برای اجاره ماده ۴۹۴ قانون مذکور محلی باقی نمی ماند تا مالک مستحق دریافت اجرت المثل بعد از تلف باشد خصوصاً"

نظر کارشناس منتخب دادگاه دلالتی بر استفاده تجدیدنظرخواه از باقی ملک مورد دعوی ندار و نماینده تجدیدنظرخواه مکررا" در جلسات دادگاه منکر منع مالک از تصرف در ملک مزبور گردیده است اقتاض ء دارد دادگاه موضوع را از لحاظ مراتب فوق الذکر رسیدگی و در صورت ثبوت منع مزبور با استفاده تجدیدنظرخواه از بقایای ملک با تعیین میزان استفاده تصمیم مقتضی اتخاذ نماید فلذا رای تجدیدنظرخواسته به لحاظ مراتب مزبور مخلوش تشخیص می‌گردد و با نقض آن تجدیدرسیدگی به شعبه دیگر دادگاه حقوقی یک رشت محول می- گردد) شعبه اول دادگاه حقوقی یک رشت حسب الرجاع با صدور قرار معاینه و تحقیق محلی و اجرای قرار مزبور و اخذ توضیح از خواهان در خصوص احراز میزان اجاره بهاء مقرره با ۰۰۰ مستاجر قبلی واستماع توضیحات نماینده اداره خوانده درباره ادعای فسخ اجاره مورد گفتگو به موضوع رسیدگی سرانجام با بررسی محتويات پرونده‌هاعلام ختم رسیدگی با صدور دادنامه تجدیدنظر خواسته خلاصتا" چنین رای داده است (با قيد موضوع دعوی و خواسته خواهان و مندرجات دادنامه شماره ۱۱۹-۱۸/۳/۱۸ ۷۰ شعبه سوم دادگاه حقوقی یک رشت به شرح مقیده در این گزارش و مشروح دادنامه ۷۰/۱۱/۱۶-۸/۵۵۰ شعبه هشتم دیوان عالی کشور مبنی بر نقض دادنامه شماره ۹۱ مذکور از نظر نقض رسیدگی با ذکر استدلال رای دیوان عالی کشور دادگاه در مقام انشاء رای متذکر گردیده قرار معاینه و تحقیق محلی صادر و گواهان معرفی شده خواهان بشرح اوراق بازجوئی هر یک به نحوی تائید نموده‌اند که اداره خوانده ملک مورد بحث را تا اوایل خرداد ۱۳۶۸ در تصرف خود داشته و استفاده خوانده در ملک مزبور بعد از حریق به صورت انبار وسائل و تجهیزات اداره آموزش و پرورش عنوان نموده‌اند نظر به اینکه تصرفات اداره خوانده در ساختمان ملکی خواهان باید استیجاری به

تبغی ماده واحده لایحه قانونی راجع به واحدهای آموزشی غیر دولتی مصوب ۵۸/۱۲/۲ شورای انقلاب اسلامی ایران تا تاریخ وقوع حريق (۶۱/۳/۱۶) و ادامه تصرفات خوانده در بقایای ملک مورد دعوی پس از وقوع حريق تا ۷۸/۳/۱۱ محرز به نظر می‌رسد و اجاره بهای ساختمان مزبور براساس نظریه کارشناس رسمی مضبوط در پرونده مشکله در اداره خوانده برای یک ماهه مهر ۱۳۵۹ معادل نود و پنج هزار ریال تعیین شده و طبق نظر کارشناس منتخب دادگاه اجرت المثل تصرفات اداره خوانده در بقایای ملک مورد بحث ماهیانه مبلغ بیست و چهار هزار ریال برآورد گردیده که با اوضاع واحوال مسلم قضیه مبایتی ندارد و مدافعت خوانده به بطلان عقد اجاره به به لحاظ وقوع حريق به عدم موضوعیت مطالبه اجرت الشمل موجه به نظر نمی‌رسد زیرا اظهارات گواهان موید ادامه تصرفات اداره خوانده در ملک مورد گفتگو به بعد از وقوع حريق حداقل تا اول خرداد ۱۳۶۸ و استفاده از ملک به صورت انبار وسائل و تجهیزات در مدت یاد شده و بعلاوه حکم مقرر در ماده ۴۹۶ قانون مدنی درباره تلف عین مستاجره در مدت اجاره است و بعد ازانقضای مدت اجاره حسب وضوابط مقرره در ماده ۴۹۴ و ماده ۳۲۷ قانون مدنی استحقاق اخذ اجرت المثل مالک منوط به استیفاء متصرف از منافع ملک می‌باشد و ادعای خوانده به اینکه مانع تصرفات مالک نشده بی وجه واثبات این مطلب موثر در مقام نیست زیرا به مستفاد ماده ۷ قانون روابط موجر ومستاجر سال ۱۳۶۲ اداره خوانده ملکف بوده با مراجعته به دادگاه تخلیه کامل مورد اجاره را تامین دلیل نموده و کلید آن را به دفتر دادگاه تسلیم نماید و با توجه به مندرجات پرونده مشکله در اداره خوانده که فتوکپی اوراق آن پیوست پرونده می‌باشد حکایت دارد اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ رشت طبق نامه مورخ ۶۴/۱/۲۴ از بنیاد شهید رشت (سرپرست وقت ساختمان مورد

نظر) درخواست معرفی نماینده جهت تنظیم اجاره نامه جدیدبه دفترخانه شماره ۷ را می‌نماید که در نهایت تنظیم سند رسمی اجاره به دلیل رهن بودن ساختمان امکان پذیر نشده است و این امر قرینه قوی بر این است که اداره خوانده لازم دانسته ملک موصوف بعد از وقوع حريق بهر وجه من الوجه در تصرف خود داشته باشد عليهذا بنا به مراتب اشعاری دادگاه استحقاق خواهان را در مطالب اجاره بهاء به ميزان تعين شده فعلی به قرار ماهیانه مبلغ نود و پنجهزار ریال از تاریخ ۵۹/۷/۱ لغایت ۶۱/۳/۱۶ جمعاً" به مبلغ ۱۹۷۷۵۰۰ ریال و مطالبه اجرت المثل ملک متنازع فيه از ۶۱/۳/۱۶ لغایت ۶۸/۳/۱ جمعاً" به مبلغ ۱۹۷۷۵۰۰ ریال و مطالبه اجرت المثل ملک متنازع فيه از ۶۱/۳/۱۶ لغایت ۶۸/۳/۱ به قرار ماهیانه مبلغ بیست و چهار هزار ریال جمعاً" مبلغ ۲۰۰۴۰۰ ریال ثابت دانسته و اداره خوانده رادر مجموع به پرداخت مبلغ سه میليون و نهصد و پنجاه و یک هزار و پانصد ریال در حق خواهان محکوم می‌نماید و دعوى خواهان نسبت به مزاد از مبلغ مذكور به لحاظ عدم اثبات محکوم به رد است) این رای به طرفین ابلاغ و اداره کل آموزش و پرورش استان گیلان ضمن دادخواست مورخ ۷۲/۵/۲۱ و لایحه پیوست آن تجدیدنظرخواهی نموده و پرونده با وصول لایحه جوابیه تجدیدنظرخوانده و اظهارنظر دادگاه به بقای عقیده خود در رای صادره به ضمیمه سوابق امر به دیوان عالی کشور ارسال که به این شعبه ارجاع شده است و مندرجات لواح طرفین هنگام شور قرائت می‌شود. در تاریخ ۱۳۷۷/۱/۲۷ شعبه هشتم دیوانعالی کشور از اشخاص مرقومه زیر ۰۰۰ تشکیل شد پس از قرائت گزارش عضو ممیز واوراق پرونده مشاوره نموده چنین رای می‌دهد: رای از طرف تجدیدنظرخواه اعتراض موجهی به عمل نیامده تشخیص و استدلال دادگاه مغایرتی با مندرجات پرونده و قانون نداشته و دادنامه تجدیدنظرخواسته ابرام

می‌گردد. (کتاب صلح و اجاره و احکام راجع به آنها، تالیف یدالله بازگیر چاپ اول، سال ۱۳۷۹، چاپ گیتی، انتشارات فردوسی)

### بند دوم- نظرات مشورقی در خصوص تلف عین مستأجره

#### دیدگاه اول: از بین رفتن عین مستأجره عقد اجاره را منتفی می‌کند.

انباری به عنوان عین مستأجره با حاکمیت قانونی سال ۵۶ اجاره داده شده که پس از مدتی انباری به علت برف سنگین تخریب و کلاً از بین می‌رود با توجه به اینکه اولاً: به انباری سرقفلی تعلق نمی‌گیرد؛ دوماً: مطابق ماده ۴۹۶ عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف باطل می‌شود. سوال این است که: سوال اول: آیا مالک می‌تواند به استناد ماده مرقوم دعوای خلع ید یا تخلیه به طرفیت مستأجر اقامه نماید با طرح این دعوای حکم دادگاه به دلیل تلف و از بین رفتن تمام انباری چه خواهد بود؟

سوال دوم: با توجه به ماده مرقوم آیا مالک می‌تواند پس از تأمین دلیل مبنی بر تلف شدن عین مستأجره آن محل را تملک نماید و رأساً بنای دیگری برای خودش احداث نماید بدون اینکه مستأجر در آن حق داشته باشد؟ اصلاً مستأجر با توجه به تلف شدن عین مستأجره حق و حقوقی نسبت به عین مستأجره تلف شده دارد یا خیر؟

اگر عین همین سوال نسبت به مغازه‌ای که دارای سرقفلی است بوده و بر اثر برف سنگینی کلاً تلف شده به نحوی که آثاری از آن باقی نمانده باشد چه خواهد بود در این حالت آیا در قبال خلع ید یا تخلیه به مستأجر سرقفلی تعلق می‌گیرد یا خیر؟ و اصلاً می‌توان دعوای تخلیه یا خلع ید مطرح کرد؟ با توجه به

اینکه اصلاً عینی وجود ندارد و در این حالت به مستأجر حق سرقفلی یا کسب پیشه تعلق می‌گیرد؟

پاسخ: در فرضی که انباری مورد اجاره مشمول قانون مجر و مستأجر سال ۵۶ به علت برف سنگین کلاً تخریب و تلف گردیده و از بین رفته چون مقصود و موضوع عقد اجاره فيما بین همانا استفاده از محل به عنوان تجارت و کسب و پیشه بوده و عملاً استفاده از محل برای کسب و پیشه متغیر گشته و به تبع انتفاعی مقصود و موضوع عقد اجاره عملاً اجاره هم متغیر شده است و در نتیجه امکان تصرف مجدد مستأجر در ملک جز از باب تراضی مجدد وجود ندارد. النهاية چنانچه تلف عین مستأجره ناشی از تقصیر یا قصور خود مستأجر نبوده باشد. مستأجر می‌تواند از باب ضرورت جبران خسارت، حق کسب و پیشه و تجارت یا سرقفلی خود را از مقصو حادثه مطالبه کند ضمن آنکه در صورت تقصیر موخر حکم قضیه متفاوت است.

## دیدگاه دوم—تلف مورد اجاره در جریان رسیدگی به دعوای مالک دایر بر تخلیه مستأجره

پرسشن: اگر در جریان رسیدگی به دعوی مالک دایر به تخلیه مستأجره محل کسب به جهت احداث ساختمان جدید مورد اجاره دستخوش حریق و اعیان آن تلف شود تکلیف چیست؟ آیا موارد مشمول مواد ۴۸۳ و ۴۹۶ قانون مدنی است یا خیر و آیا رابطه استیجاری بین طرفین از میان می‌رود یا باقی است و آیا مستأجر نسبت به حقوق کسب و پیشه و تجارت استحقاق دارد یا نه و در پرونده مترونه چه تصمیمی باید اتخاذ گردد؟

در تاریخ ۶۷/۸/۵ نسبت به مسئله فوق سه نظر ابراز گردید:

نظر اول که با اکثریت آرا اعلام شد: مورد، مشمول قانون مدنی نیست؛ زیرا مواد ۴۹۶ و ۴۸۳ قانون مذکور ناظر به عقد اجاره‌ای است که مدت آن باقی می‌باشد در حالی که در ما نحن فیه مدت اجاره منقضی نسبت به مورد معنی ندارد و مواد یاد شده از قانون مدنی منصرف از مورد است.

موضوع مورد بحث به جهت محل کسب بودن مستأجر مشمول قانون روابط موجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶ است.

این قانون برای مستأجر دوگونه حق، شناخته است: یکی حق سرفصلی که مربوط به تصرفات گذشته مستأجر و ثمره و حاصل تلاش و فعالیت اقتصادی او است که طی سالیان متمادی ایجاد می‌شود و دیگری حق ادامه تصرفات استیجاری در آینده می‌باشد و به اعتبار این حق است که اگر موجر به علت سپری شدن مدت اجاره درخواست تخلیه محل کسب را بنماید دادگاه از او نمی‌پذیرد و لزوم حفظ حقوق مستأجر عدم پذیرش خواسته موجر را اقتضا و ایجاب می‌کند.

از بین رفتن عین مستأجر بر اثر حریق یا هر حادثه دیگر نیز مسقط این حقوق مستأجر نیست زیرا:

**اولاً:** حریق تنها اعیان مورد اجاره را تلف می‌کند و در هر حال عرصه مورد اجاره که جزئی از مستأجره می‌باشد باقی است و مستأجر می‌تواند با ادامه تصرفات در عرصه مانند مورد زمین‌های اجاره‌ای از مورد اجاره و یا از فضای آن استیفاده منفعت کند و شخصاً یا توسط غیر و یا به وسیله مالک نسبت به بازسازی آن اقدام نماید و به این ترتیب نمی‌توان گفت در موارد مشابه عین مستأجره کلاً تلف شده است.

**ثانیاً:** قانون روابط مجر و مستأجر مصوب سال ۵۶ که حق ادامه تصرفات را برای مستأجر محل کسب ولو بعد از انقضای مدت شناخته مشعر بر این نیست که از بین رفتن مورد اجاره به علت حریق یا حوادث دیگر سبب زوال رابطه استیجاری باشد.

لذا با فقد دلیل قانونی و در مقام تردید بقای رابطه فوق و حق ادامه تصرف مستأجر استصحاب می‌شود؛ بنابراین با اعتیاد به اختیار قانونی مستأجر در تداوم تصرفات خود و استحقاق وی نسبت به سرقفلی و استدامه رابطه استیجاری بین طرفین بهموجب قانون روابط مجر و مستأجر مصوب سال ۵۶ راجع به پرونده مطروحه به نظر می‌رسد که دادرسی باید ادامه یابد و دادگاه با انجام کارشناسی برای تعیین سرقفلی با توجه به مساحت و حجم و موقعیت سابق مورد اجاره نفیاً یا اثباتاً در ماهیت دعوای تخلیه به جهت نوسازی رأی صادر نماید و بروز حریق و تلف شدن عین مستأجره حقوق مجر و مستأجر را ساقط نمی‌کند و مانع رسیدگی دادگاه نسبت به دعوای مطروحه نمی‌باشد.

**نظر دوم:** نظر به اینکه در خصوص مورد، قانون روابط مجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶ ساكت است باید برای تعیین تکلیف به قانون مادر یعنی، قانون مدنی مراجعه شود و چون بهموجب مواد ۴۸۳ و ۴۹۶ قانون مدنی تلف شدن عین مستأجره سبب فسخ و بطلان عقد اجاره می‌شود؛ بنابراین با اتخاذ ملاک از مواد مذکور باید گفت که تلف شدن مستأجره محل کسب به علت آتش‌سوزی رابطه استیجاری را موضوعاً متفقی می‌کند. البته مستأجر برای دریافت سرقفلی خود می‌تواند به مجر و عنداللزوم به دادگاه مراجعه نماید.

نظر سوم: چنانچه بر اثر حريق عین مستأجره کلًّا تلف شود به طوری که هیچ‌گونه امکان استیفای منفعت از مورد اجاره نباشد مورد مشمول قانون مدنی است و با انتفای موضوع اجاره رابطه استیجاری نیز متغیر و پرونده تخلیه مختومه می‌شود و مستأجر برای دریافت حقوق کسب و پیشه گذشته خود می‌تواند دادخواست بدهد؛ ولیکن اگر جزء و قسمتی از مستأجره باقی باشد و مستأجر بتواند به تصرفات خود ادامه بدهد رابطه استیجاری و حقوق طرفین باقی است و دادگاه مشابه حالت قبل از حريق باید به رسیدگی ادامه دهد.



## نتیجه گیری

با توجه به اینکه اجاره یک عقد مستمر و ممتد است، بنابراین عین مستأجره باید در تمام مدت اجاره هم موجود باشد و هم اینکه صلاحیت استیفای منفعت مقصود در عقد را داشته باشد. در نتیجه چنانچه محل و مورد اجاره از بین برود، قهراً عقد اجاره نیز از بین خواهد رفت، چون سالبه به انتفاع موضوع می‌گردد. بر همین اساس می‌توان گفت:

- ۱- اگر عین مستأجره قبل از عقد اجاره تلف شود، در آن صورت به علت عدم وجود موضوع، عقد اجاره باطل است.
- ۲- اگر بعد از عقد و قبل از تسلیم، مورد اجاره تلف شود، در آن صورت طبق ضمان معاوضی و با توجه به ماده ۳۸۷ قانون مدنی، عقد اجاره منفسخ می‌گردد.
- ۳- اگر مورد اجاره بعد از عقد و بعد از تسلیم بر اثر حادثه خارجی تلف گردد، در آن صورت با توجه به ماده ۴۸۳ قانون مدنی باعث انفساخ عقد اجاره می‌شود.
- ۴- اگر تلف مورد اجاره بعد از تسلیم بدون تاثیر عامل خارجی و یا شخص ثالث باشد، در آن صورت و با توجه به ماده ۴۹۶ قانون مدنی عقد از روز تلف باطل می‌شود.

### پیشنهادات:

- ۱- از حقوق دانان صاحب نظر و همچنین قانون گذار محترم درخواست می‌گردد توضیحات صریحی در خصوص اینکه آیا بطلان اجاره اثر قهقرایی پیدا می‌کند یا تنها ناظر به آینده باشد از طریق تصویب قانون بیشتر تبیین شود.
- ۲- با توجه به اینکه موقتی بودن و معوض بودن از ویژگیهای عقد اجاره می‌باشد در تعریف کلی عقد لحاظ شود.

## منابع

قرآن الکریم.

### ۱- کتب

#### الف- منابع فارسی

۱. امامی، سیدحسن، حقوق مدنی، ج ۱ و ۲، تهران، انتشارات یلدا، ۱۳۷۳
۲. بروجردی، محمد، حقوق مدنی، ج اول، تهران، کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۰
۳. بهرامی احمدی، حمید، قواعد فقه، ج ۱، تهران: دانشگاه امام صادق (ع)، ج ۲، ۱۳۹۰.
۴. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، حقوق تعهدات، قانون مدنی، تهران، گنج دانش، ۱۳۸۱.
۵. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، طرح و اصلاحات قانون مدنی، تهران، گنج دانش، ۱۳۸۱.
۶. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، مبسوط در ترمینولوژی حقوق، تهران: گنج دانش، ۱۳۷۸
۷. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، رهن و صلح، تهران: گنج دانش، ج ۴، ۱۳۸۸
۸. جعفری، محمد تقی، رسائل فقهی، تهران، نشر کرامت، چاپ اول، ۱۳۷۷
۹. زنجانی، سید موسی شبیری، رساله توضیح المسائل (شبیری)، در یک جلد، انتشارات سلسلی، قم - ایران، اول، ۱۴۳۰ هـ ق.

۱۰. سپهری، محمدرضا، حقوق بنیادین کار، مؤسسه کار و تأمین اجتماعی، ۱۳۸۱ ش.
۱۱. شهیدی، مهدی، اصول قراردادها و تعهدات، عصر حقوق، ۱۳۷۹ ش.
۱۲. شهیدی، مهدی، حقوق مدنی ۷، چ اوّل، تهران، انتشارات مجد، ۱۳۸۲.
۱۳. طاهری، حبیب الله، حقوق مدنی (طاهری)، ۵ جلد، دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، قم - ایران، دوم، ۱۴۱۸ هـ.
۱۴. عدل، مصطفی، حقوق مدنی، قزوین، انتشارات بحرالعلوم، ۱۳۷۳.
۱۵. کاتوزیان، امیرناصر، قانون مدنی در نظم حقوقی کشوری، تهران: میزان، چ ۲۵، ۱۳۸۹.
۱۶. کاتوزیان، ناصر، قواعد عمومی قراردادها، ج ۵، چ اوّل، تهران، انتشارات بهننشر، ۱۳۶۹.
۱۷. کاتوزیان، ناصر، عقود معین، ج ۱، چ ششم، تهران، شرکت سهامی انتشار با همکاری شرکت بهمن برق، ۱۳۷۶.
۱۸. کاتوزیان، ناصر، قواعد عمومی قراردادها، ج اوّل، تهران، انتشارات مدرس، ۱۳۷۴.
۱۹. محقق داماد، مصطفی، قواعد فقه، ج ۱، تهران: مرکز نشر علوم اسلامی، چ ۳۳، ۱۳۹۰.
۲۰. محلاتی، ذبیح الله، الحق المبين؛ قضاوتهای حضرت علی(ع)، تهران، انتشارات ارشاد، بی تا.

۲۱. میرزایی، علیرضا، نظام حقوقی اجاره به شرط تملیک، تهران: انتشارات

بهرنامی، چ ۱، ۱۳۹۲.

۲۲. نوین، پرویز؛ خواجه پیری، عباس، حقوق مدنی ۶ - عقود معین ۱،

چاپ احمدی، ۱۳۸۲.

۲۳. همدانی، علی الله، کلیات حقوق کار، مؤسسه کار و تأمین اجتماعی،

تهران، ۱۳۸۰ ش.

## -۲- مقالات

۱- تفرشی، عیسی و سید حسن وحدتی شبیری، ماهیت حقوقی، احکام و آثار

قرارداد «اجاره به شرط تملیک» (مطالعه تطبیقی)، دوماهنامه علمی-

پژوهشی دانشگاه شاهد، شماره ۳۶، دی ۱۳۸۰.

۲- پیرهادی، محمد رضا، شرط حفظ مالکیت در بیع، مجله حقوقی عدالت

آراء، شماره ۶ و ۷، تابستان ۱۳۸۶.

۳- حرم پناهی، محسن، «تلقیح مصنوعی»، مجله فقه اهل بیت، ش ۹ و ۱۰،

سال دوم، ۱۳۷۶.

۴- وفادار، علی، اجاره به شرط تملیک، فصلنامه حقوق، دوره ۳۸، بهار ۱۳۸۷

شماره ۱.

## ب- منابع عربی

۱. ابن براج، قاضب عبدالعزیز، المهدب، مجموعه ینابیع الفقهیه، مؤسسه فقه

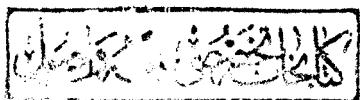
شیعه، بیروت، ۱۴۰۱ ق.

۲. خراسانی، علی محمدی، شرح تبصرة المتعلمين (محمدی)، دو جلد، هـ ق

٣. موسوی خمینی، سید مصطفی، خیارات، ج ٢، قم، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، ١٤١٨.
٤. ابن حمزه، عماد الدين محمد بن على طوسى، الوسيله، مجموعه ينابيع الفقهيه، مؤسسه فقه شيعه، بيروت، ١٤٠١ ق.
٥. ابن منظور، لسان العرب، دار الاحياء التراث العربي، بيروت، ١٤١٧ ق.
٦. اردبیلی، احمد، مجمع الفائد و البرهان، جامعه مدرسین، قم، ١٣٦٦
٧. اصفهانی (کمپانی)، محمد حسین، حاشیة المکاسب، ج ٥، ج اول، قم نشر محقق، ١٤١٨.
٨. اصفهانی، شیخ محمد حسین، رساله اجاره، جامعه مدرسین، قم، ١٤١٨ ق..
٩. انصاری، مرتضی، المکاسب، حاشیه کلانتر، بيروت، ١٤١٠ ق.
١٠. الجبلی العاملی، زین الدین، الروضه البهیه فی شرح اللمعه الدمشقیه، قم، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، چاپ سوم، ١٣٧٥
١١. الحر العاملی، محمد بن الحسن، وسائل الشیعه الى تحصیل مسائل الشیعه، بيروت، دار احياء التراث العربي، ١٣٩٠ هـ ق.
١٢. حسینی عاملی، سید محمد جواد، مفتاح الكرامه فی شرح قواعد علامه، بيروت، ١٤١٦ ق.
١٣. حکیم، سید محسن، مستمسک العروه الوثقی، بيروت، ١٤٠١
١٤. حکیم، سید محسن، مستمسک عروة الوثقی، ج ١٢، قم، مکتبة السيد المرعشی، ١٤٠٤
١٥. حلی، ابن ادریس، السرائر، مجموعه ينابيع الفقهيه، بيروت، ١٤١٠ ق.
١٦. حلی، علامه، قواعد الاحکام، مجموعه ينابيع الفقهيه، بيروت، ١٤١٠ ق.

١٧. حلی، یحیی بن سعید، الجامع الشرایع، مجموعه ینابیع الفقهیه، بیروت، ١٤١٠هـ.
١٨. حنفی، علاء الدین ابوبکر بن مسعود کاشانی، بدائع الصائع فی ترتیب الشرایع، چاپ مصر، ١٤١٧هـ.
١٩. خوانساری، سیداحمد، جامع المدارک، ج ٣، چ دوم، تهران، مکتبه الصدقو، ١٤٠٥هـ.
٢٠. خونساری، شیخ موسی، منیة الطالب (تقریرات میرزا حسین نائینی)، ج ٣، چ اوّل، قم، نشر اسماعیلیان، ١٤١٨هـ.
٢١. خوئی، سید ابوالقاسم، مصباح الفقاهه، بیروت، ١٤٢٠هـ.
٢٢. السیوری، جمال الدین مقداد بن عبداله، (فضل مقداد)، کنز العرفان، مرتضویه، تهران، ١٣٤٣ ش.
٢٣. شهید ثانی (زین الدین بن احمد الشامی العاملی)، شرح لمعه، کلانتر، بیروت، ١٤٠٥هـ.
٢٤. شهید ثانی (زین الدین بن احمد الشامی العاملی)، مسالک الافهام، معارف اسلامیه قم، ١٤١٨هـ.
٢٥. شهید ثانی (زین الدین بن احمد الشامی العاملی)، روضة البهیة، انتشارات دارالعلم، تهران، بی تا.
٢٦. شهید ثانی، (بی تا)، الروضۃ البهیة، ج ٣، چ اوّل، اصفهان، مدرسه امیرالمؤمنین (ع).
٢٧. شیخ صدوق، محمد بن علی بابویه قمی، المقنع فی الفقه، سلسله ینابیع الفقهیه، بی تا.

٢٨. شیخ طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن، مسائل الخلاف، چاپ تابان، تهران ۱۳۸۲ ق.
٢٩. طباطبایی یزدی، سید محمد کاظم، (۱۳۷۸)، حاشیة المکاسب، ج ۲، قم، نشر اسماعیلیان.
٣٠. طباطبایی، سید علی، ریاض المسائل، (شرح کویر)، شرح المختصر النافع، بیروت ۱۴۱۷ ق
٣١. علامه حلی، قواعد الاحکام، ج ۲، ج اول، قم، مؤسسه نشر اسلامی، ۱۴۱۳
٣٢. فاضل موحدی لنگرانی، محمد، جامع المسائل، قم، نشر امیرکبیر، ۱۳۷۹
٣٣. فخر المحققین، (فرزند علامه حلی)، مطبعة العلمیه قم، ۱۳۸۹ ق.
٣٤. فیض کاشانی، مفاتیح الشرایع، تحقیق سید مهدی رجایی، قم، ۱۴۰۱ ق.
٣٥. فیض کاشانی، ملا محسن، مفاتیح الشرایع، چاپ مجمع الذخائر الاسلامیه، بی تا.
٣٦. قرطبی، ابوالولید محمد بن احمد بن رشد، بدایه المجتهد، نهایه المقتضد، چاپ مصر.
٣٧. کرکی، محقق ثانی، علی بن حسین، جامع المقاصد فی شرح القواعد، چاپ بیروت، بی تا.
٣٨. محقق حلی، شرایع الإسلام، ج ۱، ج سوم، تهران، نشر استقلال، ۱۳۷۰
٣٩. محقق کرکی، الجامع المقاصد، ج ۴، ج اول، قم، مؤسسه آل البيت (ع)، ۱۴۱۰



٤٠. مغنية، محمد جواد، فقه الامام جعفر بن الصادق (ع)، بيروت، ١٣٠٤ ق
٤١. موسوعه جمال عبد الناصر، المجلس الاعلى للشئون الاسلاميه، چاپ  
قاهره، بي تا.
٤٢. موسوى الخمينى، روح الله، تحرير الوسيله، قم، انتشارات اسلامى، چاپ  
.٣٨٠ ، ١٩
٤٣. موسوى خوبي، سيدابوالقاسم، مصباح الفقاھة، ج ٧، ج اوّل، قم، انتشارات  
و جданى، ١٣٦٨ .
٤٤. نجفى، محمد بن حسن، جواهر الكلام فى شرح شرایع الاسلام چاپ  
اسلامیه، تهران، بي تا.
٤٥. هندی، فاضل، (بهاء الدين محمدبن حسن اصفهانی) کشف اللثام الابهام  
فى شرح قواعد احكام، مكتبة آيت الله مرعشى، قم ١٤٠٥ ق.

